



EFI6394GW

NL	Gebruiksaanwijzing Wasautomaat	2
EN	User Manual Washing Machine	38
FR	Notice d'utilisation Lave-linge	73
DE	Benutzerinformation Waschmaschine	110



Welkom bij Electrolux! Hartelijk dank dat je voor onze apparatuur hebt gekozen.



In ons streven om duurzaam te zijn, reduceren we papieren middelen en verstrekken we online volledige gebruikershandleidingen. Ga naar je volledige gebruikershandleiding op electrolux.com/manuals



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen, informatie met betrekking tot service en reparatie op electrolux.com/support



Koop accessoires, verbruiksartikelen, en originele reserveonderdelen voor je apparaat op electrolux.com/shop

Wijzigingen voorbehouden.

INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	2
2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....	4
3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT.....	7
4. TECHNISCHE INFORMATIE	8
5. INSTALLEREN	8
6. BEDIENINGSPANEEL	12
7. KIEZEN EN TOETSEN	13
8. PROGRAMMA'S	16
9. INSTELLINGEN	21
10. DAGELIJKS GEBRUIK	22
11. ONDERHOUD EN REINIGING	25
12. VERBRUIKSWAARDEN	31
13. SNELHANDLEIDING	32
14. TYPE EN HOEVEELHEID WASMIDDEL	36
15. ALARMCODES EN MOGELIJKE STORINGEN.....	36
16. MILIEUBESCHERMING.....	37

1. ⚠ VEILIGHEIDSINFORMATIE



Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor u het apparaat gaat installeren en gebruiken.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade die voortvloeien uit de onjuiste installatie of het onjuiste gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plek voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met een beperkt lichamelijk, zintuiglijk of verstandelijk vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de gevaren begrijpen.
- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar oud en personen met zware en complexe beperkingen dienen altijd uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan, bij het apparaat uit de buurt te worden gehouden.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het apparaat gaan spelen.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen en gooi het op passende wijze weg.
- Houd reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open staat.
- Als het apparaat is voorzien van een kinderslot, dient dit te worden geactiveerd.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.

1.2 Algemene veiligheid

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het wassen van huishoudelijk, machinewasbaar wasgoed.
- Dit apparaat is bedoeld voor binnenshuis huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt in kantoren, hotelkamers, bed & breakfast-kamers, boerderijgasthuizen en andere soortgelijke accommodaties waar dergelijk gebruik de (gemiddelde) huishoudelijke gebruiksniveaus niet overschrijdt.

- De specificatie van dit apparaat niet wijzigen.
- De maximale belading van het apparaat is 9 kg. Overschrijd de maximale belading van elk programma niet (zie het hoofdstuk 'Programma's').
- De waterdruk bij het watertoevoerpunt van de aansluiting moet liggen tussen 0,5 bar (0,05 MPa) en 10 bar (1,0 MPa).
- De ventilatie-openingen in de onderkant mogen niet worden afgedekt door tapijt, een mat of andere soorten vloerbedekking.
- Het apparaat moet op de waterleiding worden aangesloten met de nieuwe meegeleverde slangsets, of andere nieuwe slangsets geleverd door het geautoriseerd servicecentrum.
- Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet de fabrikant, een erkend servicecentrum of een gekwalificeerde persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties met elektriciteit te voorkomen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je onderhoudshandelingen verricht.
- Gebruik geen waterstralen onder druk en/of stoom om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Als de droogtrommel bovenop de wasmachine wordt geplaatst moet u ervoor zorgen de juiste door ELECTROLUX goedgekeurde montagekit te gebruiken (zie meer details in hoofdstuk 'Accessoires - Montagekit').

2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

2.1 Installatie



De installatie moet voldoen aan de relevante nationale voorschriften.

- Verwijder alle verpakking en de transportbouten, inclusief de rubberen mof met kunststof afstandhouder.
- Bewaar de transportbouten op een veilige plek. Als het apparaat verplaatst moet worden in de toekomst, moeten ze opnieuw bevestigd worden om de trommel

te vergrendelen om interne schade te voorkomen.

- Pas altijd op bij verplaatsing van het apparaat, want het is zwaar. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Volg de installatie-instructies die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik of installeer het apparaat niet op plekken waar de temperatuur onder de 0°C komt of waar het wordt blootgesteld aan weersomstandigheden.
- Zorg ervoor dat de vloer van de plaats waar u het apparaat installeert, vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Zorg dat er lucht tussen het apparaat en de vloer kan circuleren.
- Als het apparaat op zijn permanente plaats wordt geplaatst, moet u nagaan of het waterpas staat. Is dit niet het geval, stel de stelpootjes hier dan op af.
- Installeer het apparaat niet direct boven de vloerafvoer.
- Sproei geen water op het apparaat en stel het niet bloot aan overmatige vochtigheid.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar de deur niet helemaal open kan.
- Plaats geen gesloten bak om mogelijke waterlekage op te vangen onder het apparaat. Neem contact op met het geautoriseerd servicecentrum om te raadplegen welke accessoires gebruikt mogen worden.

2.2 Elektrische aansluiting



WAARSCHUWING!

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is ontworpen om te worden geïnstalleerd/aangesloten op een aardingsaansluiting in het gebouw.
- Gebruik altijd een juist geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Zorg ervoor dat de parameters op het vermogensplaatje overeenkomen met elektrische vermogen van de netstroom.
- Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.

- Zorg dat u de netstekker en het netsnoer niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan moet dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Raak de stroomkabel of stekker niet aan met natte handen.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.

2.3 Wateraansluiting

- Het toevoerwater mag niet warmer zijn dan 25°C.
- Beschadig de waterslangen niet.
- Indien buizen lang niet zijn gebruikt, er reparaties hebben plaatsgevonden of er nieuwe apparaten zijn geplaatst (watermeters, enz.), moet je, voordat de nieuwe buizen worden aangesloten, het water laten stromen totdat het schoon en helder is.
- Zorg ervoor dat er geen zichtbare waterlekken zijn tijdens en na het eerste gebruik van het apparaat.
- Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met de erkende klantenservice voor vervanging van de toevoerslang.
- Bij het uitpakken van het apparaat is het mogelijk dat je water uit de afvoerslang ziet stromen. Dit komt door het testen met water van het apparaat in de fabriek.
- Je kunt de afvoerslang maximaal 400 cm verlengen. Neem contact op met de erkende klantenservice voor de andere afvoerslang en het verlengstuk.
- Zorg ervoor dat de kraan na installatie bereikbaar is.

2.4 Gebruik



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden en schade aan het apparaat.

- Volg de veiligheidsinstructies op de verpakking van het wasmiddel op.

- Plaats geen ontvlambare producten of artikelen die vochtig zijn met ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Was geen stoffen die zwaar bevuild zijn met olie, vet of andere vette substanties. Dit kan rubberen onderdelen van de wasmachine beschadigen. Was dergelijke stoffen met de hand voor, voordat u ze in de wasmachine stopt.
- Raak de glazen deur niet aan als een programma in werking is. Het glas kan heet worden.
- Zorg ervoor dat alle metalen voorwerpen van het wasgoed zijn verwijderd.

2.5 Service

- Neem contact op met de erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Houd er rekening mee dat zelfreparatie of niet-professionele reparatie gevolgen kan hebben voor de veiligheid en de garantie kan doen vervallen.
- De volgende reserveonderdelen zijn beschikbaar gedurende 10 jaar nadat het model is stopgezet: motor- en motorborstels, transmissie tussen motor en trommel, pompen, schokdempers en veren, wastrommel, trommelspin en aanverwante kogellagers, verwarmers en verwarmingselementen, inclusief warmtepompen, leidingen en aanverwante apparatuur, waaronder slangen, kleppen, filters en aquastops, printplaten, elektronische displays, drukschakelaars, thermostaten en sensoren, software en firmware met inbegrip van resetsoftware, deur, deurscharnier en afdichtingen, andere afdichtingen, deurvergrendelingsassemblage, plastic

randapparatuur zoals wasmiddeldispensers. De termijn kan in uw land langer zijn. Ga voor meer informatie naar onze website.

- Houd er rekening mee dat sommige van deze reserveonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele reparateurs en dat niet alle reserveonderdelen relevant zijn voor alle modellen.
- Met betrekking tot de lamp(en) in dit product en reserVELampen die afzonderlijk worden verkocht: Deze lampen zijn bedoeld om bestand te zijn tegen extreme fysieke omstandigheden in huishoudelijke apparaten, zoals temperatuur, trillingen, vochtigheid, of zijn bedoeld om informatie te geven over de operationele status van het apparaat. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in andere toepassingen en zijn niet geschikt voor verlichting in huishoudelijke ruimten.

2.6 Verwijdering



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact en koppel het apparaat los van de watertoevoer.
- Snijd het netsnoer vlak bij het apparaat af en gooi het weg.
- Verwijder de deurvergrendeling om te voorkomen dat kinderen of huisdieren binnen in de trommel vast komen te zitten.
- Gooi het apparaat weg conform de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

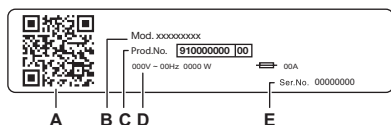
3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

3.1 Apparaatoverzicht



- 1 Bovenblad
- 2 Wasmiddellade
- 3 Bedieningspaneel
- 4 Handgreep
- 5 Typeplaatje
- 6 Filter afvoerpomp
- 7 Voetjes voor het waterpas zetten van het apparaat

- 8 Afvoerslang
- 9 Aansluiting van de watertoevoerslang
- 10 Netsnoer
- 11 Transportbouten
- 12 Slangensteun



Het typeplaatje meldt:

- A. QR-code
- B. Modelnaam
- C. Productnummer
- D. Elektrische classificaties
- E. Serienummer

Scan de **QR-code** op het apparaat om uw product te registreren en er het maximale uit te halen.

- - Toegang tot de details, documentatie en artikelen van je apparaat over het gebruik van de beste functies (Gebruikershandleiding is ook beschikbaar op electrolux.com/manuals)
- - Ontvang gebruikadvies, informatie over probleemoplossing, service en reparatie (ook beschikbaar op electrolux.com/support)
- - Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor je apparaat (ook verkrijgbaar op electrolux.com/shop)

4. TECHNISCHE INFORMATIE

Afmetingen	Breedte / hoogte / totale diepte	59,7 cm / 84,7 cm / 65,8 cm
Elektrische aansluiting	Spanning	230 V
	Totaal vermogen	2100 W
	Zekering	10 A
	Frequentie	50 Hz
Beschermingsniveau tegen binnendringen van vaste deeltjes en vocht door het beschermende deksel, behalve waar de laagspanningsapparatuur geen bescherming tegen vocht heeft		IPX4
Watertoevoerdruk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	10 bar (1,0 MPa)
Watertoevoer ¹⁾		Koud water
Maximale belasting	Katoen	9 kg

1) Sluit de waterinlaatslang aan op een waterkraan met een 3/4" schroefdraad.

5. INSTALLEREN

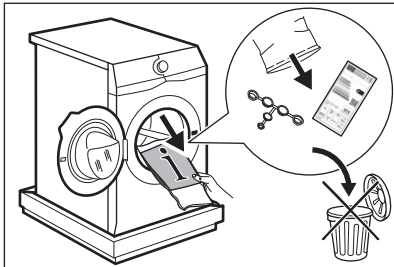


WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

5.1 Uitpakken

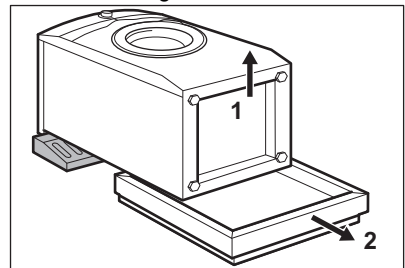
1. Open de deur. Haal al het wasgoed uit de trommel.



Accessoires die bij het apparaat worden geleverd, kunnen per model verschillen.

2. Plaats het verpakkingselement op de vloer achter het apparaat en leg het voorzichtig op de achterzijde. Verwijder

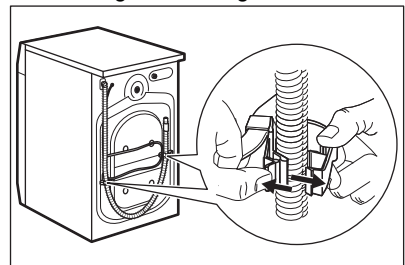
de bescherming van de bodem.



LET OP!

Leg de wasmachine niet op zijn voorzijde.

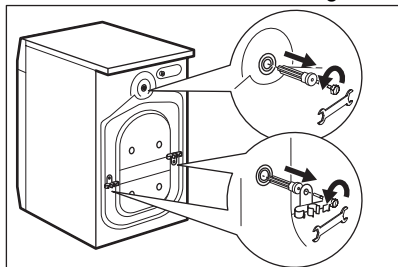
3. Zet het apparaat weer rechtop. Verwijder de elektrische voedingskabel en de afvoerslang uit de slanghouders.



WAARSCHUWING!

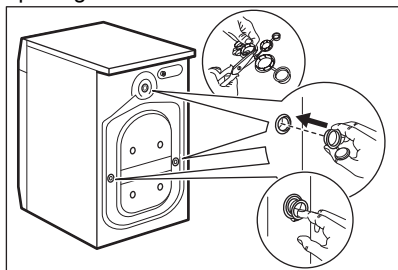
Je ziet mogelijk water dat uit de afvoerslang loopt. Dit komt doordat de wasmachine in de fabriek is getest.

4. Verwijder de drie transportbouten en trek de kunststof afstandhouders weg.



Wij raden je aan om alle transportbouten en verpakking te bewaren voor als je het apparaat gaat verplaatsen.

5. Plaats de plastic doppen, die je in de zak met de gebruiksaanwijzing aantreft, in de openingen.



5.2 Informatie voor installatie

Positionering en waterpas zetten

Stel het apparaat correct af om trillingen, lawaai en beweging van het apparaat te voorkomen als het in werking is.

1. Monteer het apparaat op een vlakke, harde vloer. Het apparaat moet waterpas en stabiel zijn. Zorg ervoor dat het apparaat de muur of andere apparaten niet aanraakt en dat er luchtcirculatie onder het apparaat is.

2. Draai de voeten los of vast om het niveau aan te passen. Alle voeten moeten stevig op de vloer rusten.

WAARSCHUWING!

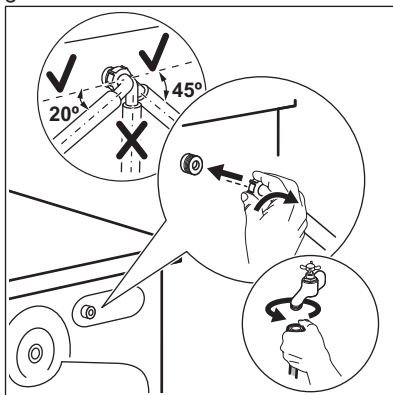
Plaats geen karton, hout of gelijkwaardige materialen onder de voeten van het apparaat om het niveau aan te passen.

De toevoerslang

LET OP!

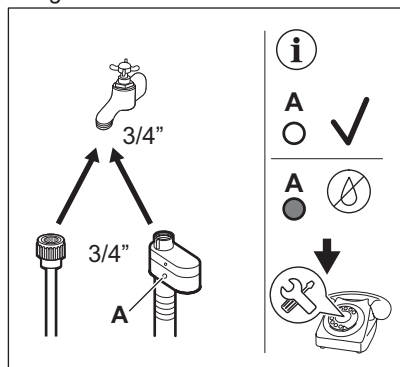
Zorg ervoor dat de slangen niet beschadigd zijn en dat de koppelingen niet lekken. Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met het servicecentrum voor informatie over een vervangende toevoerslang.

1. Sluit indien nodig de watertoevoerslang aan op de achterkant van het apparaat. Meestal is het in de fabriek al geïnstalleerd.



2. Plaats hem naar rechts of links afhankelijk van de positie van de waterkraan. Zorg ervoor dat de toevoerslang niet verticaal staat.
3. Draai indien nodig de ringmoer los om deze in de juiste positie te zetten.
4. Sluit de watertoevoerslang aan op de koudwaterkraan met 3/4" schroefdraad.
5. Sommige modellen kunnen een toevoerslang met een waterstopapparaat bevatten. Het voorkomt lekken in de slang vanwege de natuurlijke veroudering. De sector in het venster

toont deze fout **A**. Als dit gebeurt, sluit u de waterkraan en neemt u contact op met het erkende servicecentrum voor informatie over het vervangen van de slang.



⚠ WAARSCHUWING!

Het toevoerwater mag niet warmer zijn dan 25 °C.

Waterafvoer

De afvoerslang moet op een hoogte van niet minder dan 60 cm en niet meer dan 100 cm blijven.



U kunt de afvoerslang verlengen tot maximaal 400 cm. Neem contact op met het erkende servicecentrum voor aanschaf van de andere afvoerslang en het verlengstuk.

Zorg ervoor dat de afvoerslang een lus maakt om te voorkomen dat er deeltjes uit de gootsteen in het apparaat komen.

Sluit de afvoerslang aan op de tapkraan en draai deze vast met een klem. Zorg dat de afvoerslang een bocht maakt om te voorkomen dat deeltjes uit de gootsteen in het apparaat komen.

Plaats de slang rechtstreeks op een ingebouwde afvoerleiding in de kamerwand en draai deze vast met een klem.

Zonder de plastic slanggeleider, naar een gootsteentapkraan- Plaats de afvoerslang in de tapkraan en draai deze vast met een klem.

De afvoerslang kan in U-vorm worden gebogen en rond de plastic geleider worden geplaatst. Aan de rand van een gootsteen - Bevestig de geleider aan de waterkraan of aan de muur.



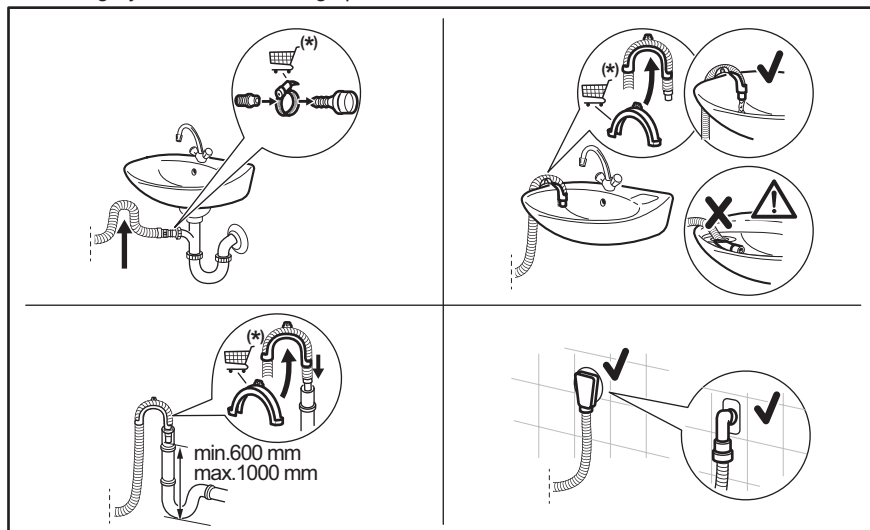
Zorg ervoor dat de plastic geleider niet kan bewegen wanneer het apparaat leegloopt en het uiteinde van de afvoerslang niet in het water is ondergedompeld. Er kan vuil water in het apparaat terechtkomen. Koop accessoires bij een officiële leverancier.

Naar een standaardleiding met ventilatiegat - Steek de afvoerslang rechtstreeks in een afvoerleiding of standleiding.



Het uiteinde van de afvoerslang moet altijd geventileerd zijn, d.w.z. de binnendiameter van de afvoerleiding (min. 38 mm - min. 1,5") moet groter zijn dan de buitendiameter van de afvoerslang.

Het is mogelijk om de afvoerslang op verschillende manieren aan te sluiten:



(*) Onderhevig aan wijziging zonder kennisgeving.

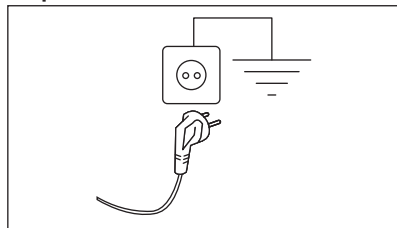
5.3 Elektrische aansluiting

Aan het einde van de installatie kunt u de stekker in het stopcontact steken.

Het typeplaatje aan de binnenrand van de deur van het apparaat en het hoofdstuk 'Technische gegevens' geven de benodigde elektrische waarden aan. Zorg ervoor dat ze compatibel zijn met de netvoeding.

Controleer of de elektrische installatie in uw woning geschikt is voor het maximale vereiste vermogen; houd hierbij rekening met andere apparaten die in gebruik zijn.

Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.



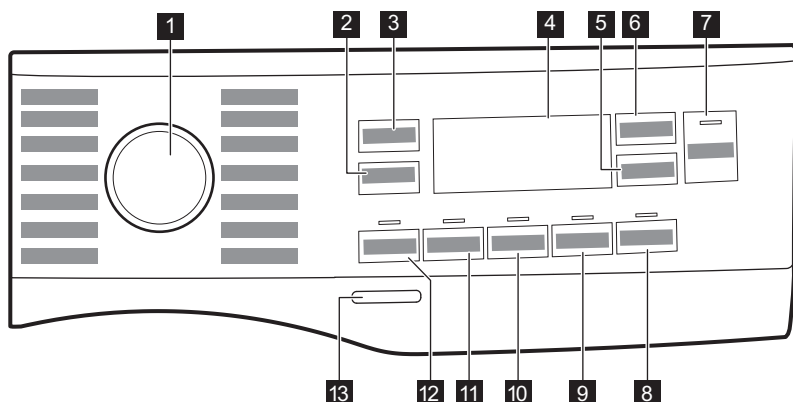
Het aansluitsnoer moet na de installatie van het apparaat toegankelijk zijn.

Neem voor alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren contact op met ons geautoriseerde servicecentrum.

De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade of letsel die voortkomt uit het niet opvolgen van bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

6. BEDIENINGSPANEEL

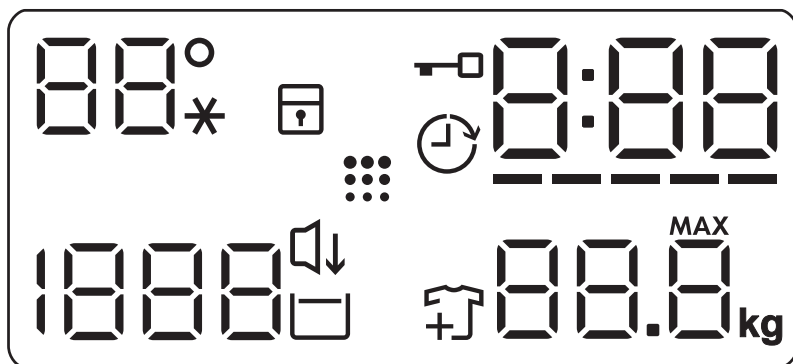
6.1 Beschrijving bedieningspaneel



- 1** Programmekeuzeknop
- 2** Centrifugeren - Essorage tiptoets voor verminderopties
- 3** Temp.-aanraaktoets
- 4** Display
- 5** Startuitstel - Départ Différé-aanraaktoets
- 6** Time Manager-aanraaktoets
- 7** Pauze - Pause -aanraaktoets

- 8** Strijkvrij - Repassage facile aanraaktoets
- 9** Stil - Silence-aanraaktoets
- 10** Spoelen + - Rinçage +-aanraaktoets
- 11** Vlekken - Taches-aanraaktoets
- 12** Voorwas - Prélavage-aanraaktoets
- 13** Aan/Uit - Marche/Arrêt drukknop

6.2 Display



	Het temperatuurgebied: Controlelampje temperatuur Aanduiding koud water
	Controlelampje kinderbeveiliging.
	Controlelampje uitgestelde start.
	Controlelampje klep gesloten.
	Het controlelampje kan aangeven: - Duur van het programma (bijv. 2:40). - Uitsteltijd (bijv. 2h). - Einde cyclus (000). - Waarschuwingscode (bijv. E20). - Indicatie van het totale aantal bedrijfsuren van het apparaat. Raadpleeg het gedeelte 'Bedrijfsurenteller' in de paragraaf 'Instellingen' voor meer informatie.
	Indicatielampje niveau tijdsbeheerbalken.

	Controlelampje wasgoedgewicht. MAX Knippert als de wasgoedbelading de maximum toegestane belading van het geselecteerde programma overschrijdt.
	Indicatielampje Items toevoegen. Brandt bij de aanvang van de wasfase, als de gebruiker het apparaat nog kan pauzeren om meer wasgoed toe te voegen.
	Controlelampje trommelreiniging. Raadpleeg het gedeelte "Reinigen van de trommel" in de paragraaf "Onderhoud en reiniging" voor meer informatie.
	Indicatielampje Stil - Silence.
	Controlelampje Spoelstop.
	Het centrifugeergebied: Controlelampje toerental Controlelampje Niet centrifugeren. Centrifugefase staat uit.

7. KIEZEN EN TOETSEN

7.1 Introductie



Niet alle opties en functies zijn beschikbaar voor alle wasprogramma's. Controleer de verenigbaarheid van de opties en functies met de wasprogramma's in het 'Programmaoverzicht'. Een optie of functie kan een andere uitsluiten. In zo'n geval staat het apparaat niet toe dat u de onverenigbare opties of functies samen instelt.

7.2 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Druk een paar seconden op deze knop om het apparaat in of uit te schakelen. Er klinken twee verschillende geluiden als het apparaat in- of uitgeschakeld wordt.

Omdat de stand-by-functie het apparaat na een aantal minuten automatisch uitschakelt

om energie te besparen, moet u het apparaat wellicht weer inschakelen.

Raadpleeg de paragraaf over stand-by in het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik' voor meer informatie.

7.3 Temp.

Wanneer het gewenste programma is gekozen, stelt uw machine automatisch een standaard temperatuur voor.

Raak deze toets herhaaldelijk aan totdat de gewenste temperatuur op het display verschijnt.

Als het display de volgende aanduidingen _ _ * weergeeft, verwarmt het apparaat het water niet.

7.4 Centrifugeren - Essorage

Als je een programma instelt, kiest het apparaat automatisch de standaard centrifugeersnelheid.

Raak deze toets herhaaldelijk aan om:

- **Wijzig de centrifugeersnelheid.** De display toont alleen de centrifugesnelheden die voor het ingestelde programma beschikbaar zijn.
- Stel **Niet centrifugeren-optie** — — in. Stel deze optie in om alle centrifugeerfasen uit te schakelen. Het display toont het indicatielampje — — —. Het apparaat voert de enige afvoerfase van het geselecteerde wasprogramma uit. Stel deze optie in voor zeer fijne stoffen. De spoelfase verbruikt meer water voor sommige wasprogramma's.
- Activeer de optie **Spoelstop** . De laatste centrifugeerfase wordt niet uitgevoerd. Het laatste spoelwater wordt niet weggepompt, om te voorkomen dat het wasgoed kreukt. Het wasprogramma eindigt met water in de trommel.

Het controlelampje  blijft aan. De deur blijft vergrendeld en de trommel draait regelmatig om kreken te verminderen. U moet het water afvoeren om de deur te ontgrendelen.

Als je de toets Pauze - Pause  aanraakt, voert het apparaat de centrifugeerfase uit en pompt het water weg.



Het apparaat zal het water na circa 18 uur automatisch uit het apparaat wegpompen.

7.5 Voorwas - Prélavage

Met deze optie kun je een voorwasfase toevoegen aan een wasprogramma.

Het bijbehorende indicatielampje boven de aanraakknop brandt.

Gebruik deze functie om een voorwasfase op 30 °C toe te voegen voor de wasfase.

Deze optie wordt aanbevolen voor zwaar vervuild wasgoed, met in het bijzonder zand, stof, modder en andere vaste deeltjes.



Deze optie kan de duur van het programma verlengen.

7.6 Vlekken - Taches

Raak deze toets aan om de vlekkenfase toe te voegen aan een programma.

Het bijbehorende indicatielampje boven de aanraakknop brandt.

Gebruik deze optie voor wasgoed met moeilijke vlekken om te verwijderen.

Als je deze optie instelt, plaats je de vlekkenverwijderaar in het vakje .



Door deze optie duurt het programma langer.

Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40 °C.

7.7 Spoelen + - Rinçage +

Deze optie voegt een paar koude spoelgangen toe aan het gekozen wasprogramma. Gebruik deze optie voor mensen met een gevoelige huid.



Door deze optie duurt het programma langer.

Het bijbehorende indicatielampje boven de aanraakknop brandt.

7.8 Stil - Silence

Als u deze toets aanraakt, kunt u de stille modus activeren/deactiveren.

Alle centrifugefasen tussendoor en de laatste centrifugeerfase worden overgeslagen en het programma eindigt met water in de trommel. Zo wordt voorkomen dat de was kreukt.

Op het display verschijnt de aanduiding . De deur blijft vergrendeld. De trommel draait regelmatig om kreken te verminderen. Je moet het water afvoeren om de deur te ontgrendelen.

Omdat dit programma heel stil is, is het geschikt voor nachtelijk gebruik als er goedkopere stroomtarieven beschikbaar zijn. In sommige programma's worden de spoelgangen met meer water uitgevoerd.

Als je de knop **Pauze - Pause** aanraakt, voert het apparaat alleen de wegpompfase uit.

i
Het apparaat zal het water na circa 18 uur automatisch uit het apparaat wegpompen.

7.9 Strijkvrij - Repassage facile

Het apparaat wast en centrifugeert het wasgoed voorzichtig om te voorkomen dat het wasgoed kreukt.

Het apparaat vertraagt de centrifugeersnelheid, gebruikt meer water en past de programmaduur aan het type wasgoed aan.

Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.

7.10 Startuitstel - Départ Différé

Met deze optie kun je het starten van een programma uitstellen tot een handiger tijdstip.

Druk herhaaldelijk op de knop om de gewenste uitsteltijd in te stellen. De tijd loopt op in stappen van 1 uur tot 20 uren.

Op het display verschijnt de indicatie en de gekozen uitsteltijd. Na het aanraken van de toets **Pauze - Pause** begint het apparaat af te tellen en wordt de deur vergrendeld.

7.11 Time Manager

Met deze optie kun je de programmaduur verkorten naar gelang de grootte van de lading en de bevuilingsgraad.

Als je een wasprogramma instelt, toont het display de standaardduur en ----- streepjes.

Raak toets **Time Manager** aan om de programmaduur naar wens te verkorten. Op de display worden de nieuwe programmaduur en het aantal streepjes overeenkomstig verminderd:

----- geschikt voor een volle lading normaal bevuilde kleding.

---- een korte cyclus voor een volle lading weinig bevuilde kleding.

-- een hele korte cyclus voor een kleinere lading weinig bevuilde kleding (max. halve lading aanbevolen).

- de kortste cyclus om een kleine hoeveelheid wasgoed op te frissen.

De **Time Manager** is alleen beschikbaar bij de programma's die in de tabel staan.

indicatielampje		
	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Standaardduur voor alle programma's.

2) Dit **Time Manager** optieniveau is niet beschikbaar bij 90°C.

i
In sommige apparaten wordt de duur van het programma verminderd zonder dat er streepjes worden weergegeven.

7.12 Pauze - Pause

Raak de toets **Pauze - Pause** aan om het apparaat te starten, te pauzeren of het draaiende programma te onderbreken.



U kunt de cyclus pauzeren en kledingstukken toevoegen of verwijderen wanneer het pictogram  op het display verschijnt. Lees het gedeelte 'De deur openen - Kleding toevoegen' voor meer informatie.

8. PROGRAMMA'S

8.1 Programmatabel

Programma Standaardtem- peratuur Temperatuurbereik	Referentie centrifugeersnel- heid Centrifugeersnel- heidsbereik (tpm)	Maxi- male lading	Programmabeschrijving (Soort lading en mate van vervuiling)
Katoen - Coton 40 °C 90°C - koud	1400 tpm (1400 - 400)	9 kg	Witte en gekleurde katoenen stoffen. Ideaal voor normaal en zwaar bevuild wasgoed.
Synthetica - Syn- thétiques 30 °C 60 °C - Koud	1200 tpm (1200 - 400)	4 kg	Synthetische of gemengde stoffen. Normaal bevuild.
Fijne was - Délicats 30 °C 40 °C - Koud	800 tpm (1200 - 400)	2 kg	Fijne stoffen zoals acryl, viscose en gemengde stoffen hebben een milde wasbeurt nodig. Normaal bevuild.
Wol - Laine  40 °C 40 °C - Koud	1200 tpm (1200 - 400)	1,5 kg	Machinewasbestendige wol, handwasbestendige wol en andere stoffen met «handwas»-symbool 1).
Snel 20 min. - Ra- pide 20 min. 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tpm (1400 - 400)	3 kg	Katoenen en synthetische kledingstukken die licht vervuild of slechts één keer gedragen zijn.
Spoelen - Rinçage	1400 tpm (1400 - 400)	9 kg	Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor spoelen en centrifugeren van het wasgoed. De standaard centrifugeersnelheid is de snelheid die voor katoenprogramma's wordt gebruikt. Verlaag de centrifugeersnelheid afhankelijk van het type wasgoed. Stel indien nodig de Extra spoelgang-optie in om spoelbeurten toe te voegen. Met een lage centrifugeersnelheid voert het apparaat behoedzame spoelgangen uit met kort centrifugeren.

Programma Standaardtem- peratuur Temperatuurbe- reik	Referentie centrifugeersnel- heid Centrifugeersnel- heidsbereik (tpm)	Maxi- male lading	Programmabeschrijving (Soort lading en mate van vervuiling)
Centrifugerende/ Pompen - Essora- ge/Vidange	1400 tpm (1400 - 400)	9 kg	Om het wasgoed te centrifugerende en het water uit de trommel af te voeren. Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen.
Jeans 30 °C 40 °C - Koud	800 tpm (1200 - 400)	4 kg	Speciaal programma voor spijkerkleding met behoedzame wasfase om kleurvervaging en vlekken te minimaliseren. Voor betere verzorging wordt een kleinere lading aanbevolen.
Sport 30 °C 40 °C - Koud	1200 tpm (1200 - 400)	4 kg	Synthetische sportkleding. Dit programma is ontwikkeld om moderne buitensportkleding en ook kleding voor de sportschool, wielersport of hardlopen e.d. behoedzaam te wassen.
Zijde - Soie 30 °C	800 tpm (800-400)	0,5 kg	Met de machine en met de hand wasbare zijde en andere fijne stoffen. De trommelbewegingen zijn zo zacht dat het mogelijk is om zelfs zeer delicate kledingstukken te behandelen. Voer een volledige was- en droogcyclus uit om kreuken te verminderen.
Dekbed - Duvet 30 °C 60 °C - Koud	800 tpm (800-400)	3 kg	Speciaal programma voor synthetische of met veren en dons gevulde dekens, dekbedden, spreien enzovoort. Gebruik vloeibaar, delicaat wasmiddel, zoals wolwasmiddel.
Outdoor  30 °C 40 °C - Koud	1200 tpm (1200 - 400)	2,5 ²⁾ 1 ³⁾	Gebruik geen wasverzachter en zorg ervoor dat er geen wasverzachter resten in de wasmiddeldoseerlade achter zijn gebleven. Buitenkleiding, technische kleding, sportkleding, waterbestendige en ademende jassen, jassen met een verwijderbare fleecelaag of binnenvoering. De aanbevolen wasgoedlading is 2,5 kg. Dit programma kan ook worden gebruikt als herstellende cyclus voor waterafstootbaarheid, die bij uitstek geschikt is voor de behandeling van kleding met een waterafstotende laag. Ga voor deze herstelbehandeling van de waterafstootbaarheid als volgt te werk: - Giet het wasmiddel in het vakje . - Schenk een speciaal herstellend middel voor waterafstootbaarheid in het vakje voor de wasverzachter . - Beperk de wasgoedlading tot 1 kg. Om de waterafstotende behandeling verder te versterken dien je het wasgoed te drogen in een droger op het droogprogramma Outdoor (indien beschikbaar en indien het kledingstuk in de droger mag worden gedroogd).
Hygiene  60 °C	1400 tpm (1400 - 400)	9 kg	Witte katoenen kleding. Dit hoogwaardige wasprogramma in combinatie met stoomdamp, verwijdert meer dan 99,99% van bacteriën en virussen ⁴⁾ de temperatuur gedurende de wasfase boven de 60°C houden; met een extra actie op de vezels dankzij een dampfase, een verbeterde spoelfase zorgt voor een goede verwijdering van wasmiddel en resten van micro-organismen. Dit programma zorgt ook voor een goede vermindering van pollen/allergene items.

Programma Standaardtem- peratuur Temperatuurbe- reik	Referentie centrifugeersnel- heid Centrifugeersnel- heidsbereik (tpm)	Maxi- male lading	Programmabeschrijving (Soort lading en mate van vervuiling)
Eco 40-60 40 °C 5)	1400 tpm (1400 - 400)	9 kg	Wit katoen en kleurvast katoen. Normaal vervuilde kledingstuk- ken. Het energieverbruik daalt en de duurtijd van het waspro- gramma neemt toe, waardoor goede wasresultaten worden ge- garandeerd.

- 1) Tijdens deze cyclus draait de trommel langzaam om te zorgen voor een zacht wasproces. Het kan lijken alsof de trommel niet draait of niet goed draait, maar dat is normaal voor dit programma.
- 2) kg Wasprogramma.
- 3) kg Wasprogramma en waterdichtheidsbehandeling.
- 4) Getest op Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa en MS2 Bacteriophage in externe test uitgevoerd door Swisstest Testmaterialien AG in 2021 (testrapport nr. 202120117).
- 5) Volgens Verordening (EU) 2019/2023 van de Com missie kan dit programma bij 40 °C normaal bevuild katoe-
nen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus reinigen.



Voor de bereikte temperatuur in het wasgoed, de duur van het programma en andere gegevens wordt verwe-
zen naar het hoofdstuk 'Verbruikswaarden'.
De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die
presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

Compatibiliteit van programmaopties

Programma	Centrifugeren - Essorage	---	□	Voorwas - Prélavage 1)	Vlekken - Taches 2)	Spoelen + - Rincage +	Stil - Silence	Strijkvrij - Repassage facile	Startuitstel - Départ Différé	Time Manager
Katoen - Co- ton	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ³⁾
Synthetica - Synthétiques	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Fijne was - Déliçats	■	■	■			■	■		■	

Programma	Centrifugereren - Essorage	---		Voorwas - Prélavage 1)	Vlekken - Taches 2)	Spoelen + - Ringage +	Stil - Silence	Strijkvrij - Repassage facile	Startuitstel - Départ Différé	Time Manager
Wol - Laine 	■	■	■						■	
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	■	■							■	
Spoelen - Rin- çage	■	■	■			■			■	
Centrifugereren/ Pompen - Es- sorage/Vidan- ge	■	■ 4)							■	
Jeans	■	■	■		■	■	■	■	■	
Sport	■	■	■	■		■			■	
Zijde - Soie	■	■							■	
Dekbed - Du- vet	■	■							■	
Outdoor 	■	■	■			■			■	
Hygiene 	■	■	■		■	■			■	
Eco 40-60	■		■						■	

1) Voorwas - Prélavage en Vlekken - Taches kunnen niet tegelijkertijd worden geselecteerd.

2) Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40°C.

3) Dit niveau van de optie Time Manager is niet beschikbaar bij 90 °C

4) Als je ook de optie Niet centrifugereren instelt, dan voert het apparaat alleen de pompcyclus uit.

Geschiedte wasmiddelen voor wasprogramma's

Programma	Universeel poeder 1)	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	--	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Zijde - Soie	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiëne 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.

▲ = Aanbevolen

-- = Niet aanbevolen

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blauw



WOOLMARK
WOOL CARE

WOOL HAND WASH SAFE

De wolwascyclus van deze machine is getest en goedgekeurd door The Woolmark Company voor het wassen van wollen kleding met een wasetiket voor handwas, mits de kledingstukken worden gewassen volgens de instructies op het etiket in het kledingstuk en die van de fabrikant van deze wasmachine. M1512

9. INSTELLINGEN

9.1 Geluidssignalen

Dit apparaat is uitgevoerd met verschillende geluidssignalen, die werken als:

- Je het apparaat activeert (speciale korte toon).
- Je het apparaat deactiveert (speciale korte toon).
- Je een toets aanraakt (klikgeluid).
- u een ongeldige keuze maakt (3 korte tonen).
- Het programma wordt voltooid (gedurende 1 minuut opeenvolgende geluiden).
- Het apparaat met een storing te maken heeft (gedurende 5 minuten opeenvolgende geluiden).

Voor het **deactiveren/activeren** van de geluidssignalen: stel een van de programma's in en raak gedurende 2 seconden tegelijkertijd de toetsen Voorvas - Prélavage en Vlekken - Taches aan. Op het display wordt On/Off weergegeven



Als u de geluidssignalen uitschakelt, werken ze wel als er een storing optreedt.

9.2 Kinderslot

Met deze optie kun je voorkomen dat kinderen met het bedieningspaneel spelen.

Druk om deze optie te **activeren/deactiveren** op de Strijkvrij - Repassage facileknop totdat



op het display **aan-/uitgaat**.

Het apparaat behoudt deze optie als standaard nadat u het heeft uitgeschakeld.

De kinderslotfunctie is mogelijk niet beschikbaar de eerste paar seconden nadat je het apparaat hebt ingeschakeld.

9.3 Teller bedrijfsuren

Het is mogelijk om de totale bedrijfstijd van het apparaat in uren te visualiseren, vanaf de eerste keer dat het wordt ingeschakeld. Deze waarde telt de bedrijfstijd van de cycli (exclusief pauzes, vertraagde starttijd). Ga

als volgt te werk om deze waarde te visualiseren:

1. Schakel het apparaat in door op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt te drukken.
2. Draai de programmaknop naar een willekeurig programma.
3. Houd de Vlekken - Taches toetsen Spoelen + - Rinçage + en enkele seconden ingedrukt (binnen 10 seconden na het inschakelen. Na deze 10 seconden activeert en deactiveert de toetsencombinatie de geluidssignalen).
4. Na 3 seconden wordt het totale aantal uren dat het apparaat werkt op het display weergegeven: bijv. 1276 uur toont het display de tekst Hr gedurende 2 seconden, 12 (honderdtallen en honderdtallen) gedurende 2 seconden en 76 (tientallen en eenheden).



Als de procedure niet werkt (vanwege time-out, verkeerde programmakeuzeknop of verkeerde toetsencombinatie), schakelt u het apparaat uit waarna u de volgorde vanaf het begin herhaalt.

9.4 Standaardinstellingen

Met deze functie kun je de standaard fabrieksinstellingen herstellen. Volg onderstaande stappen om deze optie te **activeren**:

1. Schakel het apparaat in door op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt te drukken.
2. Draai de programmaknop naar een willekeurig programma.
3. Houd de Stil - Silence toetsen Strijkvrij - Repassage facile en enkele seconden ingedrukt (binnen 10 seconden na het inschakelen. Na deze 10 seconden activeert en deactiveert de toetsencombinatie de geluidssignalen).
4. Het display wordt — — — ongeveer 5 seconden weergegeven.



Als de procedure niet werkt (vanwege time-out, verkeerde programmakeuzeknop of verkeerde toetsencombinatie), schakelt u het apparaat uit waarna u de volgorde vanaf het begin herhaalt.

10. DAGELIJKS GEBRUIK



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

10.1 Het apparaat inschakelen

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Open de waterkraan.
3. Druk een paar seconden op de knop Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat in te schakelen.

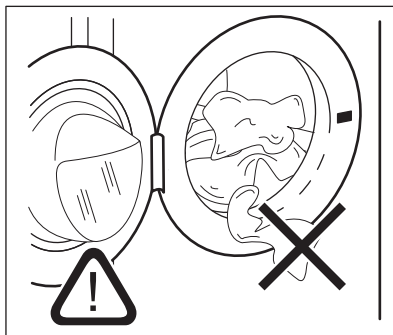
Er klinkt een korte tune.

10.2 Wasgoed in de machine doen

1. Open de deur van het apparaat.
2. Maak zakken leeg en doe de kledingstukken niet-opgevouwen in de machine.
3. Doe het wasgoed een voor een in de trommel.

Doe niet te veel wasgoed in de trommel.

4. Sluit de deur stevig.

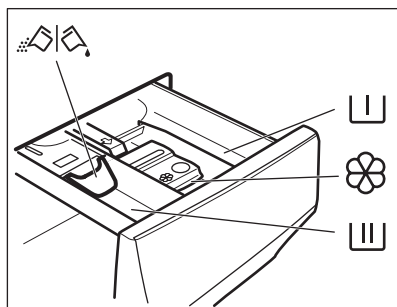


LET OP!

Zorg dat er geen wasgoed tussen de deur klemt om het risico op waterlekage en schade aan het wasgoed te voorkomen.

- Het wassen van sterk olieachtige, vette vlekken of het gebruik van parfum kan leiden tot schade aan rubberen onderdelen van de wasmachine.

10.3 Wasmiddel en aanvullende middelen vullen



Vakje voor het voorwasmiddel, weekprogramma of de vlekkenverwijderaar.



Vakje voor de wasfase.



Vakje voor vloeibare toevoegingen (wasverzachter, stijfjel).

MAX

Maximaal niveau voor vloeibare toevoegingen.



Klep voor waspoeder of vloeibaar wasmiddel.

1. Doseer de gespecificeerde wasmiddelen en de wasverzachter.
2. Doe het wasmiddel en de wasverzachter in de juiste vakjes.



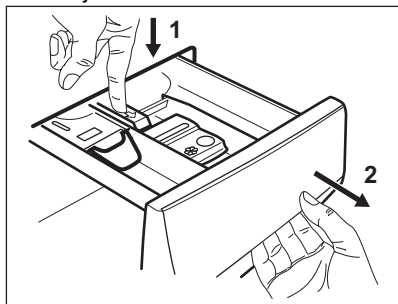
- Volg altijd de instructies op die u op de verpakking van het wasmiddel aantreft. We raden u wel aan het maximaal aangegeven niveau van **MAX** niet te overschrijden. Deze hoeveelheid zal u echter de beste wasresultaten geven.



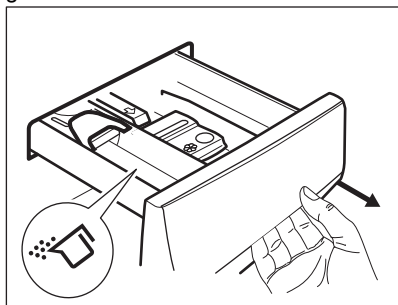
- Verwijder na de wascyclus indien vereist achtergebleven wasmiddel uit het wasmiddelvakje.

10.4 De stand van de wasmiddelklep controleren

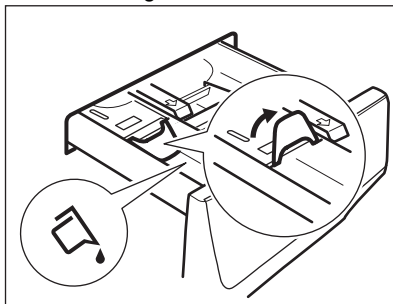
1. Trek de wasmiddeldispenserlade zo ver mogelijk naar buiten.
2. Druk de hendel omlaag om de dispenser te verwijderen.



3. Draai de klep omhoog om waspoeder te gebruiken.

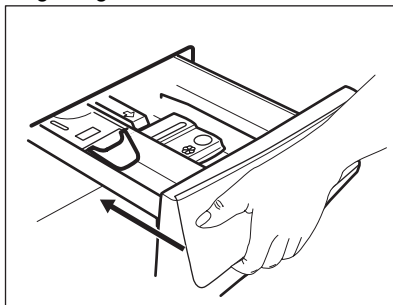


4. Draai de klep omlaag om vloeibaar wasmiddel te gebruiken.



Met de klep in de stand **OMLAAG**:

- Gebruik geen geleijachtige of dikvloeibare wasmiddelen.
 - Overschrijd de dosis voor het vloeibare wasmiddel die op de klep staat aangeduid niet.
 - Stel de voorwasfase niet in.
 - Stel de uitgestelde start niet in.
5. Doseer het wasmiddel en de wasverzachter.
 6. Sluit de wasmiddeldispenserlade zorgvuldig.



Zorg ervoor dat de klep geen verstopping veroorzaakt wanneer u de lade sluit.

10.5 Een programma kiezen

1. Draai de programmaknop op het gewenste wasprogramma. Het controlelampje van de Pauze - Pausenknoop knippert. Op het display verschijnt de geschatte programmaduur.

2. Om de temperatuur en/of de centrifugesnelheid te wijzigen, raak je de bijbehorende toetsen aan.
3. Stel indien gewenst een of meer opties in door de desbetreffende knoppen aan te raken. De bijbehorende aanduidingen gaan vervolgens branden in het display en de aangegeven informatie wijzigt.



Indien een keuze **niet mogelijk** is, klinkt er een geluidssignaal en toont het display

— — —.

10.6 Aanvullende informatie over dagelijks gebruik

De SensiCare System ladingdetectie

De SensiCare System stemt de programmaduur automatisch af op het wasgoed in de trommel om perfecte wasresultaten te behalen in zo min mogelijk tijd. Het apparaat zal de lading nu gedurende 30 seconden waarnemen. In de programma's waar Time Manager beschikbaar is, speelt het display tijdens deze fase een eenvoudige animatie af. De trommel draait kort. In het geval er na de ladingdetectie **een overladen trommel** blijkt te zijn, zal het lampje **MAX** op het display knipperen. Je kunt het apparaat pauzeren en de overtollige kledingstukken verwijderen. Zo niet, dan start het wasprogramma toch. Circa 20 minuten na de start van het programma kan de programmaduur afhankelijk van de capaciteit van de wateropname van de stoffen weer worden aangepast. De SensiCare System is niet beschikbaar in programma's met korte cycli.

Een programma starten

Raak de Pauze - Pause -toets aan om het programma te starten. Het bijbehorende indicatielampje stopt met knipperen en blijft aan. Het programma start, de deur wordt vergrendeld. Het display toont het indicatielampje Het programma start, de deur is vergrendeld. Het display toont het indicatielampje .

Een programma starten met uitgestelde start

1. Druk herhaaldelijk op de toets Start/uitstel - Départ Différé totdat het display de gewenste uitsteltijd weergeeft.

2. Druk op de toets Pauze - Pause . De deur van het apparaat wordt vergrendeld en het aftellen voor de uitgestelde start begint. Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het programma automatisch gestart.

Een programma onderbreken en de opties wijzigen.

1. U kunt als er een programma bezig is maar een paar opties wijzigen. Druk op de Pauze - Pause -knop.

2. Wijzig de opties. De weergegeven informatie in het display wijzigt overeenkomstig

3. Raak de Pauze - Pause  opnieuw aan. Het wasprogramma gaat verder.

Een actief programma stoppen

- Druk op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het programma te annuleren en om het apparaat uit te schakelen. Druk opnieuw om het apparaat in te schakelen.
- Draai de selectieknop naar de "reset"-stand en activeer het apparaat . Wacht 2 seconden. Je kunt nu een nieuw wasprogramma instellen.

Einde van het programma

- Het apparaat stopt automatisch. Op het display gaat  branden. De akoestische signalen werken (als deze actief zijn).
- Het lampje van Pauze - Pause -toets gaat uit. De deur vergrendeld  gaat uit en de deur ontgrendelt.
- Houd de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt enkele seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Laat de deur en de wasmiddeldoseerlade iets openstaan om de vorming van schimmel en onaangename geuren te voorkomen.

Water afvoeren na het einde van de cyclus

Indien je een programma of een optie hebt gekozen die het water van de laatste speelbeurt niet wegpompt, moet je het water laten afvoeren:

- Raak de toets Centrifugeren - Essorage aan om het centrifugeertoerental dat door het apparaat wordt voorgesteld te verlagen
- Druk op de Pauze - Pause 
- Als het programma is voltooid, gaat het symbool deur vergrendeld  uit en kunt u de deur openen.

- Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat uit te schakelen.

Stand-by-functie

De stand-by-functie schakelt het apparaat automatisch uit om stroom te besparen.

11. ONDERHOUD EN REINIGING



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

11.1 Schema periodieke reiniging

Periodiek reinigen helpt de levensduur van je apparaat te verlengen.

Houd na elke cyclus de deur en het wasmiddeldoseerbakje een beetje op een kier om luchtcirculatie te krijgen en de vochtigheid in het apparaat te drogen: dit voorkomt schimmels en geurtjes.

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt: sluit de waterkraan en trek de stekker uit het stopcontact.

Indicatief schema voor periodiek reinigen:

Ontkalken	Twee keer per jaar
Onderhoudswas	Eenmaal ter maand
Deurafdichting reinigen	Iedere twee maanden
Trommel reinigen	Iedere twee maanden
Wasmiddeldoseerbakje reinigen	Iedere twee maanden
De filter van de afvoer- pomp reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de toevoers- lang en de klepfilter reini- gen	Twee keer per jaar

In de volgende paragrafen wordt uitgelegd hoe u elk onderdeel moet reinigen.

11.2 Vreemde voorwerpen verwijderen



Zorg ervoor dat de zakken leeg zijn en dat alle losse elementen zijn vastgebonden voordat u uw wascyclus uitvoert. Raadpleeg 'De waslading' in 'Aanwijzingen en tips'.

Verwijder alle vreemde voorwerpen (zoals metalen clip, knoppen, munten, enz.) die u kunt vinden in de deurafdichting, de filters en de trommel. Raadpleeg de paragrafen 'Deurafdichting met dubbele lip', 'De trommel reinigen', 'De afvoer pomp reinigen' en 'De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen'. Neem indien nodig contact op met het erkende servicecentrum.

11.3 Buitenkant reinigen

Het apparaat alleen schoonmaken met milde zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog. Gebruik geen schuursponsjes of krassend materiaal.



LET OP!

Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of chemische producten.



LET OP!

Reinig de metalen oppervlakken niet met een reinigingsmiddel op chloorbasis.

11.4 Ontkalken



Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden wij u aan een waterontkalkingsproduct voor wasmachines te gebruiken.

Controleer de trommel regelmatig op kalkaanslag.

Normale wasmiddelen bevatten al wateronthardende middelen, maar we raden aan om af en toe een cyclus te draaien met een lege trommel en een ontkalkingsproduct.



Volg altijd de instructies die u op de verpakking van het product vindt.

11.5 Onderhoudswas

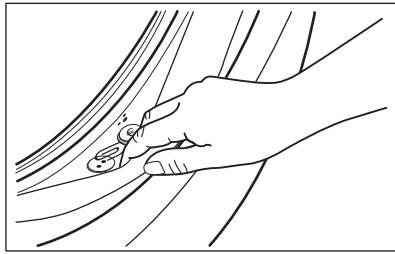
Bij herhaaldelijke en voortdurend gebruik van programma's bij lage temperaturen kunnen er wasmiddelresten en pluizen achterblijven en kan er bacteriegroei in de trommel en de kuip ontstaan. Dit kan slechte geurtjes en meeldauw veroorzaken. Draai om deze resten te verwijderen en de binnenkant van het apparaat te reinigen regelmatig een onderhoudswasbeurt (minstens eenmaal per maand).



Raadpleeg de paragraaf "Trommelreiniging".

11.6 Deurafdichting met val met dubbele lip

Dit apparaat is ontworpen met een **zelfreinigend afvoersysteem**, waardoor lichte pluisvezels die van de kleding vallen met het water kunnen worden afgevoerd. Controleer het deurrubber regelmatig en reinig het indien nodig zoals beschreven in het volgende diagram. Munten, knoppen en andere kleine voorwerpen kunnen aan het einde van de cyclus worden teruggevonden.



Maak schoon indien nodig met een ammoniakmiddel zonder het oppervlak van de afdichting te bekrassen.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt.

Controleer en verwijder voorwerpen (indien aanwezig) die in de vouw vast kunnen komen te zitten.

Controleer of er geen wasgoed tussen het deurrubber en de deur is achtergebleven.

Gebruik een vochtige doek om achtergebleven vuil of waterresten in het deurrubber weg te vegen nadat het programma is voltooid.

11.7 De trommel reinigen

Controleer de trommel regelmatig om ongewenste aanslag te voorkomen.

Roestaanslag in de trommel kan voorkomen vanwege roestende vreemde voorwerpen in de was of door leidingwater dat ijzer bevat

Reinig de trommel met speciale producten voor roestvrij staal.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt.
Maak de trommel niet schoon met zure ontkalkingsmiddelen, schuurmiddelen die chloor of ijzer of staalwol bevatten.

Voor een grondige reiniging:

1. Haal al het wasgoed uit de trommel.
2. Voer een Katoen - Cotton-programma uit op de hoogste temperatuur.

- Voeg een kleine hoeveelheid waspoeder toe aan de lege trommel om achtergebleven resten weg te spoelen.

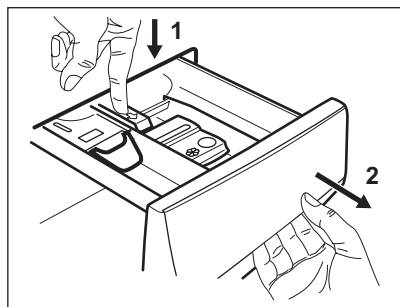


Het display kan soms aan het einde van een cyclus het pictogram  weergeven: dit is een aanbeveling om de "reiniging van de trommel" uit te voeren. Zodra de trommelreiniging is uitgevoerd, verdwijnt het pictogram.

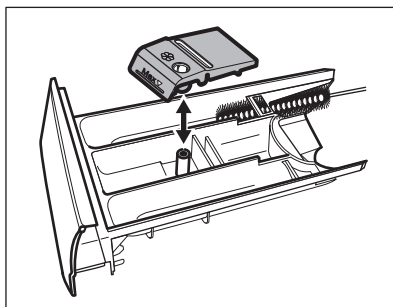
11.8 Het wasmiddelbakje reinigen

Om mogelijke afzettingen van gedroogd wasmiddel of gestolde wasverzachter en/of schimmelvorming in de wasmiddellade te voorkomen, voer je om de twee maanden de volgende reinigingsprocedure uit zoals uitgelegd in de volgende diagrammen.

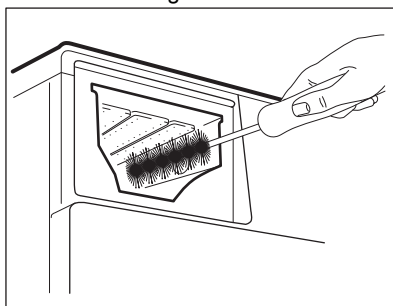
- Open de lade. Duw de pal zoals aangegeven in de afbeelding naar beneden en trek de lade uit.



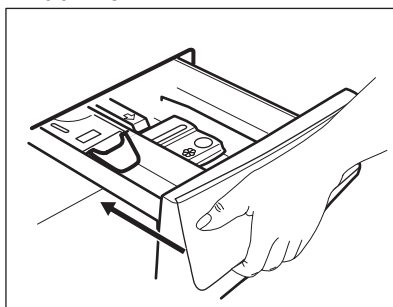
- Verwijder het bovenste gedeelte van het vak voor toevoegingen om het reinigen te vereenvoudigen en spoel het af onder de kraan met warm water om resten van opgehoopt wasmiddel te verwijderen. Plaats het bovenste gedeelte na reiniging terug op zijn plek.



- Zorg ervoor dat achtergebleven wasmiddel volledig is verwijderd uit het bovenste en onderste gedeelte van de holte. Gebruik een klein borsteltje om de holte te reinigen.



- Plaats de wasmiddellade in de geleiders en sluit de lade. Draai het spoelprogramma zonder kleding in de trommel.



11.9 De afvoerpomp reinigen

Controleer het filter van de afvoerpomp regelmatig en houd het schoon.

Reinig de afvoerpomp als:

- de machine geen water wegpompt,

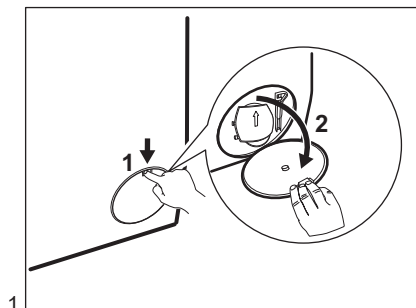
- de trommel niet ronddraait,
- het apparaat een ongebruikelijk geluid maakt door de blokkering van de afvoerpomp.
- Op het display verschijnt de alarmcode **E20**

⚠ WAARSCHUWING!

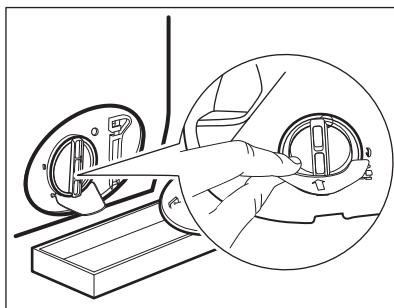
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder het filter niet als het apparaat in werking is.
- Reinig de pomp niet zolang het water in de machine heet is. Wacht tot het water afgekoeld is.
- Herhaal stap 3 verschillende keren door de klep te openen en te sluiten totdat er geen water meer uitloopt.

Houd altijd een oude doek bij de hand om het eventueel gemorste water te kunnen opvegen als u het filter verwijderd.

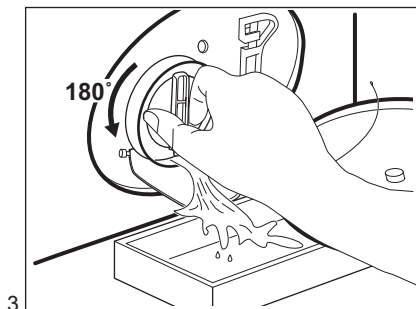
Voor reiniging van de pomp gaat u als volgt te werk:



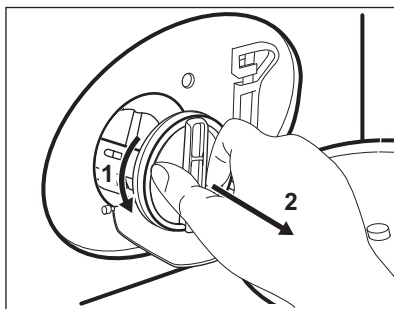
1.



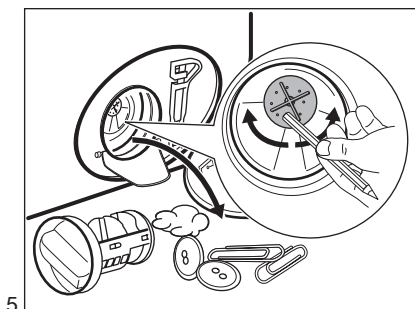
2.



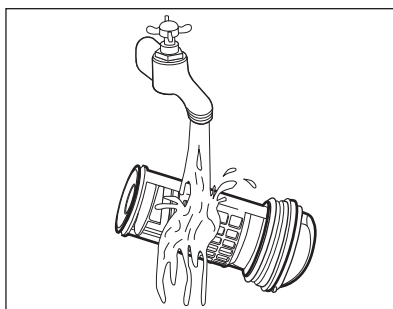
3.



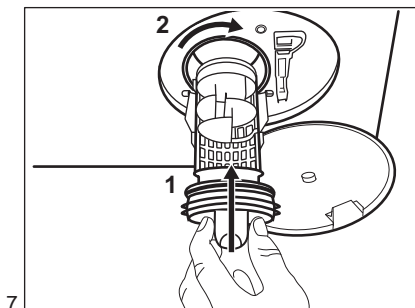
4.



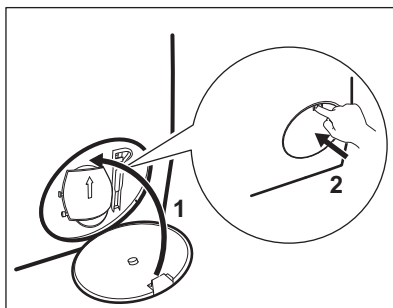
5.



6.



7.



8.

⚠ WAARSCHUWING!

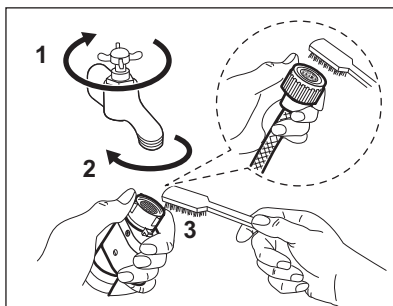
Controleer of de pompwaaier onbelemmerd kan ronddraaien. Als deze niet roteert, neem dan contact op met onze servicedienst. Zorg er ook voor dat u het filter goed vastdraait om lekkage te voorkomen.

11.10 De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen

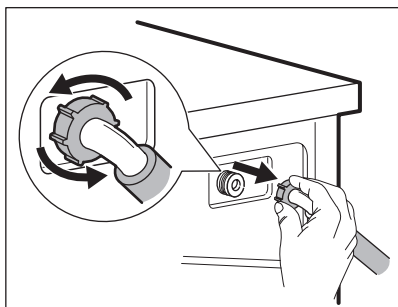


Het wordt aanbevolen om beide filters van de toevoerslang en -klep geregeld te reinigen, ter verwijdering van aanslag die zich mettertijd ophoopt. Ga volgens de volgende diagrammen te werk om filters te reinigen:

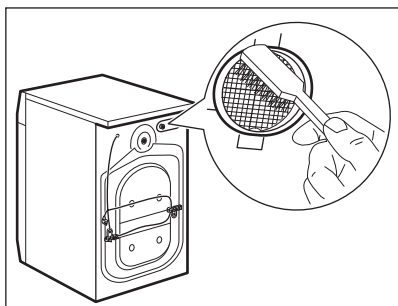
1.



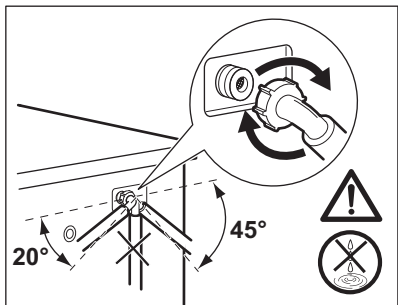
2.



3.



4.



11.11 Noodafvoer

Als het apparaat het water niet kan wegpompen, voert u dezelfde procedure uit zoals beschreven in de paragraaf 'Reinigen van de afvoerpomp'. Reinig de pomp, indien nodig.

11.12 Voorzorgsmaatregelen bij vorst

Als het apparaat is geïnstalleerd op een plek waar de temperatuur 0 °C of daaronder kan bereiken, dan dient u het resterende water uit de afvoerslang en de afvoerpomp te verwijderen.

1. Haal de netstekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Plaats de twee uiteinden van de toevoerslang in een bak en laat het water uit de slang stromen.
4. Leeg de afvoerpomp. Raadpleeg de noodafvoerprocedure.
5. Als de afvoerpomp leeg is, installeert u de toevoerslang opnieuw.

⚠ WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan 0°C voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door lage temperaturen is veroorzaakt.

12. VERBRUIKSWAARDEN

12.1 Opmerking



De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een internetkoppeling naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd.

Het is ook mogelijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de link <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer die je vindt op het typeplaatje van het apparaat.

Waarden en programmaduur kunnen verschillen afhankelijk van verschillende omstandigheden (bijv. kamertemperatuur, watertemperatuur en -druk, ladinggrootte en type wasgoed, voedingsspanning) en ook als je de standaardinstelling van een programma wijzigt.

In overeenstemming met Verordening van de Commissie (EU) 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm ²⁾
Volledige belading	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Halve belading	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Kwartbelading	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Resterend vocht aan het einde van de centrifugeerfase. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vocht.

2) Maximale centrifugesnelheid.

Gebruikelijke programma's



Deze waarden zijn slechts indicatief.

Programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 90 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Katoen - Coton 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Katoen - Coton ⁴⁾ 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400

Programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm ²⁾
Synthetica - Synthétiques 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Wol - Laine 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

1) Resterend vocht aan het einde van de centrifugeerfase. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vocht.

2) Referentie-indicator van de centrifugeersnelheid.

3) Geschikt voor het wassen van zwaar vervuild textiel.

4) Geschikt voor het wassen van licht vervuilde katoenen, synthetische en gemengde stoffen.

5) Het werkt ook als een snelle wascyclus voor licht vervuild wasgoed.

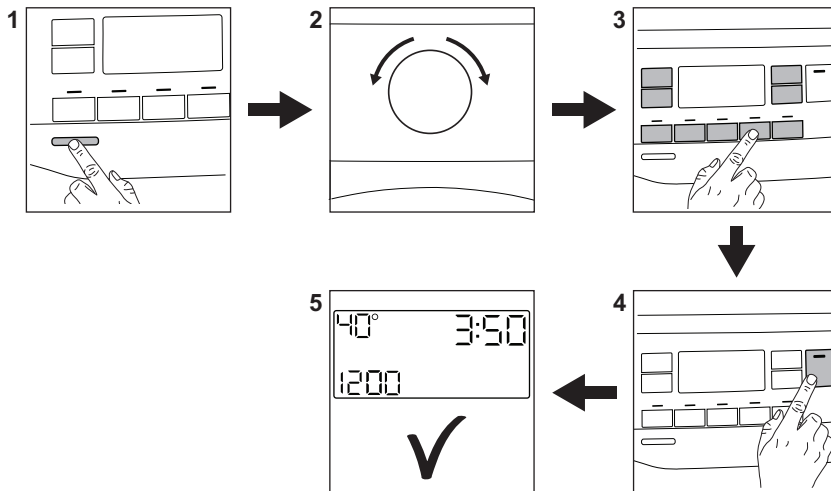
Stroomverbruik in verschillende modi

Uit (W)	Stand-by (W)	Uitgestelde start (W)
0.50	0.50	4.00

De tijd tot de Uit-/Stand-bymodus is maximaal 15 minuten.

13. SNELHANDLEIDING

13.1 Dagelijks gebruik



- Steek de stekker in het stopcontact.
- Open de waterkraan.
- Beladen met wasgoed.
- Plaats het wasmiddel en andere behandelmiddelen in de juiste vakken van de wasmiddeldoseerbakje.
 - Druk op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat in te schakelen. Draai de programmaknop om het gewenste wasprogramma in te stellen.
 - Stel de gewenste opties in met de overeenkomstige aanraaktoetsen. Om het programma te starten, druk je op de toets Pauze - Pause 
 - Het apparaat start.
- Neem aan het einde van het programma het wasgoed eruit om kreukten te voorkomen.
- Druk op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat in te schakelen.

13.2 Onderhoud en reiniging

Een planning voor periodiek reinigen helpt de levensduur van je apparaat te verlengen.

Houd na elke cyclus de deur en het wasmiddeldoseerbakje een beetje op een kier om luchtcirculatie te krijgen en de vochtigheid in het apparaat te drogen: dit voorkomt schimmels en geurtjes.

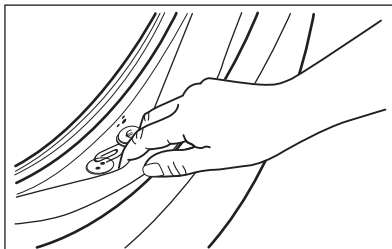
Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt: sluit de waterkraan en trek de stekker uit het stopcontact.

Ontkalken	Twee keer per jaar
Onderhoudswas	Eenmaal ter maand
Deurafdichting reinigen	Iedere twee maanden
Trommel reinigen	Iedere twee maanden
Wasmiddeldoseerbakje reinigen	Iedere twee maanden
De filter van de afvoer-pomp reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de toevoers-lang en de klepfilter reinigen	Twee keer per jaar

In de volgende paragrafen wordt uitgelegd hoe u elk onderdeel moet reinigen.

Deurafdichting met val met dubbele lip

Dit apparaat is ontworpen met een **zelfreinigend afvoersysteem**, waardoor lichte pluusvezels die van de kleding vallen met het water kunnen worden afgevoerd. Controleer het deurrubber regelmatig en reinig het indien nodig zoals beschreven in het volgende diagram. Munten, knoppen en andere kleine voorwerpen kunnen aan het einde van de cyclus worden teruggevonden.



Maak schoon indien nodig met een ammoniakmiddel zonder het oppervlak van de afdichting te bekrassen.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt. Controleer en verwijder voorwerpen (indien aanwezig) die in de vouw vast kunnen komen te zitten.

Controleer of er geen wasgoed tussen het deurrubber en de deur is achtergebleven.

Gebruik een vochtige doek om achtergebleven vuil of waterresten in het deurrubber weg te vegen nadat het programma is voltooid.

Vreemde voorwerpen verwijderen

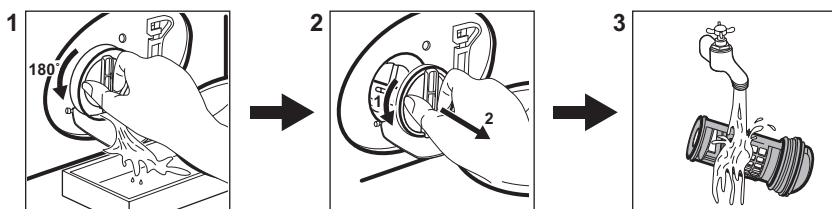


Zorg ervoor dat de zakken leeg zijn en dat alle losse elementen zijn vastgebonden voordat u uw wascyclus uitvoert. Zie "De wasgoedlading" in "Type en hoeveelheid wasmiddel".

Verwijder alle vreemde voorwerpen (zoals metalen clip, knoppen, munten, enz.) die u kunt vinden in de deurafdichting, de filters en de trommel. Raadpleeg de paragrafen 'Deurafdichting met dubbele lip', 'De trommel

reinigen', 'De afvoerpomp reinigen' en 'De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen'. Neem indien nodig contact op met het erkende servicecentrum.

Het filter van de afvoerpomp reinigen



Reinig het filter regelmatig en in het bijzonder als de alarmcode **E20** op het display verschijnt.

13.3 Programma's

Programma	Belasting	Productbeschrijving
Katoen - Coton	9 kg	Witte en gekleurde katoenen stoffen. Ideaal voor normaal en zwaar bevuild wasgoed.
Synthetica - Synthétiques	4 kg	Synthetische of gemengde stoffen.
Fijne was - Délicats	2 kg	Delicate stoffen zoals acryl, viscose en polyester.
Wol - Laine 	1,5 kg	Machinewasbare wol, handwasbare wol en fijne was.
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	3 kg	Katoenen en synthetische kledingstukken die licht vervuild of slechts één keer gedragen zijn.
Spoelen - Rinçage	9 kg	Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor spoelen en centrifugeren.
Centrifugeren/ Pompen - Essorage/Vidange	9 kg	Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor centrifugeren en wegpompen van water.
Jeans	4 kg	Denim kleding en jersey artikelen.
Sport	4 kg	Sportkleding.
Zijde - Soie	0,5 kg	Speciaal programma voor zijde en gemengde synthetische stoffen.
Dekbed - Duvet	3 kg	Eenpersoons synthetische deken, beddensprei, dekbed.

Programma	Belasting	Productbeschrijving
Outdoor 	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderne outdoorskportkleding.
Hygiene 	9 kg	Witte katoenen stoffen. Dit programma verwijdt meer dan 99,99% van alle bacteriën en virussen ³⁾
Eco 40-60	9 kg ⁴⁾	Wit en bont katoen. Normaal vervuilde kledingstukken.

1) Wasprogramma.

2) Wasprogramma en waterdichtheidsbehandeling.

3) Getest op Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa en MS2 Bacteriofaag in externe test uitgevoerd door Swisstatest Testmaterialen AG in 2021 (testrapport nr. 202120117).

4) Volgens Verordening (EU) 2019/2023 van de Com missie kan dit programma bij 40 °C normaal bevuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus reinigen.



Voor de bereikte temperatuur in het wasgoed, de duur van het programma en andere gegevens wordt verwezen naar het hoofdstuk 'Verbruikswaarden'.

De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

Door het apparaat te laden tot de maximale capaciteit die voor elk

programma is aangegeven, wordt het energie- en waterverbruik vermindert.

Geschiedte wasmiddelen voor wasprogramma's

Programma	Universeel poeder 1)	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	--	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Zijde - Soie	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲

Programma	Universeel poeder 1)	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiëne 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.

-- = Niet aanbevolen ▲ = Aanbevolen

14. TYPE EN HOEVEELHEID WASMIDDEL.

- Gebruik uitsluitend wasmiddelen en andere middelen die speciaal bedoeld zijn voor wasmachines. Volg eerst deze algemene regels:
 - waspoeder (ook tabletten en wasmiddelen met een enkele dosis) voor alle soorten stoffen, met uitzondering van delicate stoffen. Kies bij voorkeur voor waspoeder met bleekmiddel voor witte was en hygiënisch wassen,
 - vloeibare wasmiddelen (ook wasmiddelen voor eenmalig gebruik), bij voorkeur voor wasprogramma's op lage temperatuur (max. 60 °C) voor alle weefselsoorten of speciale middelen voor wollen artikelen.
- Meng geen verschillende soorten wasmiddelen.

- Gebruik minder wasmiddel als:
 - je een kleine lading wast,
 - het wasgoed licht vervuild is,
 - er grote hoeveelheden schuim zijn tijdens het wassen.

Onvoldoende wasmiddel kan leiden tot de volgende dingen:

- onbevredigende wasresultaten,
- het wasgoed dat grijs wordt,
- vettige kleding,
- schimmel in het apparaat.

Overmatig wasmiddel kan leiden tot de volgende dingen:

- schuimen,
- verminderd waseffect,
- ontoereikend spoelen,
- een grotere impact op het milieu.

15. ALARMCODES EN MOGELIJKE STORINGEN

Het apparaat start niet of stopt tijdens de werking. Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabellen).



WAARSCHUWING!

Voordat je controles uitvoert, moet je de stekker uit het stopcontact trekken.

Probleem	Mogelijke oplossing
----------	---------------------

E 10

Het apparaat wordt niet goed gevuld met water.

- Controleer of de waterkraan geopend is.
- Controleer of de druk van de watervoorziening niet te laag is. Neem voor deze informatie contact op met je plaatselijke waterleidingbedrijf.
- Controleer of de waterkraan niet verstopt is.
- Controleer of er geen knikken, beschadigingen of bochten in de watertoevoerslang aanwezig zijn.
- Zorg ervoor dat de aansluiting van de watertoevoerslang correct is.
- Zorg ervoor dat het filter van de toevoerslang en het filter van de klep niet verstopt zijn.

E20

de machine geen water weg-pompt,

- Controleer of de gootsteenafvoer niet verstopt is.
- Controleer of de afvoerslang geen knikken of bochten heeft.
- Zorg ervoor dat de aansluiting van de afvoerslang correct is.
- Stel het afvoerprogramma in als je een programma instelt zonder afvoerfase.
- Stel het afvoerprogramma in als je een optie instelt die eindigt met water in de kuip.

E40

De deur is open of niet goed gesloten.

- Controleer of de deur goed gesloten is.

E91

Interne fout. Geen communicatie tussen de elektronische elementen van het apparaat.

- Het programma werd niet juist voltooid of het apparaat is te vroeg gestopt. Schakel het apparaat uit en weer aan.
- Als de alarmcode weer wordt weergegeven, neem je contact op met een erkende servicedienst.

E40

De stroomtoevoer is niet stabiel.

- Wacht totdat de stroomtoevoer stabiel is.

EFO

De anti-overstromingsbeveiliging is ingeschakeld.

- Koppel het apparaat los en draai de waterkraan dicht. Neem contact op met de erkende servicedienst.

Als het probleem aanhoudt, neemt dan contact op met een erkende servicedienst. De contactgegevens van de servicedienst staan op het typeplaatje

*Sommige alarmcodes treden mogelijk niet op. Onderhevig aan wijziging zonder kennisgeving.

16. MILIEUBESCHERMING

Recycleer de materialen met het symbool .
Gooi de verpakking in een geschikte afvalcontainer om het te recyclen.
Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycleer op een correcte manier het afval van elektrische en elektronische apparaten.

Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval.
Bring het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

Welcome to Electrolux! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at electrolux.com/manuals



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at electrolux.com/support



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at electrolux.com/shop

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	38
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	40
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	42
4. TECHNICAL INFORMATION	43
5. INSTALLATION	43
6. CONTROL PANEL	47
7. DIAL AND BUTTONS	49
8. PROGRAMMES	51
9. SETTINGS	56
10. DAILY USE	57
11. CARE AND CLEANING	60
12. CONSUMPTION VALUES	65
13. QUICK GUIDE	67
14. DETERGENT TYPE AND QUANTITY.	70
15. ALARM CODES AND POSSIBLE FAILURES.....	71
16. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	71

1. ⚠ SAFETY INFORMATION



Before beginning the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or

mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

1.2 General Safety

- This appliance is for washing domestic-type, machine-washable laundry only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Do not change the specification of this appliance.
- The appliance maximum load is 9 kg. Do not exceed the maximum load of each programme (refer to the “Programmes” chapter).

- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 10 bar (1.0 MPa).
- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If a tumble dryer is stacked on the top of the washing machine, make sure to use the correct stacking kit approved by ELECTROLUX (see more details in chapter "Accessories - Stacking kit").

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.

- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.
- Do not install the appliance directly above a floor drain.
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance door cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.

2.2 Electrical connection



WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- **WARNING:** This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Water connection

- The inlet water shall not exceed 25 °C.
- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted

(water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.

- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of the appliance with the use of water in the factory.
- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.

2.4 Use



WARNING!

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Follow the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the washing machine. Prewash such fabrics by hand before loading them into the washing machine.
- Do not touch the glass door while a programme operates. The glass can get hot.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.

- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes, transmission between motor and drum, pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping and related equipment including hoses, valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software, door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand

extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.6 Disposal

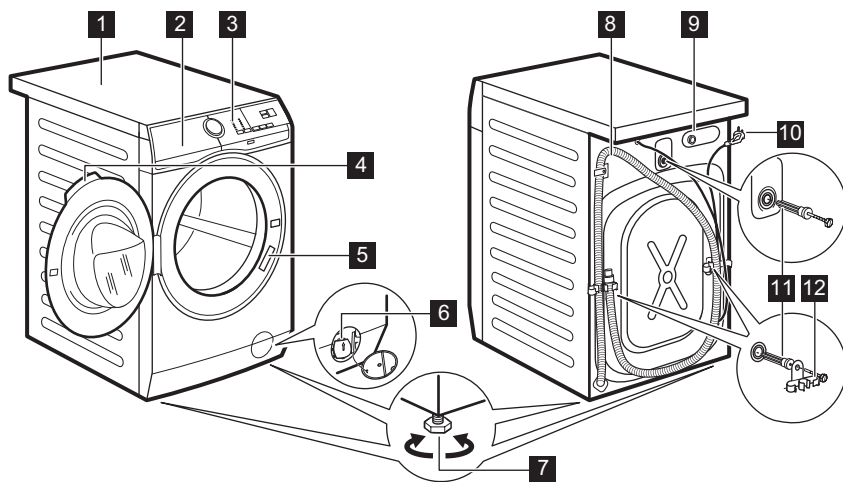
WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

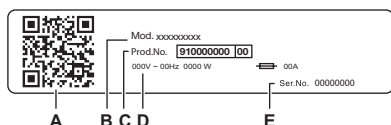
3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 Appliance overview



- 1 Worktop
- 2 Detergent dispenser
- 3 Control panel
- 4 Door handle
- 5 Rating plate
- 6 Drain pump filter
- 7 Feet for levelling the appliance

- 8 Drain hose
- 9 Inlet hose connection
- 10 Mains cable
- 11 Transit bolts
- 12 Hose support



The rating plate reports:

- A. QR code
- B. Model name
- C. Product number
- D. Electrical ratings
- E. Serial number

Scan the **QR code** on the appliance to register your product and get the most out of it.

- - Access your appliance details, documentation and articles on how to use the best features (User Manual also available at electrolux.com/manuals)
- - Get usage advice, troubleshooting, service and repair information (also available at electrolux.com/support)
- - Buy accessories, Consumable and Original Spare parts for you appliance (also available at electrolux.com/shop)

4. TECHNICAL INFORMATION

Dimension	Width/ Height/ Total depth	59,7 cm /84,7 cm /65,8 cm
Electrical connection	Voltage	230 V
	Overall power	2100 W
	Fuse	10 A
	Frequency	50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4
Water supply pressure	Minimum	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximum	10 bar (1.0 MPa)
Water supply ¹⁾		Cold water
Maximum Load	Cotton	9 kg

¹⁾ Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

5. INSTALLATION

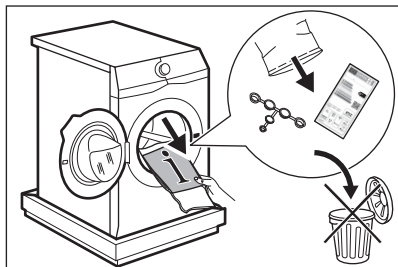


WARNING!

Refer to Safety chapters.

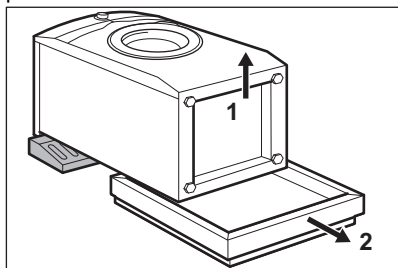
5.1 Unpacking

1. Open the door. Remove all the items from the drum.



Accessories delivered with the appliance may vary depending on the model.

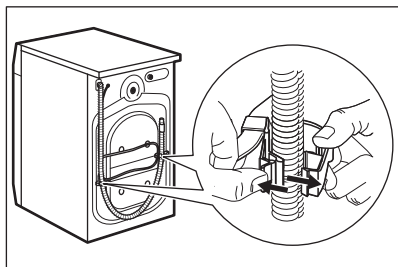
2. Put the packaging element on the floor behind the appliance and carefully put it down onto its rear side. Remove the protection from the bottom.



CAUTION!

Do not lay washing machine on its front.

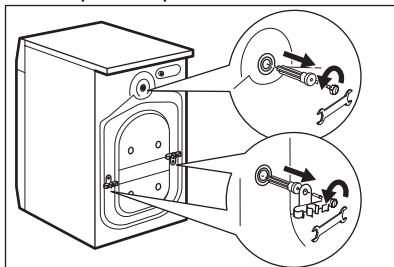
3. Put the appliance back into an upright position. Remove the power supply cable and the drain hose from the hose holders.



WARNING!

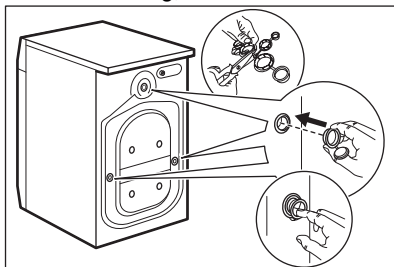
It is possible to see water flowing from the drain hose. This is because the washing machine has been tested at the factory.

4. Remove the three transit bolts and pull out the plastic spacers.



We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any transport of the appliance.

5. Put the plastic caps, that you find in the user manual bag, in the holes.



5.2 Information for installation

Positioning and levelling

Adjust the appliance correctly to prevent vibration, noise and movement of the appliance when it operates.

1. Install the appliance on a flat hard floor. The appliance must be levelled and stable. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units and there is air circulation below the appliance.
2. Loosen or tighten the feet to adjust the level. All feet must rest firmly on the floor.

WARNING!

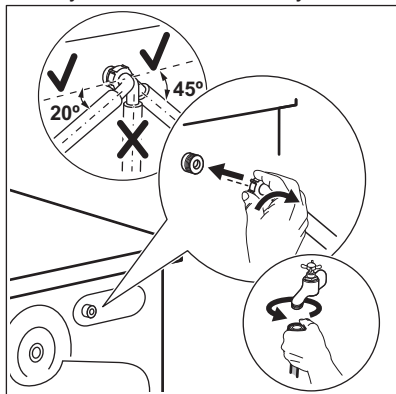
Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level.

The inlet hose

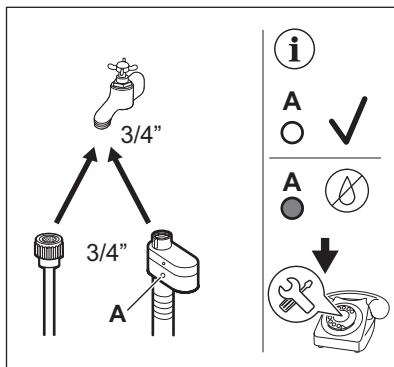
CAUTION!

Make sure there is no damage to hoses and there are no leaks from the couplings. Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for information on inlet hose replacement.

1. Connect the water inlet hose to the back of the appliance if needs. Usually, it is already installed at the factory.



2. Position it toward left or right depending on the position of the water tap. Make sure that the inlet hose is not in vertical position.
3. If necessary, loosen the ring nut to set it in the correct position.
4. Connect the water inlet hose to the cold water tap with 3/4" thread.
5. Some models can contain inlet hose with water stop device. It prevents any leaks in the hose because of its natural ageing. The sector in the window shows this fault **A**. If this occurs, close the water tap and contact the authorized service centre for information to replace the hose.



WARNING!

The inlet water shall not exceed 25 °C.

Water drainage

The drain hose should stay at a height of no less than 60 cm and not more than 100 cm.

i

You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the authorised service centre to buy the other drain hose and the extension.

Make sure that the drain hose makes a loop to prevent particles going into the appliance from the sink.

Connect the drain hose to the spigot and tighten it with a clamp. Make sure that the drain hose makes a loop to prevent particles going into the appliance from the sink.

Position the hose directly to a built-in drain pipe in the room wall and tighten it with a clamp.

Without the plastic hose guide, to a sink spigot- Put the drain hose in the spigot and tighten it with a clamp.

The drain hose can be bent into U shape and put around the plastic guide. On the edge of a sink - Fasten the guide to the water tap or to the wall.



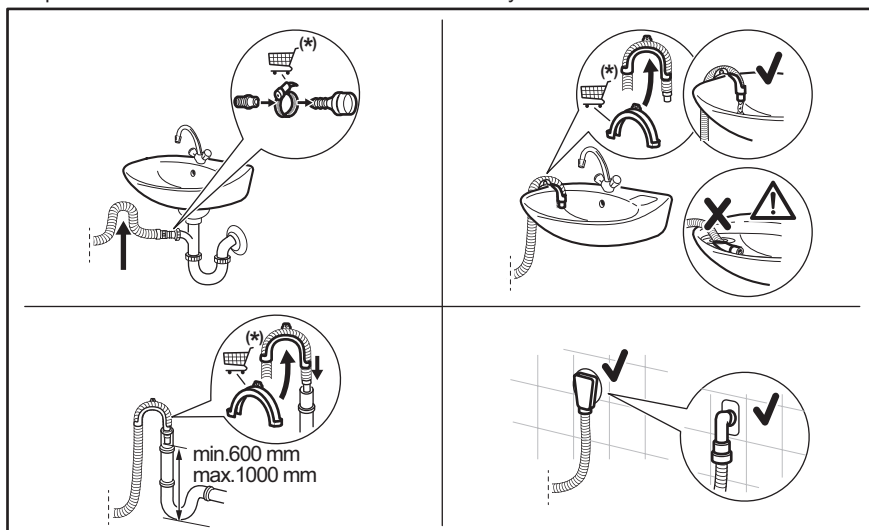
Make sure that the plastic guide cannot move when the appliance drains and the drain hose end is not immersed in the water. There may be a return of dirty water into the appliance. Buy accessories from authorised supplier.

To a stand pipe with vent hole - Insert the drain hose directly into a drain pipe or stand pipe



The end of the drain hose must always be ventilated, i.e. the inner diameter of the drain pipe (min. 38 mm - min. 1.5") must be larger than the external diameter of the drain hose.

It is possible to connect the drain hose in different ways:



(*) Subject to change without notice.

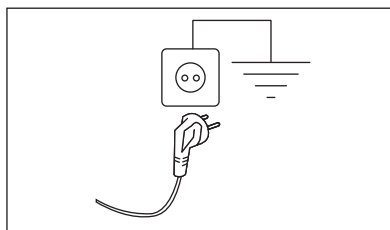
5.3 Electrical connection

At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate on the inner edge of the appliance door and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required, also taking into account any other appliances in use.

Connect the appliance to an earthed socket.



The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

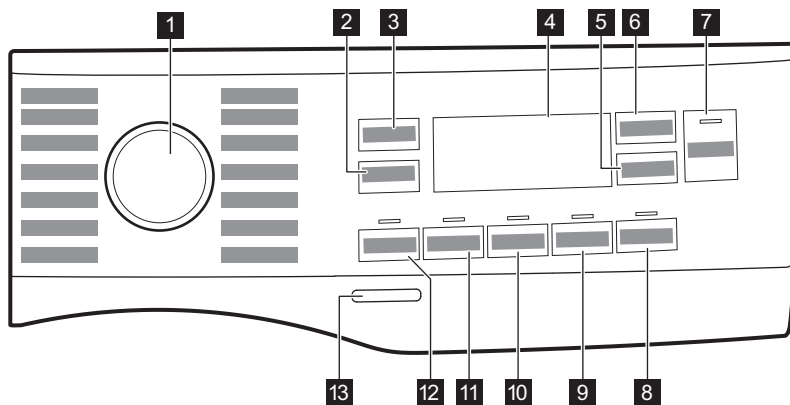
For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through

failure to comply with the above safety precaution.

6. CONTROL PANEL

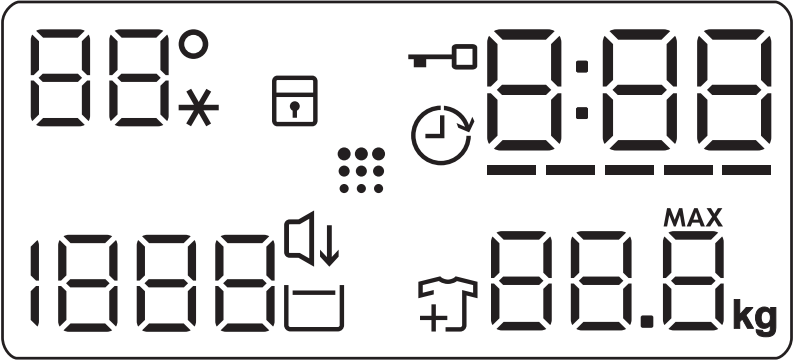
6.1 Control panel description



- 1** Programme dial
- 2** Centrifugeren - Essorage reduction options touch button
- 3** Temp. touch button
- 4** Display
- 5** Startuitstel - Départ Différé touch button
- 6** Time Manager touch button
- 7** Pauze - Pause  touch button

- 8** Strijkvrij - Repassage facile touch button
- 9** Stil - Silence touch button
- 10** Spoelen + - Rinçage + touch button
- 11** Vlekken - Taches touch button
- 12** Voorwas - Prélavage touch button
- 13** Aan/Uit - Marche/Arrêt push button

6.2 Display



	The Temperature area: Temperature indicator Cold water indicator
	Child safety lock indicator.
	Delay start indicator.
	Door locked indicator.
	The digital indicator can show: • Programme duration (e. g. 2:40). • Delay time (e. g. 2h). • Cycle end (000). • Warning code (e.g. E20). • Indication of total operating hours of the appliance. Refer to the "Operating hours counter" section in the "Settings" paragraph for more details.
	Time Manager bars level indicator.

	Maximum laundry weight indicator. MAX It flashes when the laundry load exceeds the maximum declared load of the selected programme.
	Add garments indicator. Lights on during the beginning of the Wash phase, while the user can still pause the appliance and add more laundry.
	Drum clean indicator. Refer to the "Cleaning the drum" section in the "Care and cleaning" paragraph for more details.
	Stil - Silence indicator.
	Rinse Hold indicator.
	The spin area: Spin speed indicator No Spin indicator. Spin phase is off.

7. DIAL AND BUTTONS

7.1 Introduction



The options/functions are not available with all washing programmes. Check the compatibility between options/functions and washing programmes in the "Programme Chart". An option/function can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set incompatible options/functions.

7.2 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Press this button for a few seconds to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off.

As the Stand-by function automatically deactivates the appliance after several minutes to reduce the energy consumption, you may need to activate the appliance again.

For more details, refer to Stand-by paragraph in Daily Use chapter.

7.3 Temp.

When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature.

Touch this button repeatedly until the desired temperature value appears on the display.

When the display shows the indicators --*, the appliance does not heat the water.

7.4 Centrifugeren - Essorage

When you set a programme, the appliance automatically sets the default spin speed.

Touch repeatedly this button to:

- **Change the spin speed.** The display shows only the spin speeds available for the set programme.
- **Set No Spin** -- -- option.
Set this option to deactivate all spin phases. The display shows the indicator

-- --. The appliance performs the only draining phase of the selected washing programme. Set this option for very delicate fabrics. The rinses phase uses more water for some washing programmes.

- Activate the **Rinse Hold**  option.
The final spin is not performed. The water of the last rinse is not drained out to prevent the fabrics from creasing. The washing programme ends with water in the drum.

The indicator  remains on. The door stays locked and the drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.

If you touch the **Pauze - Pause**  button, the appliance performs the spinning phase and drains the water.



The appliance empties the water out automatically after 18 hours approximately.

7.5 Voorvas - Prélavage

With this option you can add a prewash phase to a washing programme.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

Use this option to add a pre-wash phase at 30 °C before the washing phase.

This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust, mud and other solid particles.



The option can increase the programme duration.

7.6 Vlekken - Taches

Touch this button to add the stain phase to a programme.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

Use this option for laundry with hard stains to remove.

When you set this option, put the stain remover into compartment .



This option increases the programme duration.

This option is not available with a temperature lower than 40 °C.

7.7 Spoelen + - Rinçage +

With this option you can add a few rinses according to the selected washing programme. Use this option for people with sensitive skin.



This option increases the programme duration.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

7.8 Stil - Silence

By touching this button you can activate-deactivate the silent mode.

The intermediate and the final spinning phases are suppressed and the programme ends with water in the drum. This helps to reduce creasing.

The display shows the indicator . The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.

As the programme is very quiet, it is suitable for use at night time when cheaper electricity tariffs are available. In some programmes the rinses are performed with more water.

If you touch the Pauze - Pause  button, the appliance performs the only draining phase.



The appliance empties the water out automatically after 18 hours approximately.

7.9 Strijkvrij - Repassage facile

The appliance carefully washes and spins the laundry to prevent the creases.

The appliance decreases the spin speed, uses more water and adapts the programme duration to the type of laundry.

The related indicator comes on.

7.10 Startuitstel - Départ Différé

With this option you can delay the start of a programme to a more convenient time.

Touch the button repeatedly to set the required delay. The time increases in steps of 1 hour up to 20 hours.

The display shows the indicator  and the selected delay time. After touching the Pauze - Pause  button, the appliance begins the countdown and the door is locked.

7.11 Time Manager

With this option you can reduce the programme duration depending on the load size and the degree of soiling.

When you set a washing programme, the display shows the default duration and ----- dashes.

Touch Time Manager button to reduce the programme duration according to your needs. The display shows the new programme duration and a number of dashes will decrease accordingly:

---- suitable for a full load of normally soiled garments.

--- a quick cycle for a full load of lightly soiled garments.

-- very quick cycle for a smaller lightly soiled load (max. half load recommended).

- the shortest cycle to freshen up a small amount of laundry.

The Time Manager is available only with the programmes in the table.

indicator	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Default duration for all programmes.

2) This level of Time Manager option is not available in 90°C.



In some appliances the programme duration is reduced without showing any dashes.

7.12 Pauze - Pause ▷||

Touch the Pauze - Pause ▷|| button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.



You can pause the cycle and add or remove garments when the icon appears on the display. Read the "Opening the door - Adding garments" section for more details.

8. PROGRAMMES

8.1 Programme Chart

Programme Default temper- ature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range (rpm)	Maxi- mum load	Programme description (Type of load and level of soiling)
Katoen - Coton 40 °C 90 °C - Cold	1400 rpm (1400 - 400)	9 kg	White and coloured cotton fabrics. Ideal for normal and heavy soil.
Synthetica - Syn- thétiques 30 °C 60 °C - Cold	1200 rpm (1200 - 400)	4 kg	Synthetic items or mixed fabric items. Normal soil.
Fijne was - Délicats 30 °C 40 °C - Cold	800 rpm (1200 - 400)	2 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing. Normal soil.

Programme Default temper- ature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range (rpm)	Maxi- mum load	Programme description (Type of load and level of soiling)
Wol - Laine  40 °C 40 °C - Cold	1200 rpm (1200 - 400)	1,5 kg	Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics with «hand washing» care symbol 1).
Snel 20 min. - Rap- ide 20 min. 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm (1400 - 400)	3 kg	Cotton and synthetic items lightly soiled or worn only once.
Spoelen - Rinçage	1400 rpm (1400 - 400)	9 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning the laundry. The default spin speed is the one used for cotton programmes. Reduce the spin speed accordingly to the type of laundry. If necessary, set the Extra Rinse option to add rinses. With a low spin speed the appliance performs delicate rinses and a short spin.
Centrifugeren/ Pompen - Essor- age/Vidange	1400 rpm (1400 - 400)	9 kg	To spin the laundry and to drain the water in the drum. All fabrics, except woollens and delicate fabrics.
Jeans 30 °C 40 °C - Cold	800 rpm (1200 - 400)	4 kg	Special programme for Denim clothing with delicate washing phase to minimize colour fading and marks. For better care a reduced load size is recommended.
Sport 30 °C 40 °C - Cold	1200 rpm (1200 - 400)	4 kg	Synthetic sport items. This programme is designed to gently wash modern outdoor sportswear and is also suitable for gym, cycling or jogging clothes or similar.
Zijde - Soie 30 °C	800 rpm (800-400)	0,5 kg	Machine and hand washable silk and other delicate fabrics. Drum movements are so gentle that is possible to treat even very delicate garments. Run a complete wash and dry cycle to reduce creases.
Dekbed - Duvet 30 °C 60 °C - Cold	800 rpm (800-400)	3 kg	Special programme for synthetic or feather and down filled blanket, duvet, bedspread and so on. Use liquid delicate detergent, like wool detergent.

Programme Default temper- ature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range (rpm)	Maxi- mum load	Programme description (Type of load and level of soiling)
Outdoor  30 °C 40 °C - Cold	1200 rpm (1200 - 400)	2,5 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Do not use fabric softener and make sure that there is no softener residue in the detergent dispenser. Outdoor clothing, technical, sport fabrics, waterproof and breathable jackets, shell jackets with a removable fleece or inner insulation. The recommended laundry load is 2,5 kg. This programme can also be used as water-repellent restoring cycle, specifically tailored for treating clothes with a hydrophobic coating. To perform the water-repellent restoring cycle, proceed as follows: • Pour the washing detergent in the compartment . • Pour a special water-repellent restorer for fabric in the drawer compartment for fabric softener . • Reduce the laundry load to 1 kg. To further improve the water repellency restoring action, dry the laundry in a tumble dryer by setting the Outdoor drying programme (if available and if the garment care label permits tumble drying).
Hygiene  60 °C	1400 rpm (1400 - 400)	9 kg	White cotton items. This high-performance wash program combined with steam vapour, removes more than 99,99% of bacteria and viruses⁴⁾ keeping the temperature above 60°C throughout the washing phase; with an additional action on the fibers thanks to a vapour phase, an enhanced rinsing phase ensures a proper removal of detergent and micro-organism residues. This program ensures also a proper reduction of pollens/allergenic items.
Eco 40-60 40 °C ⁵⁾	1400 rpm (1400 - 400)	9 kg	White cotton and fast-coloured cotton. Normally soiled items. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended, ensuring good washing results.

1) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.

2) Washing programme.

3) Washing programme and waterproofing phase.

4) Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swisstest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

5) According to Commission Regulation EU 2019/2023, this programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Programme options compatibility

Programme	Centrifugeren - Essorage			Voorwas - Prélavage ¹⁾	Vlekken - Taches ²⁾	Spoelen + - Rinçage +	Stil - Silence	Strijkvrij - Repassage facile	Startuitstel - Départ Différé	Time Manager
Katoen - Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ³⁾
Synthetica - Synthétiques	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Fijne was - Délicats	■	■	■			■	■		■	
Wol - Laine 	■	■	■						■	
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	■	■							■	
Spoelen - Rinçage	■	■	■			■			■	
Centrifugeren/ Pompen - Essorage/ Vidange	■	■ ⁴⁾							■	
Jeans	■	■	■		■	■	■	■	■	
Sport	■	■	■	■		■			■	
Zijde - Soie	■	■							■	
Dekbed - Duvet	■	■							■	
Outdoor 	■	■	■			■			■	
Hygiëne 	■	■	■		■	■			■	

Programme	Centrifugeren - Essorage	---		Voorwas - Prélavage 1)	Vlekken - Taches 2)	Spoelen + - Ringage +	Stil - Silence	Strijkvrij - Repassage facile	Startuitstel - Départ Différé	Time Manager
Eco 40-60	■		■						■	

1) Voorwas - Prélavage and Vlekken - Taches cannot be selected together.

2) This option is not available with temperature lower than 40 °C.

3) This level of Time Manager option is not available in 90 °C

4) If you set the No Spin option, the appliance performs draining only.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder 1)	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woolens	Special
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	--	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Zijde - Soie	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiëne 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

▲ = Recommended

-- = Not recommended

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as «hand wash» provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.
M1512

9. SETTINGS

9.1 Acoustic signals

This appliance has different acoustic signals, that operate when:

- You activate the appliance (special short tune).
- You deactivate the appliance (special short tune).
- You touch the buttons (click sound).
- You make an invalid selection (3 short sounds).
- The programme is completed (sequence of sounds for about 1 minute).
- The appliance has a malfunction (sequence of short sounds for about 5 minutes).

To **deactivate/activate** the acoustic signals set a one of the programme, touch the Voorvas - Prélavage and the Vlekken - Taches buttons simultaneously for about 2 seconds. The display shows On/Off



If you deactivate the acoustic signals, they continue to operate when the appliance has a malfunction.

9.2 Child Lock

With this option you can prevent children from playing with the control panel.

To **activate/deactivate** this option, hold down the Strijkvrij - Repassage facile button until  **comes on/goes off** on the display.

The appliance will default to this option after you switch it off.

The Child Lock function may not be available for a few seconds after switching the appliance on.

9.3 Operating Hours Counter

It is possible to visualise the total operating time of the appliance in hours, starting from the first switching on. This value will count operating time of the cycles (does not include pauses, delayed start time). To visualise this value, proceed as follows:

1. Switch the appliance on by pressing Aan/Uit - Marche/Arrêt button.
2. Turn the programme knob to any programme.
3. Press and hold the Vlekken - Taches and Spoelen + - Rinçage + buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).
4. After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. 1276 hours, the display shows the text Hr for 2 seconds, 12 (thousands and hundreds) for 2 seconds and 76 (tens and units).



If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

9.4 Factory Reset

This function allows to restore the factory default options. To **activate** this option follow steps below:

1. Switch the appliance on by pressing Aan/Uit - Marche/Arrêt button.
2. Turn the programme knob to any programme.

3. Press and hold the Stil - Silence and Strijkvrij - Repassage facile buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).
4. The display will show — — for about 5 seconds.



If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

10. DAILY USE



WARNING!

Refer to Safety chapters.

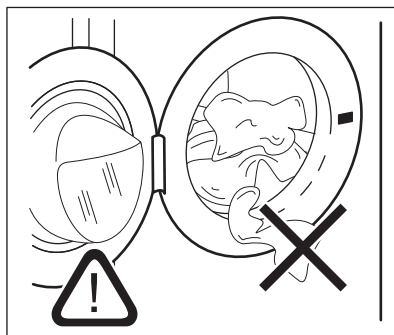
10.1 Activating the appliance

1. Connect the mains plug to the mains socket.
2. Open the water tap.
3. Press the Aan/Uit - Marche/Arrêt button for a few seconds to activate the appliance.

A short tune sounds.

10.2 Loading the laundry

1. Open the appliance door.
 2. Empty the pockets and unfold the items before you put them in the appliance.
 3. Put the laundry in the drum, one item at a time.
- Do not put too much laundry in the drum.
4. Close the door firmly.

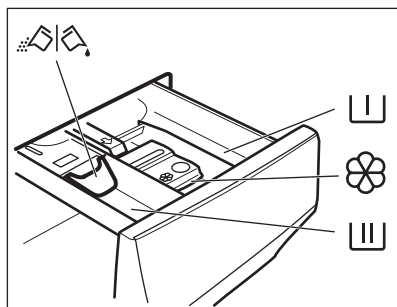


CAUTION!

-Make sure that no laundry gets caught between the seal and the door to avoid risk of water leakage and damage to the laundry.

-Washing heavily oiled, greasy stains or using fragrances perfume could cause damage to rubber parts of the washing machine.

10.3 Filling the detergent and additives



Compartment for prewash phase, soak programme or stain remover.



Compartment for washing phase.



Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch).

MAX

Maximum level for quantity of liquid additives.



Flap for powder or liquid detergent.

1. Measure out specified detergents and the fabric conditioner.
2. Put the detergent and the fabric conditioner into the proper compartments.



-Always follow the instructions that you find on the packaging of the detergent products, but we recommend that you do not exceed the maximum indicated level

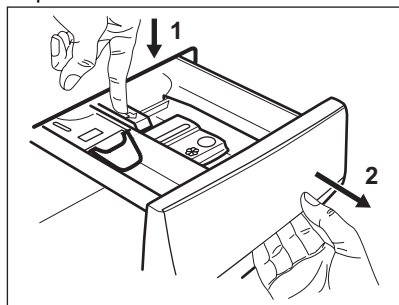
MAX This quantity will however guarantee the best washing results.



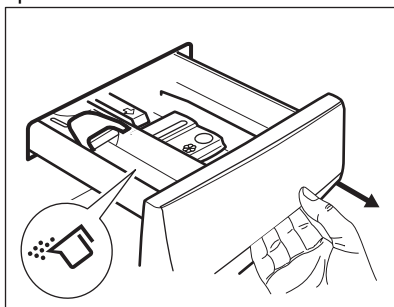
-After a washing cycle, if necessary, remove any detergent residue from the detergent dispenser.

10.4 Check the position of the detergent flap

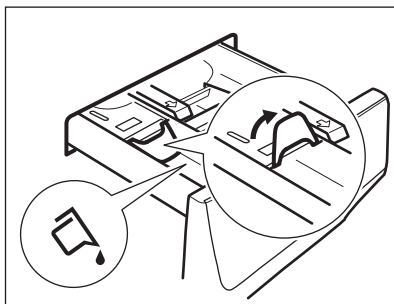
1. Pull out the detergent dispenser until it stops.
2. Press the lever down to remove the dispenser.



3. To use powder detergent, turn the flap up.



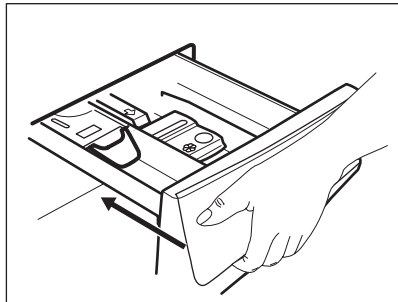
4. To use liquid detergent, turn the flap down.



With the flap in the position **DOWN**:

- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
- Do not exceed to liquid detergent dose indicated on the flap.
- Do not set the prewash phase.

- Do not set the delay start function.
5. Measure out the detergent and the fabric conditioner.
 6. Carefully close the detergent dispenser.



Make sure that the flap does not cause a blockage when you close the drawer.

10.5 Setting a programme

1. Turn the programme dial to select the desired washing programme.
The indicator of the Pauze - Pause button flashes.
The display shows an indicative programme duration.
2. To change the temperature and/or the spin speed, touch the related buttons.
3. If desired, set one or more options by touching the related buttons. The related indicators illuminate on the display and the given information changes accordingly.



If a selection is **not possible** an acoustic signal sounds and the display shows

— — —.

10.6 Additional information about daily use

The SensiCare System load detection

The SensiCare System adjusts automatically the programme duration to the laundry in the drum to achieve perfect washing results in the minimum possible time. The appliance detects the load in the first 30 seconds. In the programmes where Time Manager is available, during this phase the display play a simple animation. The drum rotates shortly. At the end of the load detection, **in case of**

drum overload, the indicator **MAX** is flashing in the display. You can pause the appliance and remove the exceeding garments. If not the washing programme starts anyway. About 20 minutes after the programme start, the programme duration could be adjusted again depending on the capacity of water absorption of the fabrics. The SensiCare System is not available in programmes with short cycles.

Starting a programme

Touch the Pauze - Pause  button to start the programme. The related indicator stops flashing and stays on. The programme starts, the door is locked. The display shows the indicator . The display shows the indicator .

Starting a programme with delay start

1. Touch the Startuitstel - Départ Différé button repeatedly until the display shows the desired delay time.
2. Touch the Pauze - Pause  button. The appliance door locks and starts the countdown of the delay start. When the countdown is completed, the programme starts automatically.

Interrupting a programme and changing the options.

1. When the programme is running, you can change only some options. Touch the Pauze - Pause  button.
2. Change the options. The given information in the display changes accordingly
3. Touch the Pauze - Pause  again. The washing programme continues.

Cancelling a running programme

- Press the button Aan/Uit - Marche/Arrêt button to cancel the programme and to deactivate the appliance. Press again to activate the appliance.
- Rotate the selection knob to the "reset" position activate the appliance • . Wait 2 second. Now you can set a new washing programme.

End of the programme

- The appliance stops automatically. In the display  comes on. The acoustic signals operate (if they are active).
- The indicator of the Pauze - Pause  button goes off. The door locked  goes off and the door unlocks.
- Press the Aan/UIT - Marche/Arrêt button for some seconds to deactivate the appliance. Keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to prevent mildew and odours.

Draining water out after end of cycle

If you have chosen a programme or an option that does not empty out the water of the last rinse you must remember to drain the water:

- Touch button Centrifugeren - Essorage to decrease the spin speed proposed by the appliance
- Press the Pauze - Pause 
- When the programme is completed and the door locked indicator  goes off, you can open the door.
- Aan/UIT - Marche/Arrêt to deactivate the appliance.

Stand-by function

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to reduce the energy consumption.

11. CARE AND CLEANING

WARNING!

Refer to Safety chapters.

11.1 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance: this will prevent mildew and odours.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

The following paragraphs explain how you should clean each part.

11.2 Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle. Refer to "The laundry load" in "Hints and tips".

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. Refer to "Door seal with double lip trap", "Cleaning the drum", "Cleaning the drain pump" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

11.3 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces. Do not use a scouring pads or any scratching material.



CAUTION!

Do not use alcohol, solvents or chemical products.



CAUTION!

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.

11.4 Descaling



If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water descaling product for washing machines.

Regularly examine the drum to check for limescale.

Regular detergents already contain water softening agents, but we recommend to run a cycle with an empty drum and a descaling product.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

11.5 Maintenance wash

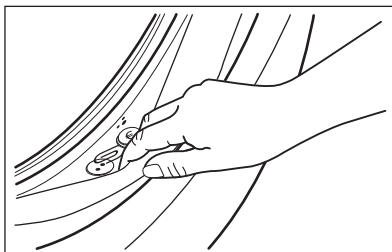
The repeated and prolonged use of low temperature programmes can cause detergent deposits, fluff residues, bacterial growth inside the drum and the tub. This could generate bad odours and mildew. To eliminate these deposits and clean the inner part of the appliance, run a maintenance wash regularly (at least once a month).



Refer to "Cleaning the drum" paragraph.

11.6 Door seal with double lip trap

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

Check and remove objects (if there are any) that could be trapped in the fold.

Make sure that no laundry remains between the seal and the door.

Use a moist cloth to wipe off any dirt or water residue left behind in the door seal after completion of program cycle.

11.7 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent unwanted deposits.

Rust deposits in the drum may occur due to rusting foreign body in the washing or tap water containing iron

Clean the drum with special products for stainless steel.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.
Do not clean the drum with acidic descaling products, scouring products containing chlorine or iron or steel wool.

For a thorough clean:

1. Remove all laundry from the drum.
2. Run a Katoen - Coton programme with the highest temperature.
3. Add a small quantity of powder detergent into the empty drum, in order to rinse out any left residues.

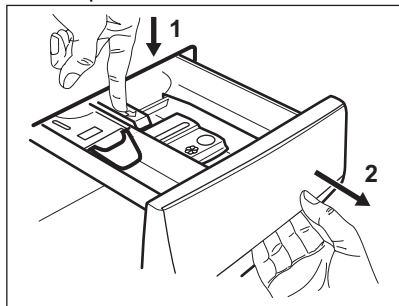


Occasionally, at the end of a cycle the display may show the icon : this is a recommendation to perform the "drum cleaning". Once the drum cleaning has been performed, the icon disappears.

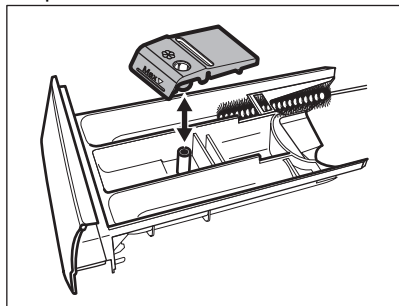
11.8 Cleaning the detergent dispenser

To prevent possible deposits of dried detergent or clotted fabric softener and/or formation of mould in the detergent dispenser drawer, every two months carry out the following cleaning procedure how explained in the following diagrams.

1. Open the drawer. Press the catch downwards as indicated in the picture and pull it out.

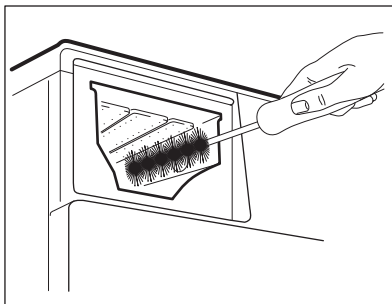


2. Remove the top part of the additive compartment to aid cleaning and flush it out under running warm water, to remove any traces of accumulated detergent. After cleaning, put the top part back into position.

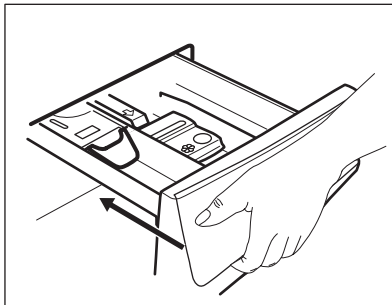


3. Make sure that all detergent residue is removed from the upper and lower part of

the recess. Use a small brush to clean the recess.



4. Insert the detergent drawer into the guide rails and close it. Run the rinsing programme without any clothes in the drum.



11.9 Cleaning the drain pump

Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

Clean the drain pump if:

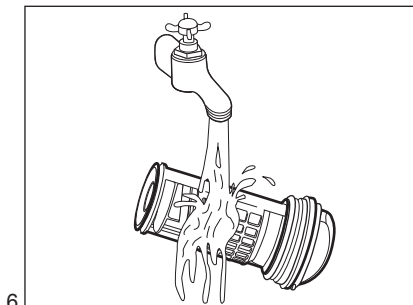
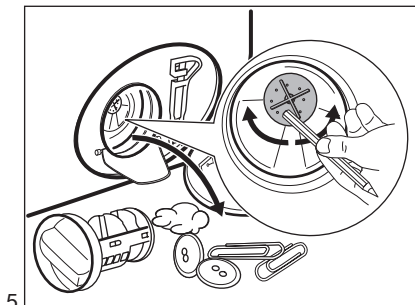
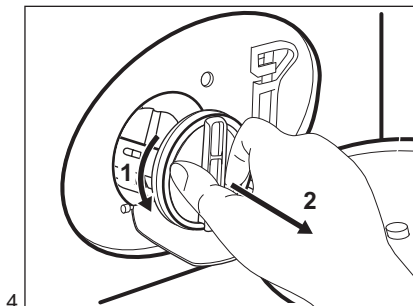
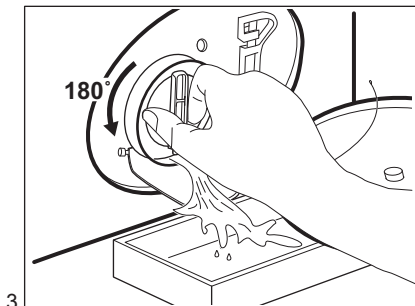
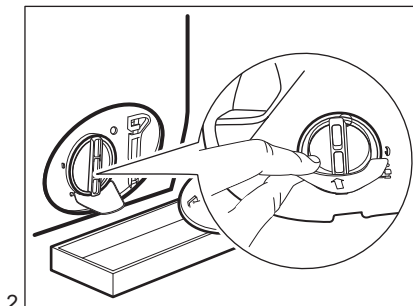
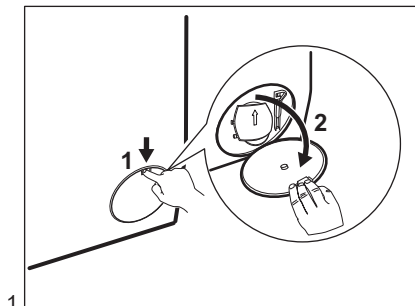
- The appliance does not drain the water.
- The drum does not turn.
- The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
- The display shows the alarm code **E20**

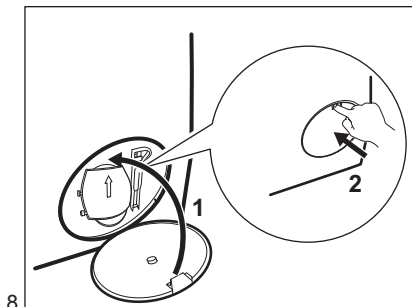
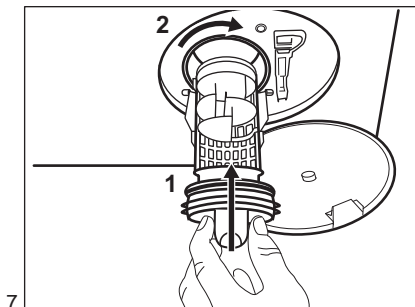
⚠ WARNING!

- Disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not remove the filter while the appliance operates.
- Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down .
- Repeat Step 3 several times by closing and opening the valve until the water stops flowing out.

Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.

Proceed as follows to clean the pump:





⚠ WARNING!

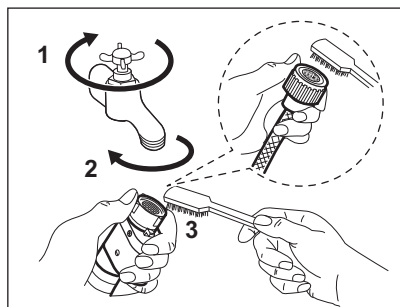
Make sure that the impeller of the pump can rotate. If it does not rotate, contact the Authorised Service Centre. Make sure also that you tighten the filter correctly to prevent leakages.

11.10 Cleaning the inlet hose and the valve filter

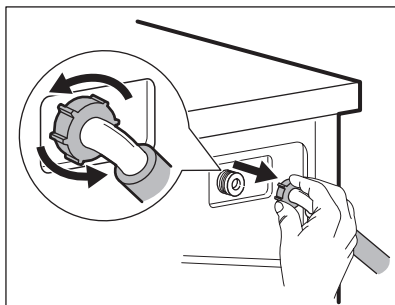


It is recommended to clean both filters of the inlet hose and valve twice a year to remove any deposit, collected over the time. Proceed following diagrams to clean filters:

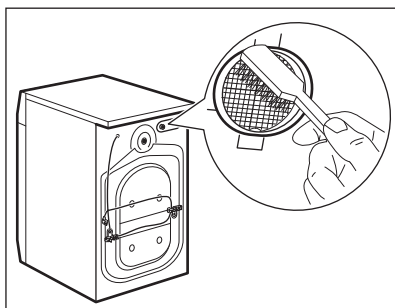
1.



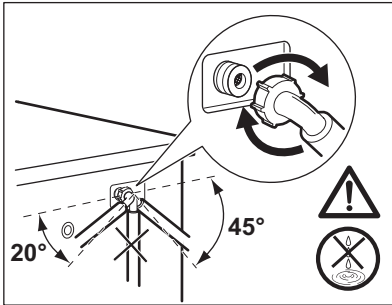
2.



3.



4.



11.11 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in "Cleaning the drain pump" paragraph. If necessary, clean the pump.

11.12 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach values around 0°

C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose.
4. Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.

WARNING!

Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.

The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

12. CONSUMPTION VALUES

12.1 Comment



The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.

Values and programme duration may differ depending on different conditions (e.g. room temperature, water temperature and pressure, load size and type of laundry, supply voltage) and also if you change the default setting of a programme.

According to Commission Regulation Eu 2019/2023

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Full load	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Half load	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Quarter load	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Maximum spin speed.

Common programmes



These values are indicative only.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 90°C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Katoen - Coton 60°C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Katoen - Coton ⁴⁾ 20°C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Synthetica - Synthé- tiques 40°C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30°C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Wol - Laine 30°C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Reference indicator of the spin speed.

3) Suitable for washing heavily soiled textiles.

4) Suitable for washing lightly soiled cottons, synthetic and mixed fabrics.

5) It also performs as quick washing cycle for lightly soiled laundry.

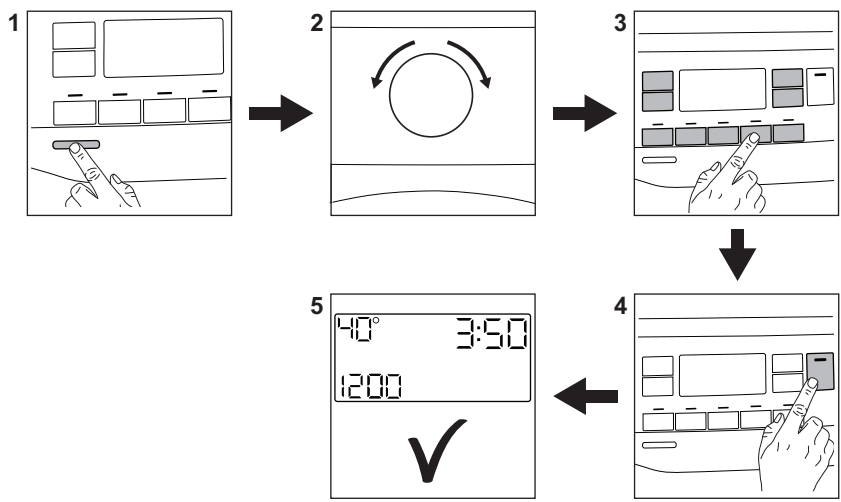
Power consumption in different modes

Off (W)	Stand-by (W)	Delay start (W)
0.50	0.50	4.00

Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.

13. QUICK GUIDE

13.1 Daily use



- Connect the mains plug to the mains socket.
- Open the water tap.
- Load the laundry.
- Pour the detergent and other treatment in the proper compartment of the detergent dispenser.
 - Push the Aan/Uit - Marche/Arrêt button to switch the appliance on. Turn the programme dial to set the desired programme.
 - Set the desired options, by means of the corresponding touch buttons. To start the programme, touch the button **Pauze - Pause** ▶||
 - The appliance starts.
- At the end of the programme, remove the laundry to prevent wrinkles.
- Push the Aan/Uit - Marche/Arrêt button to switch the appliance off.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance: this will prevent mildew and odours.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

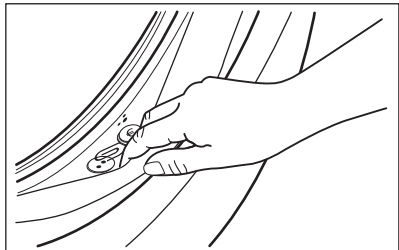
13.2 Care and cleaning

Periodic cleaning schedule will helps to extend the life of your appliance.

The following paragraphs explain how you should clean each part.

Door seal with double lip trap

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product. Check and remove objects (if there are any) that could be trapped in the fold. Make sure that no laundry remains between the seal and the door. Use a moist cloth to wipe off any dirt or water residue left behind in the door seal after completion of program cycle.

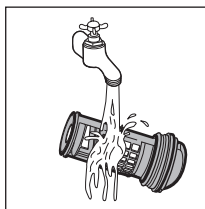
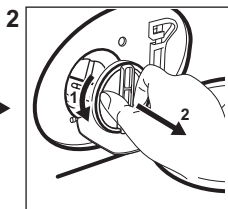
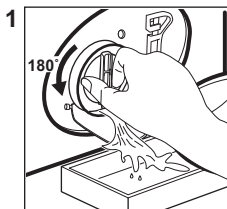
Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle. Refer to "The laundry load" in "Detergent type and quantity".

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. Refer to "Door seal with double lip trap", "Cleaning the drum", "Cleaning the drain pump" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

Cleaning the drain pump filter



Clean the filter regularly and, especially, if the alarm code **E20** appears on the display.

13.3 Programmes

Programme	Load	Product description
Katoen - Coton	9 kg	White and coloured cotton fabrics. Ideal for normal and heavy soil.
Synthetica - Synthétiques	4 kg	Synthetic items or mixed fabric items.
Fijne was - Délicats	2 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.
Wol - Laine 	1,5 kg	Machine washable wool, hand washable wool and delicates.
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	3 kg	Cotton and synthetic items lightly soiled or worn only once.
Spoelen - Rinçage	9 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning.
Centrifugeren/ Pompen - Essorage/Vidange	9 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for spinning and draining the water.
J Jeans	4 kg	Denim clothing and jersey items.
Sport	4 kg	Sportswear.
Zijde - Soie	0,5 kg	Special programme for silk and mixed synthetic items.
Dekbed - Duvet	3 kg	Single synthetic blanket, bedspread, duvet.
Outdoor 	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Modern outdoor sporting garments.
Hygiene 	9 kg	White cotton items. This programme removes more than 99,99% of bacteria and viruses ³⁾
Eco 40-60	9 kg ⁴⁾	White and coloured cottons. Normally soiled garments.

¹⁾ Washing programme.

²⁾ Washing programme and waterproofing phase.

³⁾ Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swisstest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

⁴⁾ According to Commission Regulation EU 2019/2023, this programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the appliance to the maximum capacity indicated for each programmes

helps to reduce energy and water consumption.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder 1)	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woolens	Special
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	--	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Zijde - Soie	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

-- = Not recommended ▲ = Recommended

14. DETERGENT TYPE AND QUANTITY.

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines.
First, follow these generic rules:
 - powder detergents (also tablets and single-dose detergents) for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
 - liquid detergents (also single-dose detergents), preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.

- Use less detergent if:
 - you are washing a small load,
 - the laundry is lightly soiled,
 - there is large amounts of foam during washing.

Insufficient detergent may cause:

- unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey,
- greasy clothes,
- mould in the appliance.

Excessive detergent may cause:

- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing,

- a greater impact for the environment.

15. ALARM CODES AND POSSIBLE FAILURES

The appliance does not start or it stops during operation. First try to find a solution to the problem (refer to the tables).



WARNING!

Deactivate the appliance before carrying out any check.

Problem	Possible solution
E10 The appliance does not fill with water properly.	• Make sure that the water tap is open. • Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority. • Make sure that the water tap is not clogged. • Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends. • Make sure that the connection of the water inlet hose is correct. • Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged.
E20 The appliance does not drain the water.	• Make sure that the sink spigot is not clogged. • Make sure that the drain hose has no kinks or bends. • Make sure that the connection of the drain hose is correct. • Set the drain programme if you set a programme without drain phase. • Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.
E40 The appliance door is open or not closed correctly.	• Make sure that the door is properly closed.
E91 Internal fail. No communication between electronic elements of the appliance.	• The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again. • If the alarm code appears again, contact the Authorised Service Centre.
E40 The mains supply is unstable.	• Wait until mains supply is stable.
EFO The anti-flood device is on.	• Disconnect the appliance and close the water tap. Contact the Authorised Service Centre.
If the problem persists, contact the Authorised Service Centre. The necessary data for the service centre are on the rating plate	
*Some alarm codes may not occur. Subject to change without notice.	

16. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it.

Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to

your local recycling facility or contact your municipal office.

Bienvenue chez Electrolux ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Dans un souci de durabilité, nous réduisons les supports papier et proposons les manuels d'utilisation complets en ligne. Accédez à votre manuel d'utilisation complet sur **electrolux.com/manuals**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, des dépannages, des informations sur le service et les réparations sur **electrolux.com/support**



Achetez des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil sur **electrolux.com/shop**

Sous réserve de modifications.

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	73
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	75
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	78
4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	79
5. INSTALLATION	79
6. BANDEAU DE COMMANDE	83
7. MANETTES ET TOUCHES	84
8. PROGRAMMES	87
9. CONFIGURATIONS	92
10. UTILISATION QUOTIDIENNE	93
11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	96
12. VALEURS DE CONSOMMATION	102
13. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE	104
14. TYPE ET QUANTITÉ DE DÉTERGENT.	108
15. CODES D'ALARME ET DÉFAILLANCES POSSIBLES.....	108
16. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	109

1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



Avant de commencer à installer et à utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies.

Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est destiné au lavage du linge domestique, lavable en machine uniquement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les gîtes ruraux et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.

- La charge maximale de l'appareil est de 9 kg. Ne dépassez pas la charge maximale de chaque programme (reportez-vous au chapitre « Programmes »).
- La pression d'eau de service au point d'entrée d'eau du raccord de sortie doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 10 bar (1,0 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- Les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si un sèche-linge est superposé au-dessus de la machine à laver, veillez à utiliser le bon kit de superposition approuvé par ELECTROLUX (pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Accessoires - Kit de superposition »).

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Instructions d'installation



L'installation doit être conforme aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport, y compris le joint en caoutchouc et l'entretoise en plastique.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil et ne l'exposez pas à une humidité excessive.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient fermé sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

2.2 Branchement électrique



AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- **AVERTISSEMENT** : Cet appareil est conçu pour être installé/connecté à une connexion de mise à la terre dans le bâtiment.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

- L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.
- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le

service après-vente agréé pour l'autre tuyau de vidange et l'extension.

- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.

2.4 Utilisation



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne lavez pas les textiles très tachés par de l'huile, de la graisse ou une autre substance grasse. Cela pourrait endommager les pièces en caoutchouc du lave-linge. Prélavez de tels articles à la main avant de les introduire dans le lave-linge.
- Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être très chaude.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.

2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle : moteur et balais de moteur, transmission entre le moteur et le tambour, pompes, amortisseurs et ressorts, tambour de lavage, support de tambour et roulements à billes correspondants, résistances, dont thermopompes, canalisations et

équipements correspondants dont tuyaux, valves, filtres et électrovannes (aquastops), cartes de circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciel et firmware dont logiciel de réinitialisation, porte, charnière et joints de porte, autres joints, ensemble de verrouillage de porte, périphériques en plastique tels que distributeurs de détergent. La durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site Internet.

- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

2.6 Mise au rebut



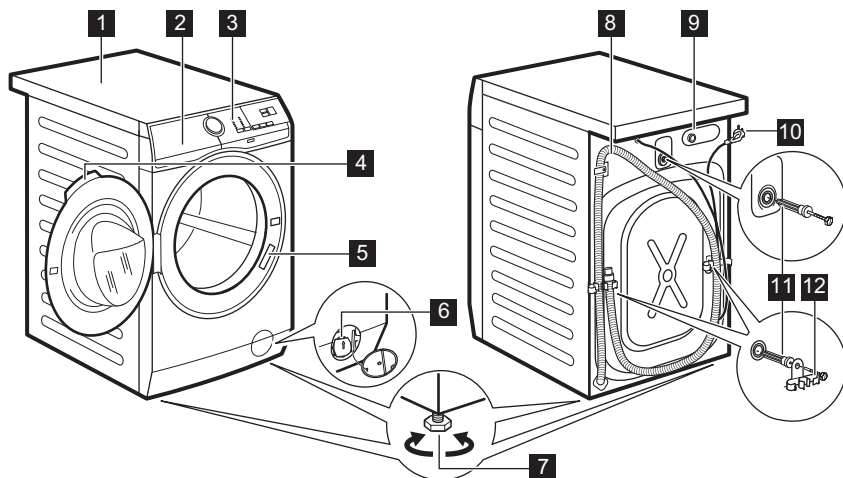
AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

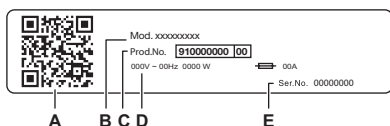
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

3.1 Vue d'ensemble de l'appareil



- 1 Plan de travail
- 2 Distributeur de produit de lavage
- 3 Bandeau de commande
- 4 Poignée d'ouverture du hublot
- 5 Plaque signalétique
- 6 Filtre de la pompe de vidange
- 7 Pieds pour la mise de niveau de l'appareil

- 8 Flexible de vidange
- 9 Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau
- 10 Câble d'alimentation
- 11 Boulons de transport
- 12 Support du tuyau



La plaque signalétique indique :

- A. CODE QR
- B. Nom du modèle
- C. Numéro de produit
- D. Valeurs nominales électriques
- E. Numéro de série

Scannez le **code QR** qui se trouve sur l'appareil pour enregistrer votre produit et en tirer le meilleur parti.

- - Accédez à des informations sur votre appareil, à des documents et à des articles sur la façon d'utiliser les meilleures fonctions (le manuel de l'utilisateur est également disponible sur **electrolux.com/manuals**)
- - Obtenez des conseils d'utilisation, des informations de dépannage, d'entretien et de réparation (également disponibles sur **electrolux.com/support**)
- - Achetez des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil (également disponibles sur **electrolux.com/shop**)

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur totale		59,7 cm /84,7 cm /65,8 cm
Branchement électrique	Tension	230 V	
	Puissance globale	2100 W	
	Fusible	10 A	
	Fréquence	50 Hz	
Le niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité est assuré par le couvercle de protection, sauf si l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité			IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)	
	Maximale	10 bar (1,0 MPa)	
Alimentation en eau ¹⁾			Eau froide
Charge maximale	Coton	9 kg	

1) Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau muni d'un 3/4" filetage.

5. INSTALLATION

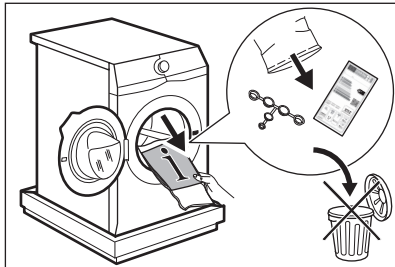


AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Déballage

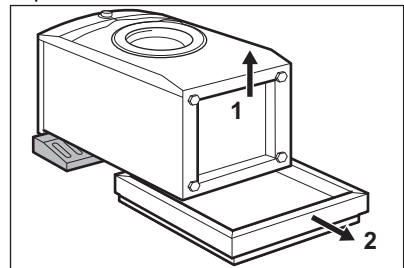
1. Ouvrez la porte. Videz le tambour.



Les accessoires fournis avec l'appareil peuvent varier selon le modèle.

2. Mettez les éléments d'emballage au sol derrière l'appareil et posez-le délicatement sur sa partie arrière. Retirez

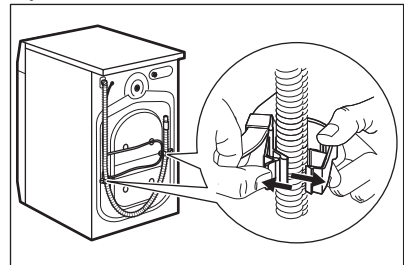
la protection du bas.



ATTENTION!

Ne posez pas le lave-linge sur sa partie avant.

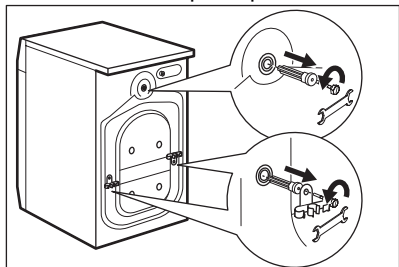
3. Redressez l'appareil en position verticale. Retirez le câble d'alimentation électrique et le tuyau de vidange du support de tuyau.



AVERTISSEMENT!

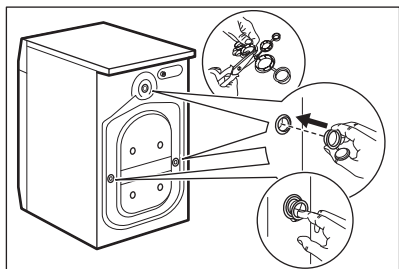
Il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Il s'agit d'un résidu d'eau provenant du test du lave-linge en usine.

4. Retirez les trois boulons de transport et les entretoises en plastique.



Nous vous recommandons de conserver l'emballage et les boulons de transport en vue d'un éventuel déplacement de l'appareil.

5. Placez les caches en plastique, fournis dans le sachet de la notice d'utilisation, dans les trous.



5.2 Informations pour l'installation

Positionnement et mise à niveau

Positionnez correctement l'appareil pour éviter les vibrations, le bruit et les mouvements de l'appareil lorsqu'il fonctionne.

1. Installez l'appareil sur un sol plat et dur. L'appareil doit être stable et d'aplomb. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas en contact avec le mur ou avec d'autres appareils, et que l'air circule sous l'appareil.
2. Desserrez ou serrez les pieds pour régler le niveau. Tous les pieds doivent être fermement posés sur le sol.

AVERTISSEMENT!

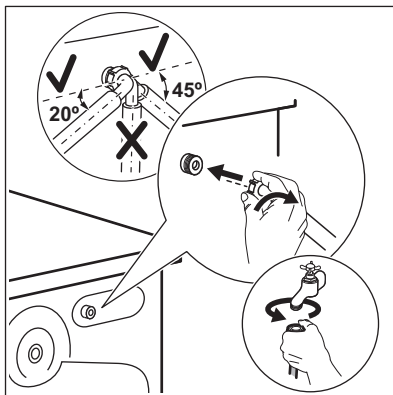
Ne placez pas de carton, de bois ou de matériau équivalent sous les pieds de l'appareil pour régler le niveau.

Tuyau d'arrivée d'eau

ATTENTION!

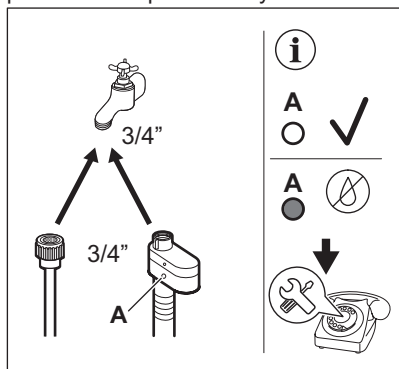
Vérifiez que les tuyaux ne sont pas endommagés et que les raccords ne fuient pas. N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le centre de maintenance pour obtenir des informations sur le remplacement du tuyau d'arrivée d'eau.

1. Si besoin, raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil. Généralement, il est déjà installé en usine.



2. Placez-le vers la droite ou la gauche, en fonction de la position de votre robinet d'eau. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas en position verticale.
3. Si nécessaire, desserrez la bague de serrage pour bien le positionner.

4. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide fileté (3/4 pouce).
5. Certains modèles peuvent contenir un tuyau d'entrée avec dispositif d'arrêt de l'eau. Il permet d'empêcher toute fuite dans le tuyau en raison de son vieillissement naturel. Le secteur dans la fenêtre affiche ce défaut **A**. Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée de l'eau et contactez le service après-vente agréé pour faire remplacer le tuyau.



⚠ AVERTISSEMENT!

L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.

Vidange de l'eau

Le tuyau de vidange doit être installé à une hauteur du sol comprise entre 60 et 100 cm.



Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le centre de maintenance agréé pour acheter l'autre tuyau de vidange et l'extension.

Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle afin d'éviter que des particules passent de l'évier à l'appareil.

Raccordez le tuyau de vidange au siphon et serrez-le avec une attache. Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle afin d'éviter que des particules passent de l'évier à l'appareil.

Placez le tuyau directement dans un tuyau de vidange murale intégrée et serrez-le avec une attache.

Sans le guide de tuyau en plastique, vers un siphon d'évier - Placez le tuyau de vidange dans le siphon et fixez-le avec une attache.

Le tuyau de vidange peut être plié en U et placé autour du guide en plastique. Sur le bord d'un évier : attachez le guide au robinet d'eau ou au mur.



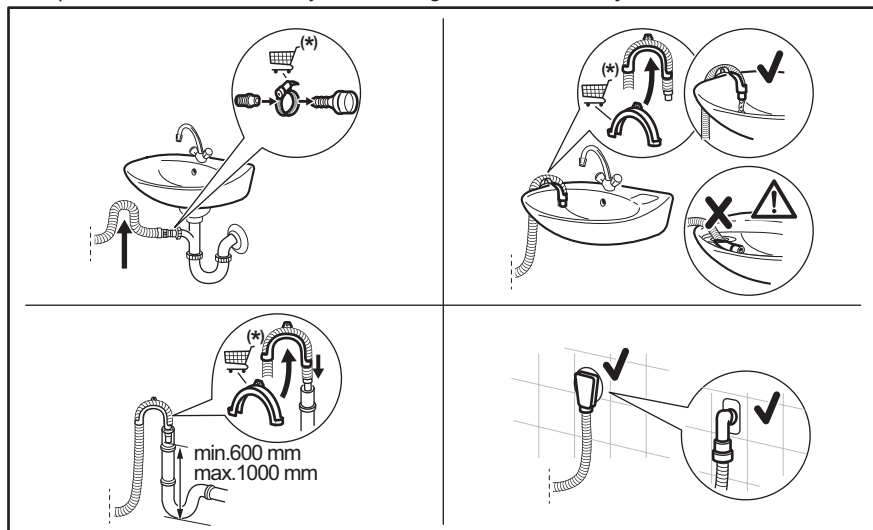
Veillez à ce que le guide de tuyau en plastique ne puisse pas se déplacer lors de la vidange de l'appareil, et que l'extrémité du tuyau de vidange ne soit pas immergée dans l'eau. Il pourrait y avoir un reflux d'eau sale dans l'appareil. Acheter des accessoires auprès d'un fournisseur agréé.

À une conduite fixe dotée d'une ventilation spéciale : insérez directement le tuyau dans le tuyau de vidange ou une conduite fixe



L'extrémité du tuyau de vidange doit être ventilée en permanence, c'est-à-dire que le diamètre interne du conduit d'évacuation (minimum 38 mm - min. 1,5 po) doit être supérieur au diamètre externe du tuyau de vidange.

Il est possible de raccorder le tuyau de vidange de différentes façons :



(*) Sujet à modification sans préavis.

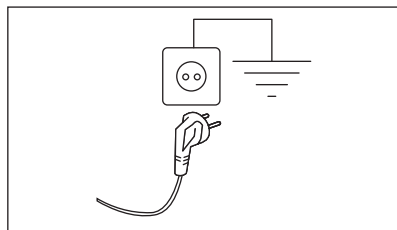
5.3 Branchement électrique

À la fin de l'installation, vous pouvez brancher la fiche électrique à la prise secteur.

La plaque signalétique sur le bord intérieur de la porte de l'appareil et le chapitre « Données techniques » indiquent les valeurs électriques nominales nécessaires. Assurez-vous qu'elles sont compatibles avec l'alimentation secteur.

Vérifiez que l'installation électrique de l'habitation peut supporter l'intensité absorbée par l'appareil, compte tenu des autres appareils électriques branchés.

Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre.



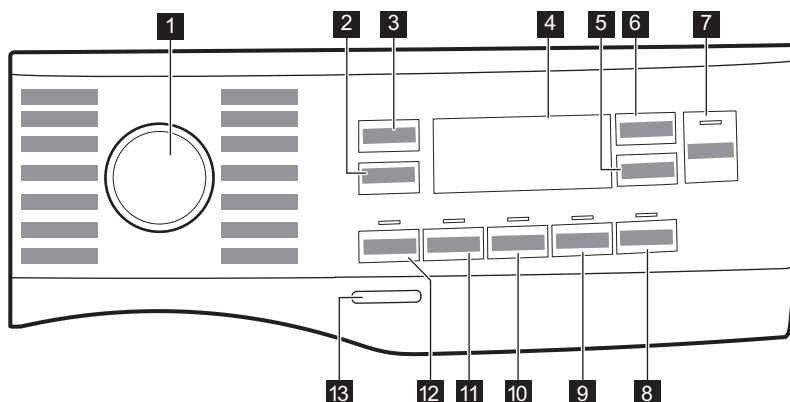
Une fois l'appareil installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.

Si une intervention électrique est nécessaire pour installer cet appareil, contactez notre service après-vente agréé.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou blessure résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus.

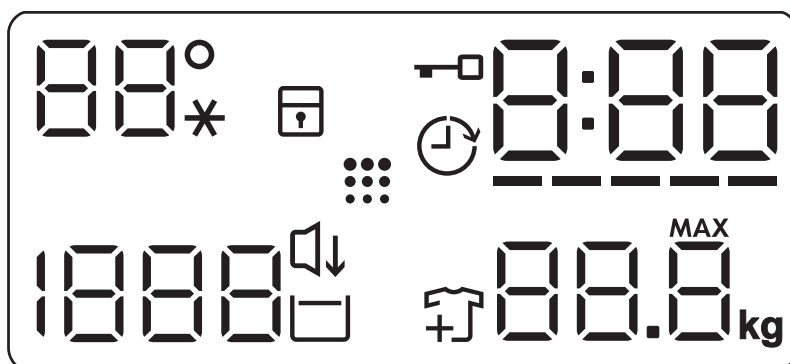
6. BANDEAU DE COMMANDE

6.1 Description du bandeau de commande



- | | |
|--|---|
| 1 Sélecteur de programme | 8 Strijkvrij - Repassage facile Touche tactile |
| 2 Touche tactile d'options Centrifuger - Essorage Réduction | 9 Touche tactile Stil - Silence |
| 3 Touche tactile Temp. | 10 Touche tactile Spoelen + - Rinçage + |
| 4 Affichage | 11 Touche tactile Vlekken - Taches |
| 5 Touche tactile Startuitstel - Départ Différé | 12 Touche tactile Voorvas - Prélavage |
| 6 Touche tactile Time Manager | 13 Touche Aan/Uit - Marche/Arrêt |
| 7 Touche tactile Pause - Pause ► | |

6.2 Affichage



	La zone Température : Indicateur de température Voyant d'eau froide
	Voyant Sécurité enfants.
	Voyant Départ différé.
	Voyant Porte verrouillée.
	L'indicateur digital peut afficher : - Durée du programme (par ex. 240). - Départ différé (par ex. 2h). - Fin du cycle (000). - Code d'alarme (par ex. E20). - Indication des heures de fonctionnement totales de l'appareil. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Compteur d'heures de fonctionnement » du paragraphe « Configuration ».

	Indicateur à barres du Time Manager.
	Voyant Charge de linge maximale. MAX Il clignote lorsque la charge de linge dépasse la charge maximale prévue pour le programme sélectionné.
	Indicateur d'ajout de linge. S'allume au début de la phase de lavage pour indiquer que l'utilisateur peut encore interrompre le cycle de lavage et ajouter du linge.
	Voyant de nettoyage du tambour. Reportez-vous à la section « Nettoyage du tambour » du paragraphe « Entretien et nettoyage » pour plus de détails.
	Voyant Stil - Silence.
	Voyant Arrêt cuve pleine.
	La zone d'essorage : Voyant de vitesse d'essorage Voyant Sans essorage. La phase d'essorage est désactivée.

7. MANETTES ET TOUCHES

7.1 Introduction



Les options / fonctions ne sont pas disponibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options / fonctions et les programmes de lavage dans le « Tableau des programmes ». Une option / fonction peut exclure l'autre ; dans ce cas, l'appareil ne permet pas de programmer des options / fonctions incompatibles.

7.2 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour allumer ou éteindre l'appareil. Deux signaux sonores différents retentissent lorsque vous allumez ou éteignez l'appareil.

La fonction Veille éteint automatiquement l'appareil au bout de plusieurs minutes pour réduire la consommation d'énergie. Par conséquent, dans certains cas, il se peut que vous deviez le rallumer.

Pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe « Veille » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

7.3 Temp.

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, l'appareil propose automatiquement une température par défaut.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

Lorsque **--*** s'affiche, l'appareil ne chauffe pas l'eau.

7.4 Centrifugeren - Essorage

Lorsque vous sélectionnez un programme, l'appareil règle automatiquement la vitesse d'essorage par défaut.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour :

- **Modifier la vitesse d'essorage.** Seules les vitesses disponibles pour le programme sélectionné s'affichent.
- Sélectionnez l'option **Sans essorage**

— — —.

Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage. L'indicateur s'affiche — — —. L'appareil effectue la seule phase de vidange du programme de lavage sélectionné. Sélectionnez cette option pour les tissus très délicats. Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus importante lors de la phase de rinçage.

- Activez l'option **Arrêt cuve pleine** . L'essorage final est annulé. L'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter que le linge ne se froisse. Le programme de lavage se termine avec de l'eau dans le tambour.

Le voyant  reste allumé. Le hublot reste fermé et le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.

Si vous appuyez sur la touche Pause - Pause , l'appareil effectue la phase d'essorage et vidange l'eau.



L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

7.5 Voorvas - Prélavage

Avec cette option, vous pouvez ajouter une phase de prélavage à un programme de lavage.

Le voyant correspondant au-dessus de la touche tactile s'allume.

Utilisez cette option pour ajouter une phase de prélavage à 30 °C avant la phase de lavage.

Cette option est recommandée pour le linge très sale, tout particulièrement s'il contient du sable, de la poussière, de la boue ou d'autres particules solides.



Cette option permet de prolonger la durée du programme.

7.6 Vlekken - Taches

Appuyez sur cette touche pour ajouter la phase Taches à un programme.

Le voyant correspondant au-dessus de la touche tactile s'allume.

Utilisez cette option pour le linge dont les taches sont difficiles à enlever.

Lorsque vous sélectionnez cette option, mettez le détachant dans le compartiment .



Cette option rallonge la durée du programme.

Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

7.7 Spoelen + - Rinçage +

Cette option vous permet d'ajouter des rinçages en fonction du programme de lavage sélectionné. Cette option est recommandée pour les personnes à la peau sensible.



Cette option rallonge la durée du programme.

Le voyant correspondant au-dessus de la touche tactile s'allume.

7.8 Stil - Silence

En appuyant sur ce bouton, vous pouvez activer ou désactiver le mode silencieux.

Les phases d'essorage intermédiaire et final sont supprimées et le programme se termine avec de l'eau dans le tambour. Cela réduit le froissage du linge.

L'indicateur  s'affiche. La porte reste verrouillée. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.

Ce programme étant très silencieux, il peut être utilisé de façon optimale la nuit, aux heures creuses, lorsque les tarifs de l'électricité sont plus bas. Certains programmes utilisent plus d'eau pour le rinçage.

Si vous appuyez sur la touche Pause - Pause , l'appareil effectue uniquement la phase de vidange.



L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

7.9 Strijkvrij - Repassage facile

L'appareil lave et essore délicatement le linge afin d'éviter de le froisser.

L'appareil réduit la vitesse d'essorage, utilise plus d'eau et adapte la durée du programme au type de linge.

Le voyant correspondant s'allume.

7.10 Startuitstel - Départ Différé

Cette option vous permet de différer le départ du programme à un moment qui vous convient mieux.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour sélectionner le délai souhaité. La durée augmente par paliers d'une heure jusqu'à 20 heures.

Le voyant  et le démarrage retardé choisi s'affichent. Après avoir appuyé sur la touche Pause - Pause , l'appareil commence le décompte et la porte est verrouillée.

7.11 Time Manager

Cette option vous permet d'écourter le programme en fonction de la quantité de linge et du degré de salissure.

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, sa durée par défaut s'affiche ainsi que ----- tirets.

Appuyez sur la touche Time Manager pour réduire la durée du programme selon vos besoins. La nouvelle durée du programme

s'affiche, et le nombre de tirets diminuera en conséquence :

----- convient à une pleine charge de linge normalement sale.

---- un cycle rapide pour une pleine charge de linge légèrement sale.

-- un cycle très rapide pour une charge plus réduite de petits vêtements peu sales (demi-charge max. recommandée).

- le cycle le plus court pour rafraîchir une petite quantité de linge.

Time Manager est uniquement disponible avec les programmes du tableau.

Voyant		
	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Durée par défaut pour tous les programmes.

2) Ce niveau d'option Time Manager n'est pas disponible à 90 °C.



Sur certains appareils, la durée du programme est réduite mais aucun tiret ne s'affiche.

7.12 Pause - Pause ▷||

Appuyez sur la touche Pause - Pause ▷|| pour démarrer l'appareil, le mettre en pause ou interrompre un programme en cours.



Vous pouvez mettre le cycle en pause et ajouter ou retirer des vêtements lorsque le symbole  apparaît à l'écran. Pour plus de détails, lisez la section « Ouverture de la porte - Ajouter des vêtements ».

8. PROGRAMMES

8.1 Tableau des programmes

Programme Température par défaut Plage de tempé- ratures	Vitesse d'essorage de référen- ce Plage de vi- tesses d'essorage (tr/min)	Char- ge maxi- male	Description du programme (Type de charge et degré de salissure)
Katoen - Coton 40 °C 90 °C - Froid	1400 tr/min (1400 - 400)	9 kg	Tissus en coton blanc et coloré. Idéal pour la salissure normale et importante.
Synthetica - Syn- thétiques 30 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min (1200 - 400)	4 kg	Articles en textiles synthétiques ou mélangés. Degré de salissure normal.
Fijne was - Délicats 30 °C 40 °C - Froid	800 tr/min (1200 - 400)	2 kg	Textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Degré de salissure normal.
Wol - Laine  40 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min (1200 - 400)	1,5 kg	Laine lavable en machine, laine lavable à la main et autres tissus portant le symbole « Lavage à la main » ¹⁾ .
Snel 20 min. - Ra- pide 20 min. 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tr/min (1400 - 400)	3 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.
Spoelen - Rinçage	1400 tr/min (1400 - 400)	9 kg	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour rincer et essorer le linge. La vitesse d'essorage par défaut correspond à la vitesse utilisée pour essorer les articles en coton. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge. Si nécessaire, sélectionnez l'option Rinçage plus pour ajouter des rinçages. Avec une vitesse d'essorage peu élevée, l'appareil effectue des rinçages délicats et un essorage court.

Programme Température par défaut Plage de tempé- ratures	Vitesse d'essorage de référen- ce Plage de vi- tesses d'essorage (tr/min)	Char- ge maxi- male	Description du programme (Type de charge et degré de salissure)
Centrifuger/en- Pompen - Essora- ge/Vidange	1400 tr/min (1400 - 400)	9 kg	Pour essorer le linge et vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats.
Jeans 30 °C 40 °C - Froid	800 tr/min (1200 - 400)	4 kg	Programme spécial pour les vêtements en Jean avec une phase de lavage délicate pour minimiser la décoloration et les traces. Pour un meilleur soin, il est recommandé de réduire la charge.
Sport 30 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min (1200 - 400)	4 kg	Articles de sport synthétiques. Ce programme est conçu pour laver en douceur les vêtements de sport modernes, également pour les vêtements destinés à la gym, au cyclisme, au jogging, et aux vêtements d'extérieur similaires.
Zijde - Soie 30 °C	800 tr/min (800-400)	0,5 kg	Linge délicat et en soie lavable en machine et à la main . Les mouvements du tambour sont si délicats qu'il est même adapté pour les vêtements très délicats. Effectuez un cycle de lavage et séchage complet pour réduire les plis.
Dekbed - Duvet 30 °C 60 °C - Froid	800 tr/min (800-400)	3 kg	Programme spécial pour les couvertures, couettes, couvre-lits synthétiques ou en plumes etc. Utiliser un détergent liquide déli- cat, comme un détergent pour laine.
Outdoor  30 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min (1200 - 400)	2,5 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	N'utilisez pas d'adoucissant et assurez-vous que le comparti- ment lessive ne contient pas de résidus d'adoucissant. Vêtements d'extérieur, de travail, de sport, imperméables et tissus perméables à l'air, vestes à molleton ou doublure iso- lante amovibles. La charge de linge recommandée est de 2,5 kg. Ce programme peut également être utilisé comme cycle de restauration de l'imperméabilité. Il est spécialement conçu pour traiter les vêtements dotés d'un revêtement hydrophobique. Pour effectuer un cycle de restauration de l'imperméabilité, procé- dez comme suit : • Versez la lessive dans le compartiment . • Versez un produit de restauration spécial pour vêtements im- perméables dans le compartiment pour l'adoucissant . • Réduisez la charge de linge à 1 kg. Pour améliorer l'action du produit de restauration de l'imperméa- bilité, faites sécher le linge dans un sèche-linge, en sélectionnant le programme de séchage Outdoor (si disponible, et si l'étiquette d'entretien du vêtement indique que le séchage en machine est autorisé).

Programme Température par défaut Plage de tempé- ratures	Vitesse d'essorage de référen- ce Plage de vi- tesses d'essorage (tr/min)	Char- ge maxi- male	Description du programme (Type de charge et degré de salissure)
Hygiène  60 °C	1400 tr/min (1400 - 400)	9 kg	Articles en coton blanc. Ce programme de lavage haute performance avec phase vapeur élimine plus de 99,99 % des bactéries et des virus ⁴⁾ en conservant la température au-dessus de 60 °C pendant toute la phase de lavage. Grâce à l'action complémentaire de la vapeur sur les fibres, la phase de rinçage améliorée garantit l'élimination totale des détergents et résidus de micro-organismes. Ce programme garantit également une réduction efficace des pollens et autres allergènes.
Eco 40-60 40 °C 5)	1400 tr/min (1400 - 400)	9 kg	Coton blanc et coton grand teint. Articles normalement sales. La consommation d'énergie diminue et la durée du programme de lavage est prolongée, pour garantir de bons résultats de lavage.

1) Pendant ce cycle, le tambour tourne doucement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner ou de ne pas tourner correctement, mais ce fonctionnement est normal pour ce programme.

2) Programmes de lavage

3) Programme de lavage et phase d'imperméabilisation.

4) Testé pour le staphylocoque doré, les enterococcus faecium, le candida albicans, le bacille pyocyanique et les bactériophages MS-2 par l'institut indépendant Swissatest Testmaterialien AG en 2021 (Rapport de test n° 202120117).

5) Conformément au règlement de la Commission européenne UE 2019/2023, ce programme à 40 °C peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».

Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

Compatibilité des options de programme

Programme	Centrifuger - Essorage			Voorwas - Prélavage ¹⁾	Vlekken - Taches ²⁾	Spoelen + - Rinçage +	Stil - Silence	Strijkvrij - Repassage facile	Startuitstel - Départ Différé	Time Manager
Katoen - Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ³⁾
Synthetica - Synthétiques	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Fijne was - Délicats	■	■	■			■	■		■	
Wol - Laine 	■	■	■						■	
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	■	■							■	
Spoelen - Rinçage	■	■	■			■			■	
Centrifuger/Pompen - Essorage/Vidange	■	■ ⁴⁾							■	
Jeans	■	■	■		■	■	■	■	■	
Sport	■	■	■	■		■			■	
Zijde - Soie	■	■							■	
Dekbed - Duvet	■	■							■	
Outdoor 	■	■	■			■			■	
Hygiëne 	■	■	■		■	■			■	

Programme	Centrifuger - Essorage	---		Voorwas - Prélavage 1)	Vlekken - Taches 2)	Spoelen + - Ringage +	Stil - Silence	Strijkvrij - Repassage facile	Startuitstel - Départ Différé	Time Manager
Eco 40-60	■		■						■	

- 1) Voorwas - Prélavage et Vlekken - Taches ne peuvent pas être sélectionnées en même temps.
2) Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.
3) Ce niveau d'option Time Manager n'est pas disponible à 90 °C
4) Si vous sélectionnez l'option Sans essorage, l'appareil effectue uniquement une vidange.

Détergents adaptés aux programmes de lavage

Programme	Poudre universelle 1)	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	--	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Zijde - Soie	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲

Programme	Poudre universelle 1)	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

▲ = Recommandé

-- = Déconseillé

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Bleu



Le cycle de lavage de la laine de cet appareil a été testé et approuvé par The Woolmark Company pour le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », à condition que les produits soient lavés conformément aux instructions figurant sur l'étiquette du vêtement et à celles émises par le fabricant de cette machine à laver.

M1512

9. CONFIGURATIONS

9.1 Signaux sonores

Cet appareil est doté de signaux sonores différents qui se déclenchent lorsque :

- Vous mettez en fonctionnement l'appareil (signal court spécial).
- Vous mettez à l'arrêt l'appareil (signal court spécial).
- Vous appuyez sur une touche (clic).
- Vous avez effectué une mauvaise sélection (3 signaux courts).
- Le programme est terminé (suite de signaux sonores pendant environ 1 minute).
- L'appareil présente une anomalie de fonctionnement (suite de signaux courts pendant environ 5 minutes).

Pour **désactiver/activer** les signaux sonores, sélectionnez un programme, appuyez sur la touche Voorvas - Prélavage et Vlekken - Taches simultanément pendant environ 2 secondes. L'affichage indique On/Off.



Si vous désactivez les signaux sonores, ils continueront à retentir si l'appareil présente une anomalie de fonctionnement.

9.2 Sécurité enfants

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que Strijkvrij - Repassage facile  **apparaisse/disparaisse** sur l'affichage.

Après avoir éteint l'appareil, cette option restera sélectionnée par défaut.

La Sécurité enfants n'est pas disponible pendant les quelques secondes suivant la mise en marche de l'appareil.

9.3 Compteur des heures de fonctionnement

Il est possible de visualiser la durée totale de fonctionnement de l'appareil en heures, à partir de la première mise sous tension. Cette valeur calcule la durée de fonctionnement des cycles (n'inclut pas les pauses et le délai de départ différé). Pour visualiser cette valeur, procédez comme suit :

1. Mettez en fonctionnement l'appareil en appuyant sur la touche Aan/Uit - Marche/ Arrêt.
2. Réglez le sélecteur de programme sur n'importe quel programme.
3. Maintenez la touche Vlekken - Taches et Spoelen + - Rinçage + enfoncée pendant quelques secondes (dans les 10 secondes après avoir mis en fonctionnement. Après ces 10 secondes, la combinaison de touches active et désactive les signaux sonores).
4. Au bout de 3 secondes, le nombre total d'heures de fonctionnement de l'appareil s'affiche : par exemple pour 1276 heures, le texte Hr s'affiche pendant 2 secondes, 12 (milliers et centaines) pendant 2 secondes et 76 (dizaines et unités).



Si la procédure ne fonctionne pas (en raison d'un délai écoulé, d'une mauvaise position du sélecteur de programme ou d'une combinaison de touches erronée), mettez à l'arrêt l'appareil et répétez la procédure depuis le début.

9.4 Réinitialisation usine

Cette fonction permet de restaurer les options d'usine par défaut. Pour **activer** cette option suivez les étapes ci-dessous:

1. Mettez en fonctionnement l'appareil en appuyant sur la touche Aan/Uit - Marche/ Arrêt.
2. Réglez le sélecteur de programme sur n'importe quel programme.
3. Maintenez la touche Stil - Silence et Strijkvrij - Repassage facile enfoncée pendant quelques secondes (dans les 10 secondes après avoir mis en fonctionnement. Après ces 10 secondes, la combinaison de touches active et désactive les signaux sonores).
4. L'affichage indique — — — pendant environ 5 secondes.



Si la procédure ne fonctionne pas (en raison d'un délai écoulé, d'une mauvaise position du sélecteur de programme ou d'une combinaison de touches erronée), mettez à l'arrêt l'appareil et répétez la procédure depuis le début.

10. UTILISATION QUOTIDIENNE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

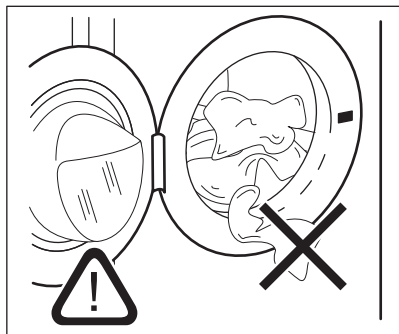
10.1 Activation de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
2. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Appuyez sur Aan/Uit - Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour activer l'appareil.

Un bref signal sonore retentit.

10.2 Chargement du linge

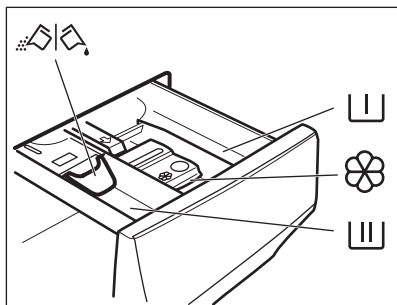
1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Videz les poches et dépliez les vêtements avant de les placer dans l'appareil.
3. Placez les articles un à un dans le tambour.
N'introduisez pas trop de linge dans le tambour.
4. Fermez la porte fermement.



⚠ ATTENTION!

- Assurez-vous que du linge ne reste pas coincé entre le joint et le hublot pour éviter tout risque de fuite d'eau et de dommages aux vêtements.
- Laver des articles très tachés par de l'huile ou de la graisse ou utiliser du parfum pourrait endommager les pièces en caoutchouc de la machine à laver.

10.3 Ajout du produit de lavage et des additifs



Compartiment destiné à la phase de prélavage, au programme de trempage ou à un produit dé-tachant.



Compartiment pour la phase de lavage.



Compartiment réservé aux additifs liquides (as-souplissant textile, amidon).

MAX

Niveau maximal pour la quantité d'additifs liqui-des.



Volet pour produit de lavage en poudre ou liqui-de.

1. Dosez les produits de lavage et l'assouplissant.
2. Mettez le produit de lavage et l'assouplissant dans les compartiments réservés.



-Suivez toujours les instructions imprimées sur l'emballage des produits de lavage, mais nous vous recommandons de ne pas dépasser le niveau maximal indiqué **MAX** Cette quantité vous garantira toutefois les meilleurs résultats de lavage.

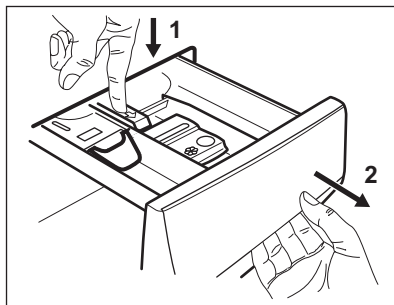


-Après un cycle de lavage, si nécessaire, éliminez tout résidu de lessive du distributeur de détergent.

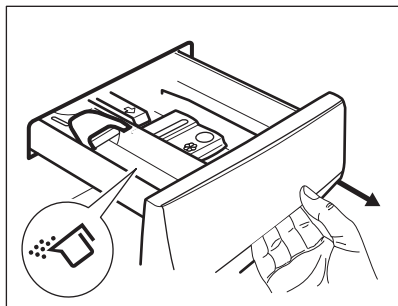
10.4 Vérification de la position du volet du produit de lavage

1. Tirez le distributeur de détergent jusqu'à la butée.

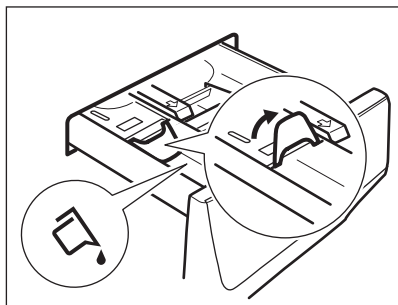
2. Appuyez sur le levier pour retirer le distributeur.



3. Pour utiliser une lessive en poudre, tournez le volet vers le haut.

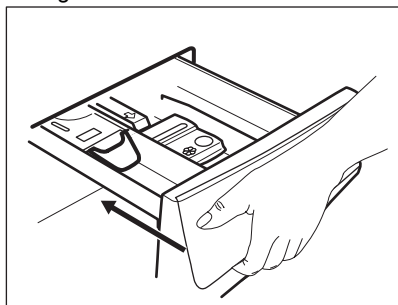


4. Pour utiliser un détergent liquide, tournez le volet vers le bas.



Avec le volet en position **BASSE** :

- N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
 - Ne dépassez pas la dose de lessive liquide indiquée sur le volet.
 - Ne sélectionnez pas la phase de prélavage.
 - Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.
5. Dosez le détergent et l'assouplissant.
6. Fermez soigneusement le distributeur de détergent.



Assurez-vous que le volet ne provoque pas d'obstruction lorsque vous refermez le distributeur.

10.5 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur pour choisir le programme de lavage souhaité.

Le voyant de la touche Pause - Pause clignote.

Une durée indicative du programme s'affiche.

2. Pour modifier la température et/ou la vitesse d'essorage, appuyez sur les touches correspondantes.
3. Si vous le souhaitez, réglez une ou plusieurs options en appuyant sur les touches correspondantes. Les voyants correspondants s'allument sur l'affichage et les informations données changent en conséquence.



Si une sélection est **impossible**, un signal sonore retentit et l'affichage indique **-- --**.

10.6 Informations supplémentaires sur l'utilisation quotidienne

Détection de la charge SensiCare System

Le SensiCare System ajuste automatiquement la durée du programme en fonction de la charge de linge dans le tambour pour obtenir des résultats de lavage parfaits, en un minimum de temps. L'appareil détecte la charge dans les 30 premières secondes. Pour les programmes compatibles avec Time Manager, lors de cette phase, l'affichage indique une animation simple. Le tambour tourne brièvement. À la fin de la détection de charge, **en cas de surcharge**

du tambour, le voyant **MAX** clignote sur l'affichage. Vous pouvez mettre l'appareil en pause et retirer le linge excédent. Si vous ne le faites pas, le programme de lavage démarre quand même. Environ 20 minutes après le début du programme, l'appareil peut ajuster la durée du programme en fonction de la capacité d'absorption d'eau des tissus. Le SensiCare System n'est pas disponible dans les programmes à cycle court.

Démarrer un programme

Appuyez sur la touche Pause - Pause  pour lancer le programme. Le voyant correspondant cesse de clignoter et reste allumé. Le programme démarre, la porte est

verrouillée. Le voyant s'affiche. Le programme démarre, la porte est verrouillée.

Le voyant  s'affiche.

Démarrer un programme avec démarrage différé

1. Appuyez sur la touche Startuitstel - Départ Différé à plusieurs reprises jusqu'à ce que le départ différé souhaité s'affiche.

2. Appuyez sur la touche Pause - Pause . Le hublot se verrouille et l'appareil démarre le décompte du départ différé. Le programme démarre automatiquement lorsque le décompte est terminé.

Interruption d'un programme et modification des options.

1. Lorsque le programme est en cours, vous ne pouvez changer que quelques options.

Appuyez sur la touche Pause - Pause .

2. Modifiez les options. Les informations données sur l'affichage changent en conséquence

3. Appuyez à nouveau sur Pause - Pause . Le programme de lavage continue.

Annulation d'un programme en cours

- Appuyez sur le bouton Aan/Uit - Marche/Arrêt pour annuler le programme et mettre l'appareil à l'arrêt. Appuyez à nouveau pour mettre l'appareil en fonctionnement.
- Tournez la molette de sélection sur la position « Réinitialiser » pour activer l'appareil . Attendez 2 secondes. Vous pouvez maintenant sélectionner un nouveau programme de lavage.

Fin du programme

- L'appareil se met à l'arrêt

automatiquement. Sur l'affichage,  s'allume. Les signaux sonores se déclenchent (s'ils sont actifs).

- Le voyant de la touche Pause - Pause  s'éteint. Le voyant de porte verrouillée  s'éteint et la porte se déverrouille.
- Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour mettre à l'arrêt l'appareil. Laissez le hublot et le distributeur de produit de lavage entrouverts pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

Vidange de l'eau après la fin du cycle

Si vous avez sélectionné un programme ou une option qui ne vidange pas l'eau du dernier rinçage, n'oubliez pas de vidanger l'eau :

- Appuyez sur le bouton Centrifugeren - Essorage pour diminuer la vitesse d'essorage proposée par l'appareil
- Appuyez sur Pause - Pause .
- Une fois le programme terminé et le voyant de verrouillage du hublot  éteint, vous pouvez ouvrir le hublot.
- Aan/Uit - Marche/Arrêt pour désactiver l'appareil.

Fonction Veille

La fonction Veille met automatiquement l'appareil à l'arrêt pour réduire la consommation d'énergie.

11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

11.1 Calendrier de nettoyage périodique

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil : cela empêchera l'apparition de moisissure et d'odeurs.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

Calendrier indicatif de nettoyage périodique :

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Nettoyez le distributeur de détergent	Tous les deux mois
Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an

Les paragraphes suivants expliquent comment vous devez nettoyer chaque partie.

11.2 Enlèvement des objets étrangers



Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle. Reportez-vous au paragraphe « Charge de linge » du chapitre « Conseils ».

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Consultez les paragraphes « Joint de porte avec double lèvre », « Nettoyage du tambour », « Nettoyage de la pompe de vidange » et « Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne ». Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

11.3 Nettoyage externe

Nettoyez uniquement l'appareil à l'eau chaude avec un savon doux. Séchez complètement toutes les surfaces. N'utilisez pas de tampons à recurer ni de matières pouvant causer des rayures.



ATTENTION!

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.



ATTENTION!

Ne nettoyez pas les surfaces métalliques avec un détergent à base de chlore.

11.4 Détartrage



Si la dureté de l'eau de votre région est élevée ou modérée, nous vous recommandons d'utiliser un produit de détartrage pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre.

Les produits de lavage habituels contiennent déjà des agents adoucisseurs d'eau, mais nous vous recommandons d'effectuer un cycle de lavage, tambour vide, avec un produit de détartrage.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

11.5 Lavage d'entretien

L'utilisation répétée et prolongée des programmes basse température peut entraîner des dépôts de produit de lavage, des résidus pelucheux et une augmentation des bactéries à l'intérieur du tambour et de la cuve. Ceci peut entraîner la formation de mauvaises odeurs et de moisissures. Pour éliminer ces dépôts et nettoyer l'intérieur de l'appareil, effectuez régulièrement un lavage d'entretien (au moins une fois par mois).

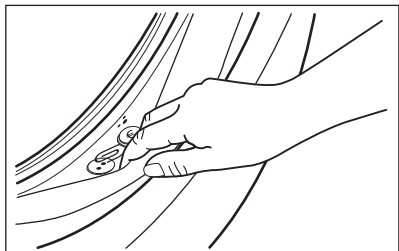


Reportez-vous au chapitre « Nettoyage du tambour ».

11.6 Joint du hublot avec piège à double lèvre

Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Examinez régulièrement le joint et, si nécessaire, nettoyez-le comme décrit dans le schéma suivant. Les pièces, les boutons et

les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.



Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

Vérifiez et retirez les objets (le cas échéant) qui pouvant se trouver dans le pli.

Assurez-vous qu'il ne reste pas de linge entre le joint et la porte.

À l'aide d'un chiffon humide, essuyez toute saleté ou tout résidu d'eau restant dans le joint de porte une fois le cycle du programme terminé.

11.7 Nettoyage du tambour

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules indésirables.

Des corps étrangers sujets à la rouille dans le linge ou bien l'eau ferrugineuse du robinet peuvent provoquer des dépôts de rouille dans le tambour

Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial pour l'acier inoxydable.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.
Ne nettoyez pas le tambour avec des produits de détartrage acides, des produits abrasifs contenant du chlore ou avec de la paille de fer.

Pour un nettoyage complet :

1. Retirez le linge du tambour.

2. Lancez le programme Katoen - Coton à température maximale.
3. Versez une petite quantité de lessive en poudre dans le tambour vide afin de rincer les éventuels résidus.

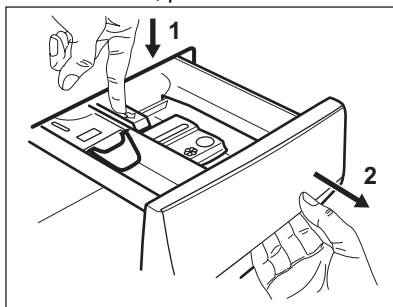


Parfois, à la fin d'un cycle, le symbole  peut s'afficher : l'appareil vous recommande d'effectuer un « nettoyage du tambour ». Une fois le nettoyage du tambour terminé, le symbole disparaît.

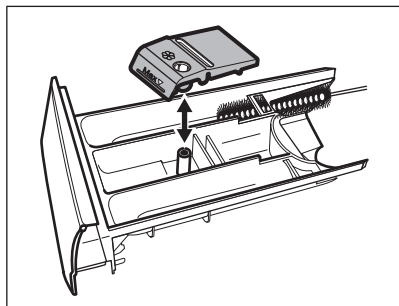
11.8 Nettoyage du distributeur de lessive

Pour éviter d'éventuels dépôts de lessive séchée ou d'assouplissant coagulé et/ou la formation de moisissures dans le tiroir du distributeur de lessive, effectuez tous les deux mois la procédure de nettoyage suivante comme expliqué dans les schémas ci-après.

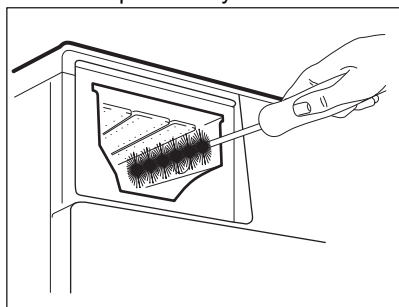
1. Ouvrez le distributeur. Appuyez sur le loquet vers le bas comme indiqué sur l'illustration, puis retirez le distributeur.



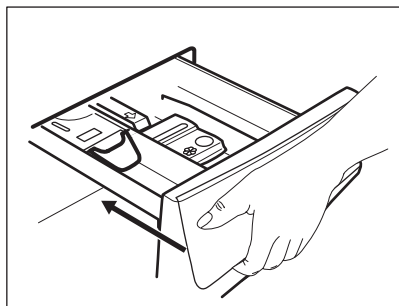
2. Retirez la partie supérieure du compartiment réservé à l'additif pour faciliter le lavage, et passez-le sous l'eau courante chaude pour éliminer toute trace d'accumulation de lessive. Après le nettoyage, remettez la partie supérieure en place.



3. Assurez-vous d'éliminer tous les résidus de lessive dans les parties supérieure et inférieure du logement. Utilisez une petite brosse pour nettoyer la cuvette.



4. Réinstallez le distributeur de lavage dans ses rails et fermez-le. Lancez un programme de rinçage sans vêtement dans le tambour.



11.9 Nettoyage de la pompe de vidange

Vérifiez régulièrement le filtre de la pompe de vidange et assurez-vous qu'il est propre.

Nettoyez la pompe de vidange si :

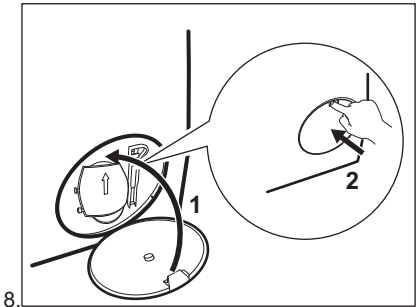
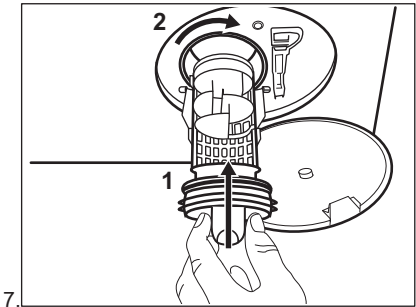
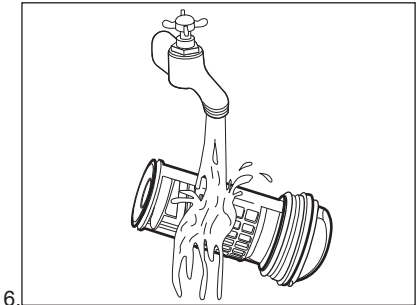
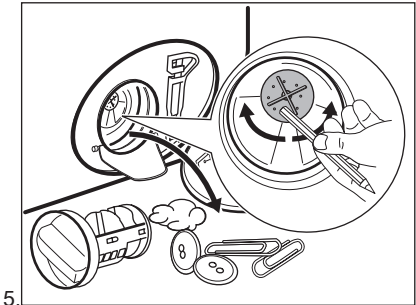
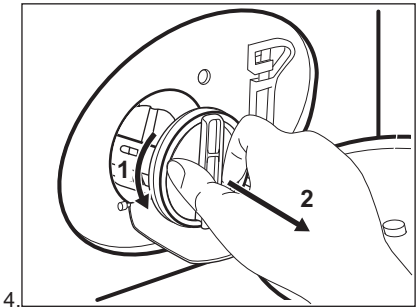
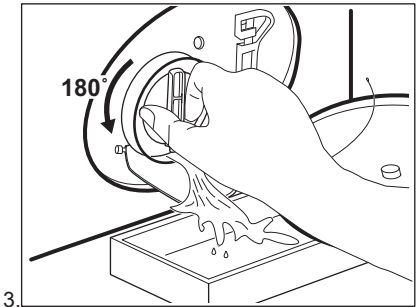
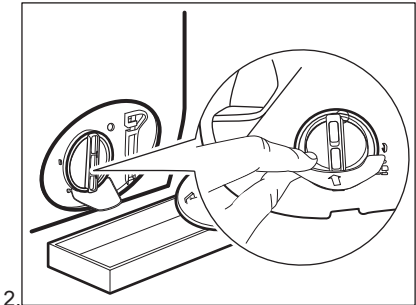
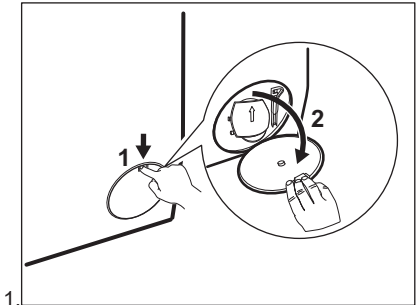
- L'appareil ne vidange pas l'eau.
- Le tambour ne tourne pas.
- L'appareil fait un bruit inhabituel en raison de l'obstruction de la pompe de vidange.
- Le code d'alarme **E20** s'affiche.

⚠ AVERTISSEMENT!

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Ne retirez pas le filtre pendant que l'appareil fonctionne.
- Ne nettoyez pas la pompe si l'eau de l'appareil est chaude. Attendez que l'eau refroidisse.
- Répétez l'étape 3 plusieurs fois en fermant et en ouvrant la vanne jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler.

Gardez toujours un chiffon à portée de main pour essuyer l'eau qui peut s'écouler lorsque vous retirez le filtre.

Pour nettoyer la pompe, procédez comme suit :



AVERTISSEMENT!

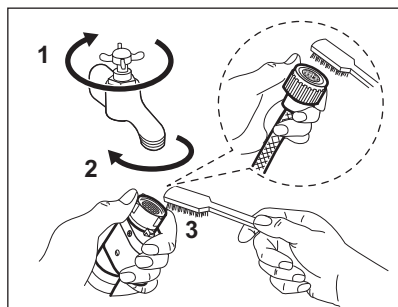
Assurez-vous que la pale de la pompe peut tourner. Si ce n'est pas le cas, contactez votre service après-vente. Assurez-vous de serrer correctement le filtre afin d'empêcher toute fuite.

11.10 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne

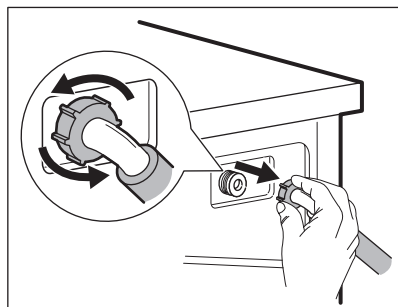


Il est recommandé de nettoyer les deux filtres du tuyau d'arrivée d'eau et de la vanne deux fois par an, pour éliminer les dépôts accumulés avec le temps. Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer les filtres :

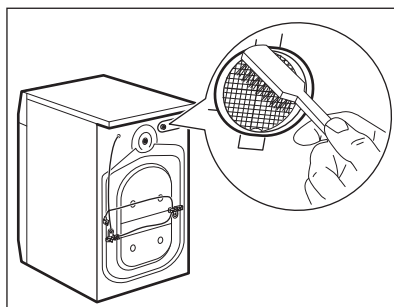
1.



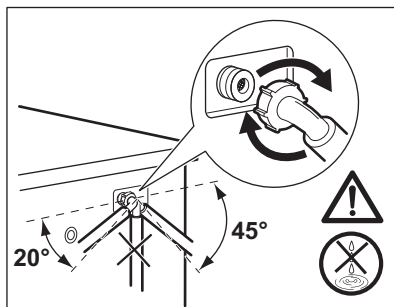
2.



3.



4.



11.11 Vidange d'urgence

Si l'appareil ne peut pas vidanger l'eau, effectuez la même procédure décrite dans le paragraphe « Nettoyage de la pompe de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

11.12 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez l'appareil de la prise de courant.
2. Fermez le robinet d'eau.

- Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.
- Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
- Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

12. VALEURS DE CONSOMMATION

12.1 Commentaire



Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Internet vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les valeurs et la durée du programme peuvent différer selon les conditions (telles que la température ambiante, la température et la pression de l'eau, l'importance de la charge et le type de linge, la tension de l'alimentation électrique) et si vous modifiez le réglage par défaut d'un programme.

Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Pleine charge	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Demi-charge	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Quart de charge	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Vitesse d'essorage maximale

Programmes courants



Ces valeurs sont uniquement indicatives.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 90 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Katoen - Coton 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Katoen - Coton ⁴⁾ 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Synthetica - Synthéti- ques 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Wol - Laine 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Indicateur de référence de la vitesse d'essorage.

3) Convient au lavage de textiles très sales.

4) Convient pour laver les articles en coton peu sales, synthétiques et mixtes.

5) Il fonctionne également comme un cycle de lavage rapide pour le linge légèrement sale.

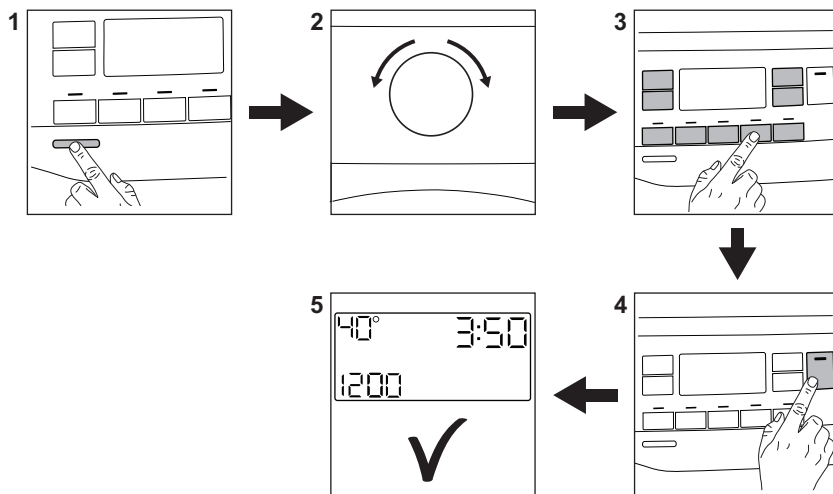
Consommation d'énergie pour différents modes

Arrêt (W)	Veille (W)	Départ différé (W)
0.50	0.50	4.00

La durée en mode Arrêt/Veille est de 15 minutes au maximum.

13. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

13.1 Utilisation quotidienne



- Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- Chargez le linge.
- Versez le détergent et les autres additifs dans le compartiment spécial du distributeur de produit de lavage.
 - Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour mettre en fonctionnement l'appareil. Tournez le sélecteur pour régler le programme de lavage souhaité.
 - Sélectionnez les options souhaitées en utilisant les touches correspondantes. Appuyez sur la touche Pause - Pause pour lancer le programme
 - L'appareil démarre.
- À la fin du programme, retirez le linge pour éviter les plis.
- Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour mettre à l'arrêt l'appareil.

13.2 Entretien et nettoyage

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil : cela empêchera l'apparition de moisissure et d'odeurs.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Nettoyez le distributeur de détergent	Tous les deux mois

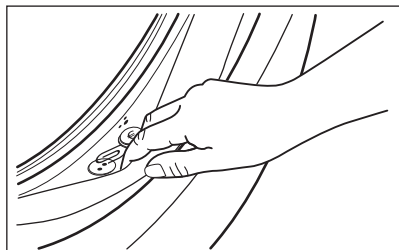
Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
---	------------------

Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an
--	------------------

Les paragraphes suivants expliquent comment vous devez nettoyer chaque partie.

Joint du hublot avec piège à double lèvre

Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Examinez régulièrement le joint et, si nécessaire, nettoyez-le comme décrit dans le schéma suivant. Les pièces, les boutons et les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.



Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit. Vérifiez et retirez les objets (le cas échéant) qui pouvant se trouver dans le pli.

Assurez-vous qu'il ne reste pas de linge entre le joint et la porte.

À l'aide d'un chiffon humide, essuyez toute saleté ou tout résidu d'eau restant dans le joint de porte une fois le cycle du programme terminé.

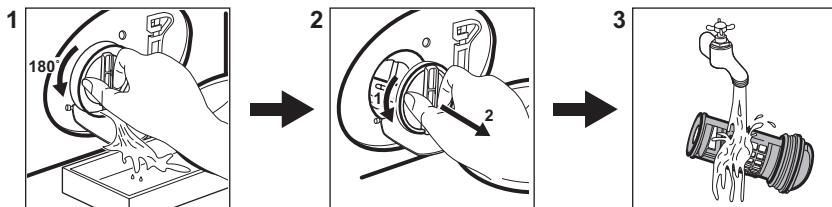
Enlèvement des objets étrangers



Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle. Reportez-vous à « La charge de linge » dans « Type et quantité de détergent ».

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Consultez les paragraphes « Joint de porte avec double lèvre », « Nettoyage du tambour », « Nettoyage de la pompe de vidange » et « Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne ». Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



Nettoyez régulièrement le filtre, tout particulièrement si le code d'alarme **E20** s'affiche.

13.3 Programmes

Programme	Charge	Description de l'appareil
Katoen - Coton	9 kg	Tissus en coton blanc et coloré. Idéal pour la salissure normale et importante.
Synthetica - Synthétiques	4 kg	Articles en textiles synthétiques ou mélangés.
Fijne was - Délicats	2 kg	Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester.
Wol - Laine 	1,5 kg	Laine lavable en machine, la laine lavable à la main et textiles délicats.
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	3 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.
Spoelen - Rinçage	9 kg	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour le rinçage et l'essorage.
Centrifugeren/ Pompen - Essorage/Vidange	9 kg	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour essorer et vidanger l'eau.
Jeans	4 kg	Des articles en jean ou en jersey.
Sport	4 kg	Vêtements de sport.
Zijde - Soie	0,5 kg	Programme spécial pour les articles en soie et en textiles synthétiques mixtes.
Dekbed - Duvet	3 kg	Pour une seule couette/couverture ou un seul couvre-lit synthétique.
Outdoor 	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Vêtements de sport d'extérieur modernes.
Hygiène  	9 kg	Articles en coton blanc. Ce programme élimine plus de 99,99 % des bactéries et des virus ³⁾

Programme	Charge	Description de l'appareil
Eco 40-60	9 kg ⁴⁾	Coton blanc et de couleur Vêtements normalement sales.

- 1) Programmes de lavage
2) Programme de lavage et phase d'impérméabilisation.
3) Testé pour le staphylocoque doré, les enterococcus faecium, le candida albicans, le bacille pyocyanique et les bactériophages MS-2 par l'institut indépendant Swisstest Testmaterialien AG en 2021 (Rapport de test n° 202120117).
4) Conformément au règlement de la Commission européenne UE 2019/2023, ce programme à 40 °C peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».
Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

Charger l'appareil à la capacité maximale indiquée pour chaque programme permet
de réduire la consommation d'énergie et d'eau.

Détergents adaptés aux programmes de lavage

Programme	Poudre universelle 1)	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	--	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Zijde - Soie	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiène 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

14. TYPE ET QUANTITÉ DE DÉTERGENT.

- Utilisez uniquement des produits de lavage et autres traitements spécialement conçus pour les lave-linge. Suivez d'abord ces règles générales :
 - lessives en poudre (également des pastilles et des détergents à dose unique) pour tous les types de tissus, à l'exception des tissus délicats. Préférez les lessives en poudre contenant un agent blanchissant pour le blanc et la désinfection du linge,
 - Lessives liquides (également des détergents à dose unique), de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de détergents.

- Utilisez moins de lessive si :
 - vous lavez une petite charge,
 - le linge est légèrement sale,
 - d'importantes quantités de mousse de forment pendant le lavage.

Une quantité insuffisante de détergent peut causer :

- résultats de lavage insatisfaisants,
- charge de lavage grise,
- vêtements graisseux,
- moisissure dans l'appareil.

Une quantité excessive de détergent peut causer :

- abondance de mousse,
- efficacité de lavage réduite,
- rinçage non adéquat,
- un impact accru pour l'environnement.

15. CODES D'ALARME ET DÉFAILLANCES POSSIBLES

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme. Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous aux tableaux).



AVERTISSEMENT!

Mettez à l'arrêt l'appareil avant de procéder à la vérification.

Problème	Solution possible
E 10 L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	• Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte. • Assurez-vous que la pression de l'alimentation d'eau est suffisante. Pour cela, contactez les autorités locales en charge de l'eau. • Assurez-vous que l'arrivée d'eau n'est pas bouchée. • Assurez-vous que le tuyau de raccordement ne présente pas d'enchevêtrements, de dommages ni de plis. • Assurez-vous que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct. • Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués.

E20

La machine ne vidange pas l'eau.

- Assurez-vous que le siphon n'est pas bouché.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement raccordé.
- Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez un programme sans phase de vidange.
- Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.

E40

Le hublot de l'appareil n'est pas fermé correctement.

- Assurez-vous que la porte est correctement fermée.

E91

Panne interne. Il n'y a aucune communication entre les composants électroniques de l'appareil.

- Le programme ne s'est pas terminé correctement ou l'appareil s'est mis à l'arrêt trop tôt. Mettez à l'arrêt l'appareil et remettez-le en fonctionnement.
- Si le code d'alarme s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente agréé.

EKO

L'alimentation électrique est instable.

- Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.

EFO

Le dispositif anti-inondation est activé.

- Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Veuillez contacter le service après-vente agréé.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé. Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique.

*Certains codes d'alarme peuvent ne pas se déclencher. Sujet à modification sans préavis.

16. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils

portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

FR Concerne la France uniquement :



FR

Cet appareil, ses accessoires et câbles se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



FR



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Willkommen bei Electrolux! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.



In unserem Bestreben, nachhaltig zu sein, reduzieren wir Papierbestände und stellen vollständige Bedienungsanleitungen online zur Verfügung. Greifen Sie auf Ihre vollständige Bedienungsanleitung zu unter **electrolux.com/manuals**.



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur erhalten Sie unter **electrolux.com/support**.



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät kaufen Sie hier: **electrolux.com/shop**.

Änderungen vorbehalten.

INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	110
2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	113
3. GERÄTEBESCHREIBUNG.....	115
4. TECHNISCHE INFORMATIONEN	116
5. MONTAGE	116
6. BEDIENFELD	120
7. PROGRAMMWAHLSCHALTER UND TASTEN	122
8. PROGRAMME	125
9. EINSTELLUNGEN	130
10. TÄGLICHER GEBRAUCH	131
11. REINIGUNG UND PFLEGE	134
12. VERBRAUCHSWERTE	140
13. SCHNELLEINSTIEG	142
14. WASCHMITTELART UND -MENGE	146
15. ALARMCODES UND MÖGLICHE FEHLER.....	146
16. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG.....	147

1. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts.

Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren und Personen mit schweren und komplexen Behinderungen müssen vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Halten Sie alle Wasch- und Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur zum Waschen von haushaltsüblicher, maschinenwaschbarer Wäsche bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen

Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Die maximale Beladung des Gerätes beträgt 9 kg.
Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung für jedes Programm (Sehen Sie Kapitel „Programme“).
- Der Betriebswasserdruck am Wassereinlass der Wasserversorgung muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 10 bar (1,0 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnung im Gerätesockel darf nicht von einem Teppich, einer Matte oder einem Bodenbelag blockiert werden.
- Das Gerät muss mit den neu gelieferten Schlauch-Sets oder anderen neuen, vom autorisierten Servicezentrum gelieferten Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden.
- Alte Schlauchsätze dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicezentrum oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruck-Wasserstrahl und/oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.
- Wird ein Wäschetrockner auf die Waschmaschine gestellt, muss der geeignete, von ELECTROLUX zugelassene Bausatz Wasch-Trocken-Säule verwendet werden (Sehen Sie Abschnitt „Zubehör – Bausatz Wasch-Trocken-Säule“ für weitere Einzelheiten).

2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

2.1 Montage



Die Montage muss gemäß den einschlägigen nationalen Vorschriften erfolgen.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, die Transportschrauben sowie die Gummibuchse und den Abstandshalter aus Kunststoff.
- Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät in Zukunft umgesetzt werden soll, müssen Sie wieder angebracht werden, um die Trommel zu verriegeln und dadurch interne Schäden zu vermeiden.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Der Bodenbereich, auf dem das Gerät aufgestellt wird, muss eben, stabil, hitzebeständig und sauber sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen dem Gerät und dem Boden zirkulieren kann.
- Überprüfen Sie den waagrechten Stand des Geräts mit einer Wasserwaage, wenn es an seinen endgültigen Platz gestellt wird. Richten Sie es gegebenenfalls mit den Schraubfüßen entsprechend aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt über dem Bodenablauf auf.
- Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät und setzen Sie es nicht übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.

- Stellen Sie keinen geschlossenen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

2.2 Elektrischer Anschluss



WARNING!

Brand- und Stromschlaggefahr.

- **WARNING:** Dieses Gerät ist für die Installation/den Anschluss an einen Erdungsanschluss im Gebäude vorgesehen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

2.3 Wasseranschluss

- Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.
- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche, an denen

Reparaturarbeiten ausgeführt wurden oder neue Geräte (Wasserzähler usw.) an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.

- Stellen Sie sicher, dass es keine sichtbaren Wasserlecks während und nach dem ersten Gebrauch des Gerätes gibt.
- Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich für den Austausch des Zulaufschlauchs an den autorisierten Kundendienst.
- Beim Auspacken des Geräts könnte Wasser aus dem Ablaufschlauch austreten. Dies ist auf den Gerätetest mit Wasser im Werk zurückzuführen.
- Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an den autorisierten Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nach der Montage noch zugänglich ist.

2.4 Gebrauch

WARNUNG!

Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammenden Produkte oder Gegenstände, die mit entflammenden Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Waschen Sie keine Textilien, die stark mit Öl, Fett oder anderen fetthaltigen Substanzen verschmutzt sind. Die Gummiteile der Waschmaschine könnten beschädigt werden. Waschen Sie solche Textilien mit der Hand vor, bevor Sie sie in die Waschmaschine geben.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht die Glastür. Das Glas kann sehr heiß werden.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.

2.5 Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Folgende Ersatzteile sind mindestens 10 Jahre nach Produkteinstellung des Modells noch erhältlich: Motor und Motorbürsten, Übertragungselement zwischen Motor und Trommel, Pumpen, Schockabsorber und Federn, Waschtrommel, Kreuzstück für Trommel und zugehörige Kugellager, Heizer und Heizelemente einschließlich Wärmepumpen, Leitungen und zugehörige Ausrüstung einschließlich Schläuche, Ventile, Filter und Aquastop, Leiterplatten, elektronische Displays, Druckschalter, Thermostate und Sensoren, Software und Firmware einschließlich Rücksetz-Software, Tür, Türscharniere und -dichtungen, andere Dichtungen, Türverriegelung, Kunststoff-Peripherieteile wie z. B. Waschmittelschubladen. In Ihrem Land können die Teile für eine längere Dauer verfügbar sein. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.
- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbelichtung geeignet.

2.6 Entsorgung



WARNUNG!

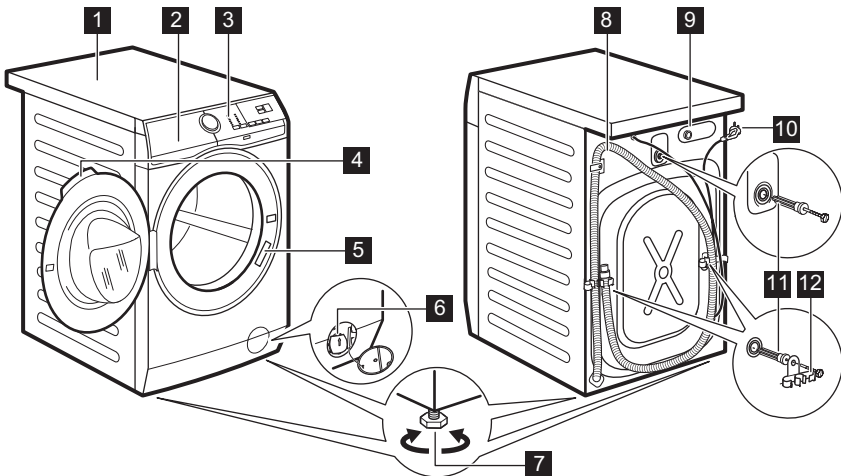
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von der Wasserversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.

- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in der Trommel einschließen.
- Entsorgen Sie das Gerät nach den lokalen Vorschriften zur Rücknahme und Entsorgung von Elektroaltgeräten (WEEE).

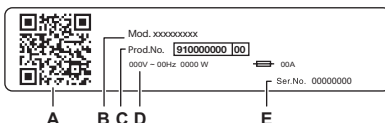
3. GERÄTEBESCHREIBUNG

3.1 Geräteübersicht



- 1** Arbeitsplatte
- 2** Waschmittelschublade
- 3** Bedienfeld
- 4** Türgriff
- 5** Typenschild
- 6** Sieb der Ablaufpumpe
- 7** Füße für die Ausrichtung des Geräts

- 8** Ablaufschlauch
- 9** Anschluss des Zulaufschlauchs
- 10** Netzkabel
- 11** Transportschrauben
- 12** Schlauchhalter



Das Typenschild zeigt:

- A. QR-Code
- B. Modellbezeichnung
- C. Produktnummer
- D. Elektrische Nennwerte
- E. Seriennummer

Scannen Sie den **QR-Code** auf dem Gerät, um Ihr Produkt zu registrieren und es bestmöglich zu nutzen.

-  – Greifen Sie auf Ihre Gerätedetails, Dokumentation und Artikel zur Verwendung der besten Funktionen zu (die Bedienungsanleitung ist auch verfügbar unter **electrolux.com/manuals**).
-  – Erhalten Sie Informationen zur Nutzung, Fehlerbehebung, Wartung und Reparatur (auch verfügbar unter **electrolux.com/support**).
-  – Kaufen Sie Zubehör, Verbrauchsmaterialien und Originalersatzteile für Ihr Gerät (auch verfügbar unter **electrolux.com/shop**).

4. TECHNISCHE INFORMATIONEN

Abmessungen	Breite/Höhe/Gesamttiefe	59,7 cm /84,7 cm /65,8 cm
Elektrischer Anschluss	Spannung	230 V
	Gesamtleistung	2100 W
	Sicherung	10 A
	Frequenz	50 Hz
Schutzgrad gegen das Eindringen von festen Partikeln und Feuchtigkeit, der durch die Schutzabdeckung gewährleistet wird, außer wenn die Niederspannungsausstattung nicht vor Feuchtigkeit geschützt ist		IPX4
Druck der Wasserversorgung	Minimal	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximal	10 bar (1,0 MPa)
Wasseranschluss ¹⁾		Kaltes Wasser
Maximale Beladung	Baumwolle	9 kg

¹⁾ Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4" Außengewinde an.

5. MONTAGE

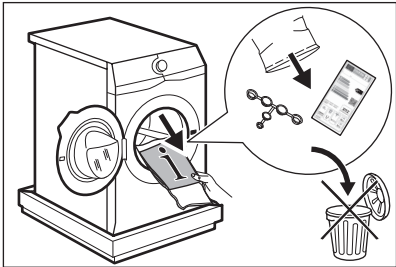


WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

5.1 Auspacken

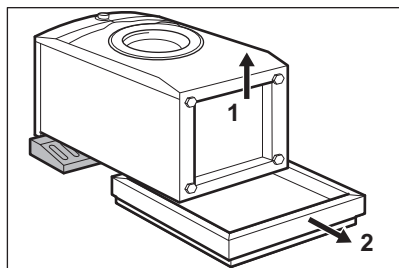
1. Öffnen Sie die Tür. Nehmen Sie alle Gegenstände aus der Trommel.



Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör kann je nach Modell variieren.

2. Legen Sie die Verpackung auf den Boden hinter dem Gerät und legen Sie das Gerät vorsichtig auf die Rückseite. Entfernen

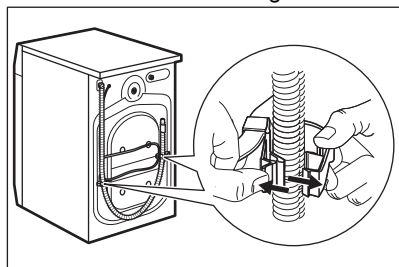
Sie den Schutz vom Boden.



⚠ VORSICHT!

Legen Sie die Waschmaschine nicht auf die Vorderseite.

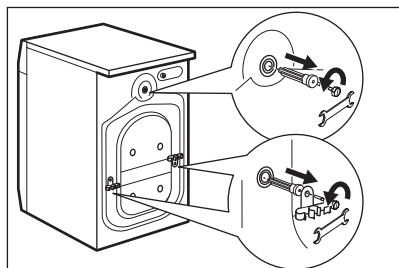
3. Richten Sie das Gerät auf. Nehmen Sie das Netzkabel und den Ablaufschlauch aus den Schlauchhalterungen.



⚠ WARNUNG!

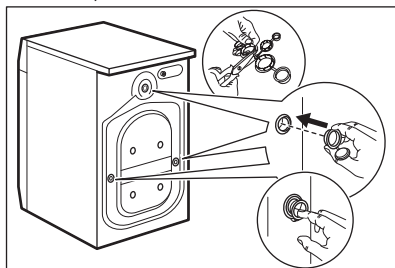
Aus dem Ablaufschlauch könnte Wasser austreten. Dieses stammt aus dem im Werk durchgeführten Waschmaschinentest.

4. Entfernen Sie die drei Transportschrauben und ziehen Sie die Kunststoff-Abstandshalter heraus.



Wir empfehlen, Verpackungsmaterial und Transportschrauben für spätere Transporte aufzubewahren.

5. Setzen Sie die Kunststoffkappen, die sich im Beutel mit der Bedienungsanleitung befinden, in die Löcher ein.



5.2 Informationen zur Montage

Positionierung und Ausrichtung

Richten Sie das Gerät korrekt aus, um Vibrationen, Geräusche und ein Wandern des Geräts während des Betriebs zu verhindern.

1. Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, festen Boden. Das Gerät muss einen waagerechten und festen Stand haben. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht die Wand oder andere Möbel berührt und dass die Luft unter dem Gerät zirkulieren kann.
2. Schrauben Sie die Füße zum Ausrichten des Geräts weiter heraus oder hinein. Alle Füße müssen den Boden fest berühren.



⚠ WARNUNG!

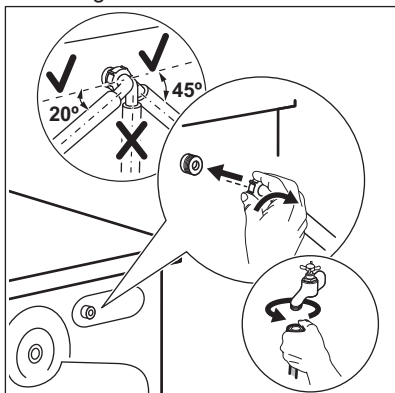
Stellen Sie keine Karton-, Holz- oder ähnliche Materialien unter die Gerätefüße, um die Höhe auszugleichen.

Zulaufschlauch

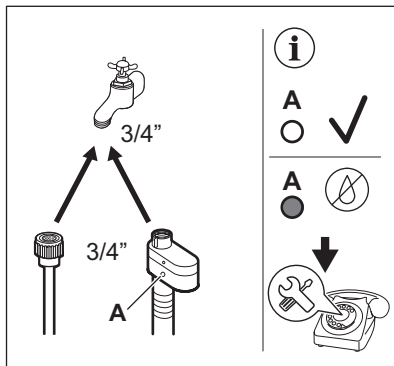
VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass die Schläuche nicht beschädigt und die Anschlüsse dicht sind. Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich wegen eines Ersatz-Zulaufschlauchs an das Servicezentrum.

1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an der Rückseite der Maschine an, falls nötig. Normalerweise ist er bereits werkseitig installiert.



2. Drehen Sie ihn nach links oder rechts, je nach Position des Wasserhahns. Vergewissern Sie sich, dass sich der Zulaufschlauch nicht in einer vertikalen Position befindet.
3. Lösen Sie ggf. die Ringmutter, um ihn in die gewünschte Position zu bringen.
4. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an einen Kaltwasserhahn mit 3/4"-Außengewinde an.
5. Einige Modelle können einen Zulaufschlauch mit Wasserstoppvorrichtung enthalten. Sie verhindert Leckagen im Schlauch aufgrund seiner natürlichen Alterung. Der Sektor im Fenster zeigt diesen Fehler **A** an. Schließen Sie in diesem Fall den Wasserhahn und wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum, um Informationen zum Austausch des Schlauchs zu erhalten.



WARNUNG!

Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.

Wasserablauf

Der Ablaufschlauch muss in einer Höhe nicht unter 60 cm und nicht über 100 cm angebracht werden.



Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an das autorisierte Servicezentrum.

Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch einen Bogen beschreibt, damit keine Partikel aus dem Becken in das Gerät gelangen können.

Verbinden Sie den Ablaufschlauch mit dem Siphon und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle. Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch einen Bogen beschreibt, damit keine Partikel aus dem Becken in das Gerät gelangen können.

Stecken Sie den Schlauch direkt in ein Abflussrohr in der Zimmerwand und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle.

Ohne Kunststoffführung in einen Siphon - Stecken Sie den Ablaufschlauch in den Siphon und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle.

Der Ablaufschlauch kann in U-Form gebogen und um die Kunststoffführung gelegt werden.

Am Rand eines Beckens - Befestigen Sie die Führung am Wasserhahn oder an der Wand.



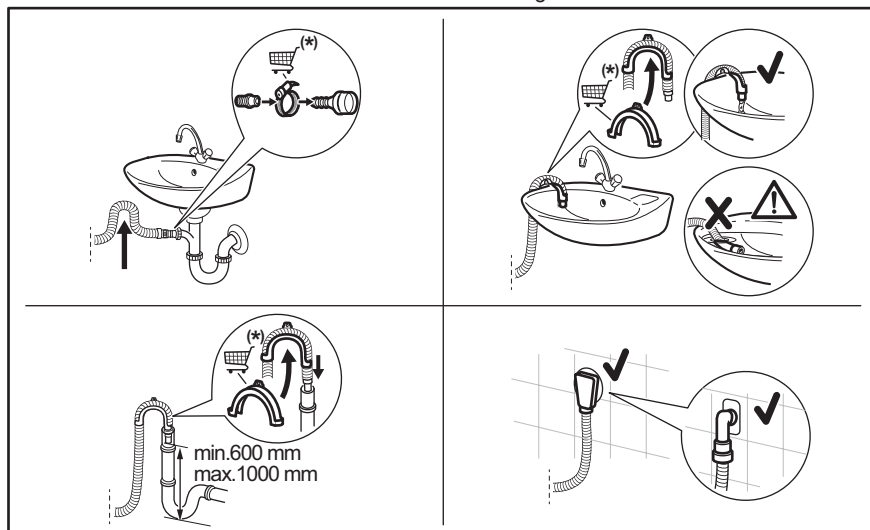
Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffführung beim Abpumpen nicht abrutschen kann und dass sich das Ende des Ablaufschlauchs nicht im Wasser befindet. Anderenfalls könnte Schmutzwasser in das Gerät zurückfließen. Zubehör bei einem autorisierten Lieferanten kaufen.

In ein Standrohr mit Belüftungsöffnung - Stecken Sie den Ablaufschlauch direkt in ein Ablaufrohr oder Standrohr.



Das Ende des Ablaufschlauchs muss stets belüftet sein, d.h. der Innendurchmesser des Ablaufrohrs (min. 38 mm - min. 1,5 ") muss größer sein als der Außendurchmesser des Ablaufschlauchs.

Der Ablaufschlauch kann auf unterschiedliche Weise angeschlossen werden:



(*) Änderungen vorbehalten.

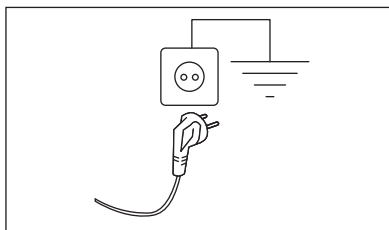
5.3 Elektrischer Anschluss

Nach Abschluss der Installation können Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken.

Das Typenschild an der Innenseite der Gerätetür und das Kapitel „Technische Daten“ geben die erforderlichen elektrischen Daten an. Stellen Sie sicher, dass sie mit dem Stromnetz kompatibel sind.

Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung in Ihrem Haus für die erforderliche Maximallast ausgelegt ist. Berücksichtigen Sie dabei auch die anderen Elektrogeräte, die Sie verwenden.

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.



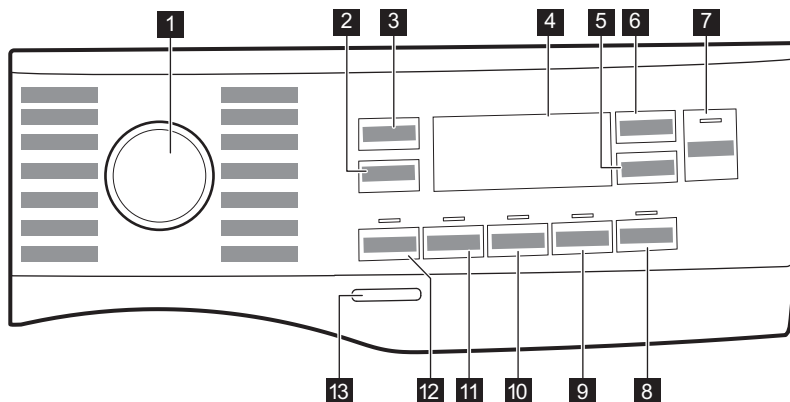
Nach der Installation des Geräts muss das Netzkabel leicht zugänglich sein.

Für alle elektrischen Arbeiten die zur Installation dieses Geräts erforderlich sind, wenden Sie sich an unser autorisiertes Servicezentrum.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Missachtung der oben genannten Sicherheitshinweise entstehen.

6. BEDIENFELD

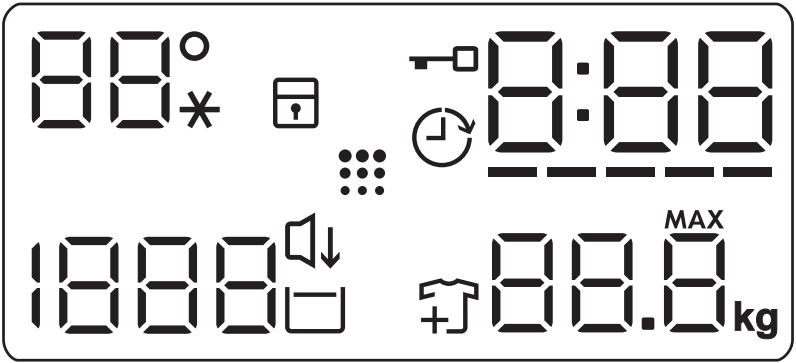
6.1 Beschreibung des Bedienfelds



- 1** Programmwahlschalter
- 2** Sensortaste Drehzahlreduzierung
Centrifugeren - Essorage
- 3** Temp. Sensortaste
- 4** Display
- 5** Startuitstel - Départ Différé Sensortaste
- 6** Time Manager Sensortaste
- 7** Pause - Pause Sensortaste

- 8** Strijkvrij - Repassage facile Sensortaste
- 9** Stil - Silence Sensortaste
- 10** Spoelen + - Rinçage + Sensortaste
- 11** Vlekken - Taches Sensortaste
- 12** Voorvas - Prélavage Sensortaste
- 13** Drucktaste Aan/Uit - Marche/Arrêt

6.2 Display



88° --*	Der Temperaturbereich: Temperaturanzeige Kaltwasseranzeige
	Kindersicherungsanzeige.
	Zeitvorwahlanzeige.
	Türverriegelungsanzeige.
000	Die Digitalanzeige zeigt Folgendes an: • Programmdauer (z. B. 2:40). • Zeitvorwahl (z. B. 2h). • Programmende (000). • Warcode (z. B. E20). • Anzeige der Gesamtbetriebsstunden des Geräts. Weitere Details finden Sie im Abschnitt „Betriebsstunden-zähler“ im Absatz „Einstellungen“.
-----	Balkenanzeige des Zeitmanagers.

88.8 kg	Anzeige des max. zulässigen Wäschegewichts. MAX blinkt, wenn das Wäschegewicht die maximal zulässige Füllmenge für das ausgewählte Programm überschreitet.
	Nachlegeanzeige. Leuchtet zu Beginn der Waschphase, wenn der Benutzer das Gerät noch anhalten kann, um Wäsche nachzulegen.
	Trommelreinigungsanzeige. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Reinigung der Trommel“ im Absatz „Pflege und Reinigung“.
	Stil - Silence-Anzeige.
	Spülstoppanzeige.
1888 ---	Der Schleuderbereich: Schleuderdrehzahlanzeige. Anzeige „Kein Schleudern“. Die Schleudphase ist ausgeschaltet.

7. PROGRAMMWAHLSCHALTER UND TASTEN

7.1 Einleitung



Die Optionen/Funktionen sind nicht für alle Waschprogramme verfügbar. Prüfen Sie die Kompatibilität der Optionen/Funktionen mit den Waschprogrammen in der „Programmübersicht“. Eine Option/Funktion kann eine andere ausschließen. In diesem Fall ist es nicht möglich, die inkompatiblen Optionen/Funktionen einzustellen.

7.2 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Halten Sie diese Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Beim Ein- und Ausschalten ertönen zwei verschiedene Melodien.

Da die Standby-Funktion das Gerät nach einigen Minuten automatisch ausschaltet, um den Stromverbrauch zu verringern, müssen Sie es möglicherweise erneut einschalten.

Siehe Abschnitt Standby im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.

7.3 Temp.

Bei der Auswahl eines Waschprogramms schlägt das Gerät automatisch eine Standardtemperatur vor.

Berühren Sie diese Taste wiederholt, bis das Display die gewünschte Temperatur anzeigt.

Wenn das Display die Anzeigen $_ _ *$ anzeigt, heizt das Gerät das Wasser nicht auf.

7.4 Centrifugeren - Essorage

Wenn Sie ein Programm auswählen, stellt das Gerät automatisch die Standard-Schleuderdrehzahl ein.

Drücken Sie wiederholt auf diese Taste, um:

- **die Schleuderdrehzahl zu ändern.** Das Display zeigt nur die Schleuderdrehzahlen an, die für das eingestellte Programm verfügbar sind.
- Option **Kein Schleudern** $_ _ _$ einstellen.

Stellen Sie diese Option ein, um alle Schleuderphasen auszuschalten. Das

Display zeigt die Anzeige $_ _ _$ an. Das Gerät führt die einzige Abpumpphase des gewählten Waschprogramms durch. Stellen Sie diese Option für sehr empfindliche Textilien ein. Die Spülphase verwendet für einige Waschprogramme mehr Wasser.

- Aktivieren Sie die Option **Spülen anhalten**

Der letzte Schleudergang wird nicht durchgeführt. Das Wasser des letzten Spülgangs wird nicht abgepumpt, um die Faltenbildung im Gewebe zu verhindern. Das Waschprogramm endet mit Wasser in der Trommel.

Die Anzeige bleibt an. Die Tür bleibt verriegelt und die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterfalten zu reduzieren. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu entriegeln.

Wenn Sie die Taste Pause - Pause berühren, führt das Gerät die Schleuderphase durch und pumpt das Wasser ab.



Das Gerät pumpt das Wasser automatisch nach ungefähr 18 Stunden vollständig ab.

7.5 Voorvas - Prélavage

Mit dieser Option können Sie eine Vorwaschphase zu einem Waschprogramm hinzufügen.

Die zugehörige Kontrolllampe über der Sensortaste leuchtet auf.

Wählen Sie diese Option, um vor dem Hauptwaschgang einen Vorwaschgang bei 30 °C durchzuführen.

Diese Option eignet sich für stark verschmutzte Wäsche, besonders wenn diese Sand, Staub, Schmutz und andere feste Partikel enthält.



Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.

7.6 Vlecken - Taches

Berühren Sie diese Taste, um einem Programm die Fleckenbehandlungs-Phase hinzuzufügen.

Die zugehörige Kontrolllampe über der Sensortaste leuchtet auf.

Verwenden Sie diese Option für Wäsche mit schwer zu entfernenden Flecken.

Wenn Sie diese Option einstellen, geben Sie den Fleck-Entferner in Fach  ein.



Diese Option verlängert die Programmdauer.
Diese Option ist bei einer Temperatur unter 40 °C nicht verfügbar.

7.7 Spoelen + - Rinçage +

Mit dieser Option können Sie je nach ausgewähltem Waschprogramm einige Spülgänge hinzufügen. Verwenden Sie diese Option für Menschen mit empfindlicher Haut.



Diese Option verlängert die Programmdauer.

Die zugehörige Kontrolllampe über der Sensortaste leuchtet auf.

7.8 Stil - Silence

Durch Berühren dieser Schaltfläche können Sie den Stummschalten-Modus aktivieren/deaktivieren.

Die Zwischenschleuderphase und die abschließende Schleuderphase werden unterdrückt, und das Programm wird mit Wasser in der Trommel beendet. Dadurch entstehen weniger Falten.

Auf dem Display erscheint die Anzeige . Die Tür bleibt verriegelt. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um die Faltenbildung zu

reduzieren. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu entriegeln.

Da das Programm sehr leise ist, eignet es sich für die Nacht, wenn die günstigeren Stromtarife verfügbar sind. Bei einigen Programmen werden die Spülgänge mit mehr Wasser durchgeführt.

Wenn Sie die Taste Pause - Pause  berühren, pumpt das Gerät nur das Wasser ab.



Das Gerät pumpt das Wasser automatisch nach ungefähr 18 Stunden vollständig ab.

7.9 Strijkvrij - Repassage facile

Das Gerät wäscht und schleudert die Wäsche schonend, um Knitterfalten zu vermeiden.

Das Gerät verringert die Schleuderdrehzahl, verbraucht mehr Wasser und passt die Programmdauer der Art der Wäschestücke an.

Die entsprechende Anzeige leuchtet auf.

7.10 Startuitstel - Départ Différé

Mit dieser Option können Sie den Programmstart verzögern, um eine günstigere Zeit zu nutzen.

Berühren Sie die Taste wiederholt zur Einstellung der erforderlichen Verzögerung. Die Zeit erhöht sich in Schritten von 1 Stunde bis 20 Stunden.

Das Display zeigt  und die gewählte Zeitvorwahl an. Nach Berühren der Taste

Pause - Pause  beginnt das Gerät mit dem Herunterzählen, und die Tür ist verriegelt.

7.11 Time Manager

Mit dieser Wahl können Sie die Programmdauer je nach Wäschemenge und Verschmutzungsgrad reduzieren.

Wenn Sie ein Waschprogramm einstellen, werden im Display die Standarddauer und die Striche ----- angezeigt.

Berühren Sie die Taste Time Manager, um die Programmdauer Ihren Bedürfnissen entsprechend zu reduzieren. Das Display zeigt die neue Programmdauer an und die Anzahl der Striche verringert sich entsprechend:

----- Geeignet für ein mit normal verschmutzten Wäschestücken voll beladenes Gerät.

---- Kurzprogramm für ein mit leicht verschmutzten Wäschestücken voll beladenes Gerät.

-- Sehr schnelles Programm für ein mit leicht verschmutzten Wäschestücken beladenes Gerät (es wird max. eine halbe Beladung empfohlen).

- Kürzestes Programm zum Auffrischen einer kleinen Wäschemenge.

Time Manager steht nur bei den Programmen in der Tabelle zur Verfügung.

Kontrolllampe		
	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques
----- 1)	■	■
----	■	■

Kontrolllampe		
	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

- 1) Standarddauer für alle Programme.
- 2) Diese Stufe der Time Manager-Option ist bei 90 °C nicht verfügbar.



In einigen Geräten wird die Programmdauer verkürzt, ohne dass Striche angezeigt werden.

7.12 Pauze - Pause ▷||

Berühren Sie die Pauze - Pause▷||-Taste, um das Gerät zu starten, anzuhalten oder ein laufendes Programm zu unterbrechen.



Sie können den Zyklus unterbrechen und Kleidungsstücke hinzufügen oder entfernen, wenn das Symbol  auf dem Display erscheint. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Öffnen der Tür – Wäsche nachlegen“.

8. PROGRAMME

8.1 Programmtabelle

Programm Standardtemperatur Temperaturbereich	Referenz- schleuder- drehzahl Schleuder- drehzahl- bereich (U/ min)	Maxi- male Bela- dung	Programmbeschreibung (Beladung und Verschmutzungsgrad)
Katoen - Coton 40 °C 90 °C – kalt	1400 U/min (1400 - 400)	9 kg	Weißer und farbiger Baumwollstoff. Ideal für normal und stark verschmutzte Wäsche.
Synthetica - Syn- thétiques 30 °C 60 °C – kalt	1200 U/min (1200 - 400)	4 kg	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe. Normaler Verschmutzungsgrad.
Fijne was - Délicats 30 °C 40 °C – kalt	800 U/min (1200 - 400)	2 kg	Empfindliche Wäsche, wie etwa aus Acryl, Viskose und Mischgewebe, die schonend gewaschen werden muss. Normaler Verschmutzungsgrad.
Wol - Laine  40 °C 40 °C – kalt	1200 U/min (1200 - 400)	1,5 kg	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol ¹⁾
Snel 20 min. - Ra- pide 20 min. 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 U/min (1400 - 400)	3 kg	Baumwollwäsche und pflegeleichte Wäsche, die leicht verschmutzt ist oder nur einmal getragen wurde.
Spoelen - Rinçage	1400 U/min (1400 - 400)	9 kg	Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und sehr empfindliche Feinwäsche. Programm zum Spülen und Schleudern der Wäsche. Die Standard-Schleuderndrehzahl ist die Drehzahl für Baumwollprogramme. Verringern Sie die Schleuderndrehzahl je nach Wäscheart. Wählen Sie nach Bedarf die Option Extra Spülgang, um Spülgänge hinzuzufügen. Bei einer niedrigen Schleuderndrehzahl werden Schonspülgänge und ein kurzer Schleudergang durchgeführt.
Centrifugieren/ Pompen - Essora- ge/Vidange	1400 U/min (1400 - 400)	9 kg	Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und Feinwäsche.
Jeans 30 °C 40 °C – kalt	800 U/min (1200 - 400)	4 kg	Spezialprogramm für Denim-Bekleidung mit Schonwaschgang, um Verbleichen und Fleckenbildung zu vermeiden. Für eine bessere Pflege wird eine verringerte Füllmenge empfohlen.
Sport 30 °C 40 °C – kalt	1200 U/min (1200 - 400)	4 kg	Pflegeleichte Sportbekleidung. Dieses Programm eignet sich zur schonenden Wäsche moderner Outdoor-Sportbekleidung und kann auch für Trainings-, Radfahr- oder Joggingkleidung und ähnliche Bekleidung verwendet werden.

Programm Standardtemperatur Temperaturbereich	Referenz- schleuder- drehzahl Schleuder- drehzahl- bereich (U/ min)	Maxi- male Bela- dung	Programmbeschreibung (Beladung und Verschmutzungsgrad)
Zijde - Soie 30 °C	800 U/min (800-400)	0,5 kg	Maschinenfeste und handwaschbare Kleidungsstücke aus Seide und andere empfindliche Gewebe. Die Trommelbewegungen sind so sanft, dass sogar sehr empfindliche Kleidungsstücke behandelt werden können. Führen Sie einen kompletten Wasch- und Trockengang aus, um Falten zu reduzieren.
Dekbed - Duvet 30 °C 60 °C – kalt	800 U/min (800-400)	3 kg	Spezialprogramm für synthetische oder mit Federn und Daunen gefüllte Decken, Bettdecken, Tagesdecken usw. Verwenden Sie flüssiges Feinwaschmittel, wie Wollwaschmittel.
Outdoor  30 °C 40 °C – kalt	1200 U/min (1200 - 400)	2,5 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Verwenden Sie keinen Weichspüler und stellen Sie sicher, dass sich keine Weichspülerrückstände in der Waschmittelschublade befinden. Outdoorbekleidung, technische Sportgewebe, imprägnierte und atmungsaktive Jacken, Jacken mit herausnehmbarem Fleeceteil oder Innenwattierung. Die empfohlene Beladung beträgt 2,5 kg. Dieses Programm kann auch zur Wiederherstellung der wasserabweisenden Eigenschaft von Kleidungsstücken mit einer hydrophoben Beschichtung verwendet werden. Um dieses Imprägnierprogramm durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor: - Geben Sie das Waschmittel in das Fach . - Geben Sie das Imprägniermittel in das Schubladenfach für den Weichspüler . - Verringern Sie die Wäschemenge auf 1 kg. Um die Wiederherstellung der wasserabweisenden Eigenschaft noch zu verbessern, trocknen Sie die Kleidungsstücke im Wäschetrockner mit dem Outdoor-Programm (falls vorhanden und falls das Pflegeetikett das Trocknen im Trockner erlaubt).
Hygiene  60 °C	1400 U/min (1400 - 400)	9 kg	Weiße Baumwollwäsche. Dieses leistungsstarke Waschprogramm kombiniert mit Dampf entfernt mehr als 99,99 % der Bakterien und Viren ⁴⁾ indem die Temperatur während der gesamten Waschphase über 60°C gehalten wird; mit einer zusätzlichen Wirkung auf die Fasern dank einer Dampfphase; eine verstärkte Spülphase sorgt für eine gründliche Entfernung von Waschmittel- und Mikroorganismenrückständen. Dieses Programm sorgt außerdem für eine gründliche Reduzierung von Pollen / allergenen Partikeln.

Programm Standardtemperatur Temperaturbereich	Referenz- schleuder- drehzahl Schleuder- drehzahl- bereich (U/ min)	Maxi- male Bela- dung	Programmbeschreibung (Beladung und Verschmutzungsgrad)
Eco 40-60 40 °C 5)	1400 U/min (1400 - 400)	9 kg	Weißer und farbbeständige Baumwollwäsche. Normal verschmutzte Wäsche. Der Energieverbrauch verringert sich und die Dauer des Waschprogramms wird verlängert, um gute Waschergebnisse sicherzustellen.

- 1) Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Die Trommel scheint sich nicht oder nicht ordnungsgemäß zu drehen, aber dies ist normal für dieses Programm.
2) Waschprogramm.
3) Waschprogramm und Imprägnierphase.
4) Getestet für Staphylococcus Aureus, Enterococcus Faecium, Candida Albicans, Pseudomonas Aaeruginosa und MS2 Bacteriophage im externen Test, der 2021 von der Swisstest Testmaterialien AG durchgeführt wurde (Testbericht Nr. 202120117).
5) Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.

Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.
Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

Kompatibilität der Programmoptionen

Programm	Centrifugieren - Essorage	- - -		Voorwas - Prélavage ¹⁾	Vlekken - Taches ²⁾	Spoelen + - Rinçage +	Stil - Silence	Strijkvrij - Repassage facile	Startuitstel - Départ Différé	Time Manager
Katoen - Co-ton	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■ ³⁾
Synthetica - Synthétiques	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Programm	Centrifugieren - Essorage	---		Voorwas - Prélavage ¹⁾	Vlekken - Taches ²⁾	Spoelen + - Ringage +	Stil - Silence	Strijkvrij - Repassage facile	Startuitstel - Départ Différé	Time Manager
Fijne was - Déliçats	■	■	■			■	■		■	
Wol - Laine 	■	■	■						■	
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	■	■							■	
Spoelen - Rin- çage	■	■	■			■			■	
Centrifugieren/ Pompen - Es- sorage/Vidan- ge	■	■ ⁴⁾							■	
Jeans	■	■	■		■	■	■	■	■	
Sport	■	■	■	■		■			■	
Zijde - Soie	■	■							■	
Dekbed - Du- vet	■	■							■	
Outdoor 	■	■	■			■			■	
Hygiëne 	■	■	■		■	■			■	
Eco 40-60	■		■						■	

1) Voorwas - Prélavage und Vlekken - Taches können nicht zusammen ausgewählt werden.

2) Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

3) Diese Stufe der Time Manager-Option ist bei 90 °C nicht verfügbar

4) Wenn Sie die Option „Kein Schleudern“ einstellen, wird lediglich das Wasser aus dem Gerät gepumpt.

Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

Programm	Universalpul- verwaschmittel 1)	Universalflüs- sigwaschmit- tel	Flüssig- waschmittel für Buntwä- sche	Empfindli- che Wollwä- sche	Speziell
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Syn- thétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Déli- cats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
Snel 20 min. - Ra- pide 20 min.	--	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Zijde - Soie	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

▲ = Empfohlen

-- = Nicht empfohlen

8.2 Woolmark Premium Wool Care – Blau



WOOLMARK
WOOL CARE

WOOL HAND WASH SAFE

Das „Wolle“-Waschprogramm dieser Maschine wurde von „The Woolmark Company“ für das Waschen von Wolltextilien mit der Pflegekennzeichnung „Handwäsche“ zugelassen, wenn die Produkte gemäß der Anleitung auf dem Kleidungsetikett und gemäß den Anleitungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen werden.

M1512

9. EINSTELLUNGEN

9.1 Akustische Signale

Dieses Haushaltsgerät hat verschiedene akustische Signale, die aktiv werden, wenn:

- Wenn Sie das Gerät einschalten (eine bestimmte kurze Melodie).
- Wenn Sie das Gerät ausschalten (eine bestimmte kurze Melodie).
- Wenn Sie die Tasten berühren (Klickton).
- Wenn Sie eine ungültige Auswahl treffen (3 kurze Töne).
- Wenn das Programm abgeschlossen ist (Tonfolge von ca. 1 Minute).
- Wenn das Gerät eine Fehlfunktion hat (eine ungefähr 5-minütige Abfolge aus kurzen Tönen).

Berühren Sie zum **Aus- / Einschalten** der Signaltöne am Programmende die Tasten Voorvas - Prélavage und Vlekken - Taches etwa 2 Sekunden lang gleichzeitig. Auf dem Display wird On/Off angezeigt.



Wenn Sie die akustischen Signale deaktivieren, funktionieren sie weiterhin, wenn das Haushaltsgerät eine Fehlfunktion hat.

9.2 Kindersicherung

Diese Option verhindert, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen.

Halten Sie zum **Ein-/Ausschalten** die Taste Strijkvrij - Repassage facile gedrückt, bis im Display **erscheint/erlischt**.

Das Gerät speichert die Auswahl dieser Option, wenn Sie es ausschalten.

Nach dem Einschalten des Geräts ist die Kindersicherung möglicherweise einige Sekunden lang nicht verfügbar.

9.3 Betriebsstundenzähler

Es ist möglich, die Gesamtbetriebszeit des Geräts in Stunden anzuzeigen, beginnend mit dem ersten Einschalten. Dieser Wert zählt die Betriebsstunden der Waschprogramme (ohne Pausen, Zeitvorwahl). Um diesen Wert anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt.
2. Drehen Sie den Programmknopf auf ein beliebiges Programm.
3. Halten Sie die Tasten Vlekken - Taches und Spoelen + - Rinçage + einige Sekunden lang gedrückt (innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten. Nach diesen 10 Sekunden aktiviert und deaktiviert die Tastenkombination die akustischen Signale).
4. Nach 3 Sekunden werden die Betriebsstunden des Geräts im Display angezeigt: z. B. 1276 Stunden, das Display zeigt den Text Hr für 2 Sekunden, 12 (Tausende und Hunderte) für 2 Sekunden und 76 (Zehner und Einheiten).



Falls das Verfahren nicht funktioniert (aufgrund der Zeitüberschreitung, der falschen Programmwahlschalterposition oder der falschen Tastenkombination), schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie die Schritte von Anfang an.

9.4 Werkseinstellungen

Diese Funktion ermöglicht die Wiederherstellung der werkseitigen Standardoptionen. Um diese Option zu **aktivieren**, folgen Sie den folgenden Schritten:

1. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt.
2. Drehen Sie den Programmknopf auf ein beliebiges Programm.
3. Halten Sie die Tasten Stil - Silence und Strijkvrij - Repassage facile einige Sekunden lang gedrückt (innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten. Nach diesen 10 Sekunden aktiviert und deaktiviert die Tastenkombination die akustischen Signale).
4. Das Display zeigt etwa 5 Sekunden lang

— — —.



Falls das Verfahren nicht funktioniert (aufgrund der Zeitüberschreitung, der falschen Programmwahlschalterposition oder der falschen Tastenkombination), schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie die Schritte von Anfang an.

10. TÄGLICHER GEBRAUCH



WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

10.1 Einschalten des Geräts

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
2. Öffnen Sie den Wasserhahn.
3. Halten Sie die Taste Aan/Uit - Marche/ Arrêt einige Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

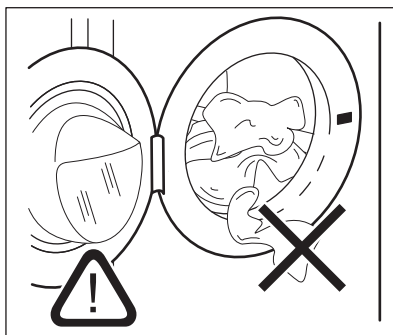
Es ertönt ein kurzer Signalton.

10.2 Einfüllen der Wäsche

1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Leeren Sie die Taschen und falten Sie die Wäscheteile auseinander, bevor Sie sie in das Gerät legen.
3. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.

Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.

4. Schließen Sie die Tür fest.

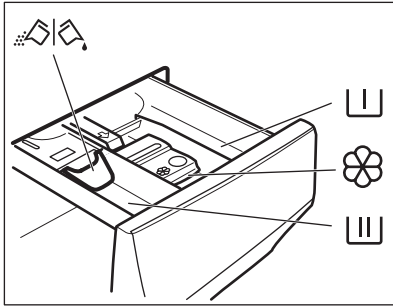


VORSICHT!

-Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind, um das Risiko eines Wasserlecks und eine Beschädigung der Wäschestücke zu vermeiden.

-Das Waschen von stark geölten, fettigen Flecken oder die Verwendung von Parfüm kann zu Schäden an den Gummiteilen der Waschmaschine führen.

10.3 Einfüllen von Wasch- und Pflegemitteln



Fach für Vorwaschmittel, Einweichwaschmittel oder Fleckentferner.



Fach für die Hauptwäsche.



Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).

MAX

Maximaler Füllstand für flüssige Pflegemittel.



Klappe für Pulver- oder Flüssigwaschmittel.

1. Messen Sie Waschmittel und Weichspüler ab.
2. Füllen Sie das Waschmittel und den Weichspüler in die entsprechenden Fächer.



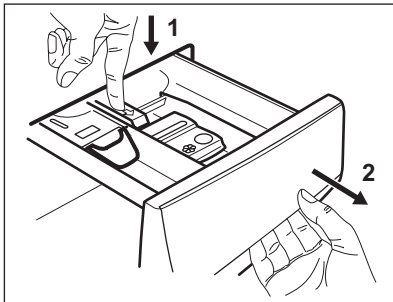
-Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung der Waschmittel. Wir empfehlen Ihnen aber, die Höchstmenge nicht zu überschreiten **MAX** Diese Menge gewährleistet die besten Waschergebnisse.



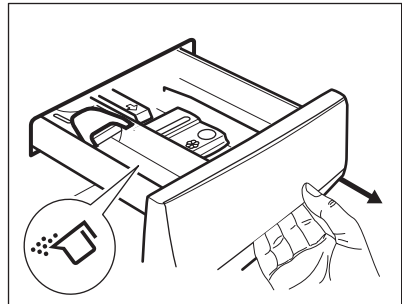
-Entfernen Sie nach dem Waschgang bei Bedarf Waschmittelreste aus der Waschmittelschublade.

10.4 Überprüfen Sie die Position der Waschmittel-Klappe

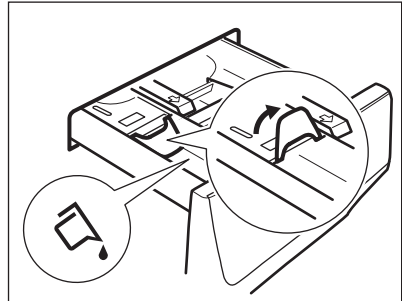
1. Ziehen Sie den Waschmittelbehälter bis zum Anschlag heraus.
2. Drücken Sie den Hebel nach unten, um den Spender zu entfernen.



3. Um Pulverwaschmittel zu verwenden, drehen Sie die Klappe nach oben.



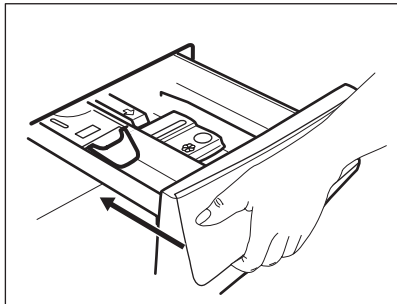
4. Um Flüssigwaschmittel zu verwenden, drehen Sie die Klappe nach unten.



Klappe in der **UNTEREN** Position:

- Verwenden Sie keine Gelwaschmittel oder Flüssigwaschmittel mit dickflüssiger Konsistenz.

- Überschreiten Sie nicht die auf der Klappe angegebene Menge Flüssigwaschmittel.
 - Stellen Sie nicht den Vorwaschgang ein.
 - Stellen Sie keine Zeitvorwahl ein.
5. Messen Sie das Waschmittel und den Weichspüler ab.
 6. Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig.



Vergewissern Sie sich, dass die Klappe beim Schließen der Schublade nicht blockiert wird.

10.5 Einstellen eines Programms

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um das gewünschte Waschprogramm auszuwählen.
Die Kontrolllampe der Taste Pause - Pause blinkt.
Das Display zeigt die voraussichtliche Programmdauer an.
2. Berühren Sie die entsprechenden Tasten, um die Temperatur und/oder Schleuderdrehzahl zu ändern.
3. Schalten Sie bei Bedarf eine oder mehrere Optionen durch Berühren der entsprechenden Tasten ein. Die zugehörigen Anzeigen leuchten im Display und die angezeigten Informationen ändern sich entsprechend.



Ist die Auswahl **nicht möglich**, ertönt ein Signalton und im Display erscheint

10.6 Zusätzliche Informationen zur täglichen Anwendung

Die SensiCare System Beladungserkennung

SensiCare System passt die Programmdauer automatisch an die Wäsche in der Trommel an, um optimale Waschergebnisse in der kürzest möglichen Zeit zu erzielen. Das Gerät erkennt die Beladung innerhalb von 30 Sekunden. In den Programmen, in denen Time Manager verfügbar ist, wird in dieser Phase eine einfache Animation im Display angezeigt. Die Trommel dreht sich kurz. Falls am Ende der Beladungserkennung **die Trommel überladen ist**, blinkt die Anzeige **MAX** im Display. Sie können das Gerät pausieren und die überzähligen Kleidungsstücke entfernen. Wenn nicht, startet das Waschprogramm trotzdem. Etwa 20 Minuten nach dem Programmstart kann die Programmdauer in Abhängigkeit von der Wasseraufnahmefähigkeit der Wäsche erneut angepasst werden. Das SensiCare System ist nicht für Programme mit kurzen Zyklen verfügbar.

Starten eines Programms

Berühren Sie die Pause - Pause -Taste, um das Programm zu starten. Die entsprechende Kontrolllampe hört auf zu blinken und leuchtet weiterhin. Das Programm startet, die Tür ist verriegelt. Das Display zeigt die Anzeige. Das Programm beginnt, die Tür wird verriegelt. Das Display zeigt die Anzeige .

Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

1. Berühren Sie die Taste Startuitstel - Départ Différé wiederholt, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt.

2. Berühren Sie die Taste Pause - Pause . Die Tür des Geräts wird verriegelt und der Countdown der Zeitvorwahl beginnt. Nach Ablauf des Countdowns startet das Programm automatisch.

Unterbrechen eines Programms und Ändern der Optionen.

1. Wenn das Programm bereits gestartet wurde, können Sie nur einige der Optionen ändern. Berühren Sie die Taste Pause - Pause .

2. Ändern Sie die Optionen. Die im Display angezeigten Informationen ändern sich entsprechend

3. Berühren Sie Pause - Pause  erneut. Das Waschprogramm wird fortgesetzt.

Abbrechen eines laufenden Programms

- Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/ Arrêt, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten. Drücken Sie sie erneut, um das Gerät zu aktivieren.
- Drehen Sie den Auswahlknopf in die Position „Zurücksetzen“ und aktivieren Sie das Gerät • . Warten Sie 2 Sekunden. Jetzt können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.

Programmende

- Das Gerät stoppt automatisch. Im Display leuchtet  auf. Die akustischen Signale ertönen (wenn sie eingeschaltet sind).
- Die Kontrolllampe der Taste Pause - Pause  erlischt. Die Türverriegelung  erlischt und die Tür wird entriegelt.
- Halten Sie die Taste Aan/Uit - Marche/ Arrêt einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Lassen Sie die

Tür und die Waschmittelschublade einen Spaltbreit geöffnet, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.

Abpumpen des Wassers nach Programmende

Wenn Sie ein Programm oder eine Option gewählt haben, bei der das Wasser des letzten Spülgangs nicht abgelassen wird, müssen Sie daran denken, das Wasser abzulassen:

- Drücken Sie Taste Centrifugieren - Essorage, um die vom Gerät vorgeschlagene Schleuderdrehzahl zu verringern
- Drücken Sie Pause - Pause 
- Wenn das Programm beendet ist und die Türverriegelungsanzeige  erlischt, können Sie die Tür öffnen.
- Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät auszuschalten.

Standby-Funktion

Die Stand-by-Funktion schaltet das Gerät automatisch aus, um den Energieverbrauch zu verringern.

11. REINIGUNG UND PFLEGE



WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

11.1 Regelmäßiger Reinigungsplan

Eine regelmäßige Reinigung hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Waschgang Tür und Waschmittelschublade etwas geöffnet, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Gerät trocknen kann. So werden Schimmel und Gerüche vermieden.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Empfohlener regelmäßiger Reinigungsplan:

Entkalken	Zweimal im Jahr
Wartungsdurchlauf	Einmal im Monat
Türdichtung reinigen	Alle zwei Monate
Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade reinigen	Alle zwei Monate
Ablaufpumpenfilter reini- gen	Zweimal im Jahr
Filter des Zulauf- schlauchs und des Ven- tils reinigen	Zweimal im Jahr

In den folgenden Abschnitten wird erläutert, wie Sie die einzelnen Teile reinigen sollten.

11.2 Entfernen von Fremdkörpern



Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten. Siehe „Die Wäscheladung“ in „Hinweise und Tipps“.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Siehe Abschnitte „Türdichtung mit Doppellippenverschluss“, „Reinigen der Trommel“, „Reinigen der Laugenpumpe“ und „Reinigen des Zulaufschlauchs und Ventilfilters“. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das zuständige Servicezentrum.

11.3 Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und etwas milder Seife. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder andere kratzende Materialien.



VORSICHT!

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.



VORSICHT!

Reinigen Sie die Metallflächen nicht mit einem Reinigungsmittel auf Chlor-Basis.

11.4 Entkalken



Wenn die Wasserhärte in Ihrem Gebiet hoch oder mittel ist, empfehlen wir Ihnen die Verwendung eines Entkalkers für Waschmaschinen.

Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen.

Herkömmliche Waschmittel enthalten Wasserenthärtungsmittel, wir empfehlen dennoch gelegentlich ein Programm mit leerer Trommel und einem Entkalker durchzuführen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

11.5 Wartungsdurchlauf

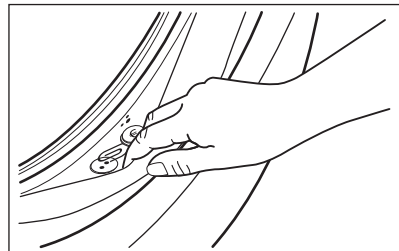
Die häufige und längere Nutzung von Programmen mit niedrigen Temperaturen kann zu Waschmittel- und Flusenansammlungen und Bakterienbildung in der Trommel und im Bottich führen. So können unangenehme Gerüche und Schimmel entstehen. Um diese Ablagerungen zu entfernen und das Innere der Maschine zu reinigen, führen Sie regelmäßig (mindestens einmal im Monat) einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch.



Siehe Abschnitt „Reinigen der Trommel“.

11.6 Türmanschette mit Doppellippe

Dieses Gerät ist mit einem **selbstreinigenden Ablaufsystem** ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Prüfen Sie regelmäßig die Dichtung und reinigen Sie sie gegebenenfalls wie in der folgenden Abbildung beschrieben. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

Prüfen und entfernen Sie Objekte (falls vorhanden), die in der Falte eingeschlossen werden könnten.

Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche zwischen der Dichtung und der Tür verbleibt.

Nach Abschluss des Programmzyklus mit einem feuchten Tuch alle Schmutz- oder Wasserrückstände abwischen, die in der Türdichtung zurückbleiben.

11.7 Reinigung der Trommel

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich keine unerwünschten Ablagerungen in der Trommel angesammelt haben.

Rostablagerungen in der Trommel können durch Fremdkörper in der Waschmaschine oder durch eisenhaltiges Wasser entstehen.

Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

Benutzen Sie keine säurehaltigen Entkalker, keine chlorierten Scheuermittel und keine Metallschwämmchen oder Stahlwolle zum Reinigen der Trommel.

Für eine gründliche Reinigung:

1. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
2. Führen Sie ein Katoen - Coton-Programm mit der maximalen Temperatur aus.
3. Geben Sie eine kleine Menge Waschpulver in die leere Trommel, um Rückstände auszuspülen.

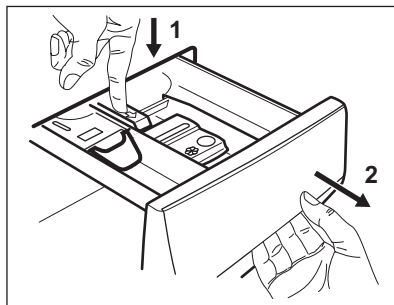


Gelegentlich zeigt das Display am Programmende das Symbol  an: Dies ist eine Empfehlung die „Trommelreinigung“ durchzuführen. Das Symbol erlischt nach Abschluss der Trommelreinigung.

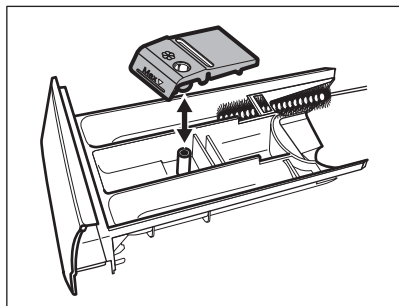
11.8 Reinigung des Waschmittelbehälters

Um mögliche Ablagerungen von getrocknetem Waschmittel oder Weichspüler und/oder Schimmelbildung in der Waschmittelschublade zu verhindern, führen Sie alle zwei Monate das folgende Reinigungsverfahren durch, wie in den folgenden Diagrammen erklärt.

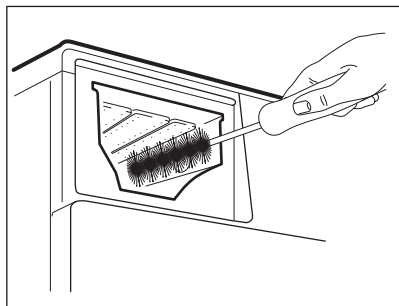
1. Öffnen Sie die Schublade. Drücken Sie die Entriegelung nach unten, siehe Abbildung, und ziehen Sie die Schublade heraus.



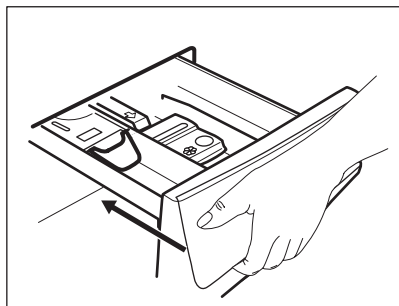
2. Entfernen Sie das Oberteil des Pflegemittelfachs, um die Reinigung zu vereinfachen, und spülen Sie es mit fließendem warmen Wasser aus, um das angesammelte Waschmittel zu beseitigen. Setzen Sie nach der Reinigung das Oberteil wieder ein.



3. Stellen Sie sicher, dass alle Waschmittelreste an der Ober- und Unterseite der Aufnahme entfernt wurden. Reinigen Sie die Schubladenaufnahme mit einer kleinen Bürste.



4. Setzen Sie die Waschmittelschublade in die Führungsschienen ein und schließen Sie sie. Starten Sie das Spülprogramm ohne Wäsche in der Trommel.



11.9 Reinigung der Ablaufpumpe

Kontrollieren Sie regelmäßig den Ablaufpumpenfilter und sorgen Sie dafür, dass er sauber ist.

Reinigen Sie die Ablaufpumpe in folgenden Fällen:

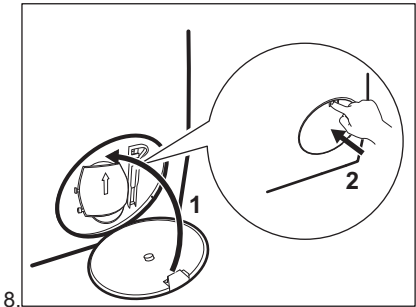
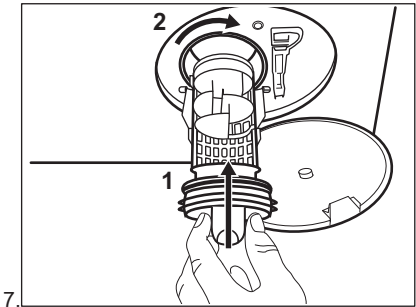
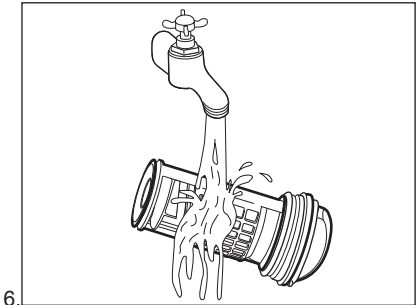
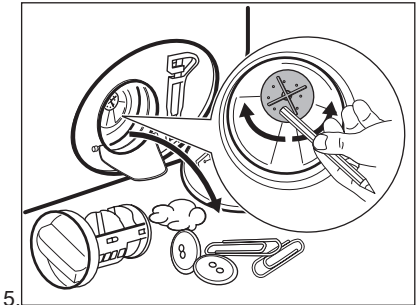
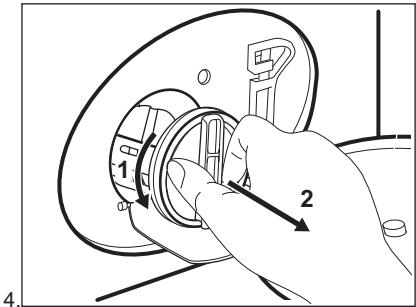
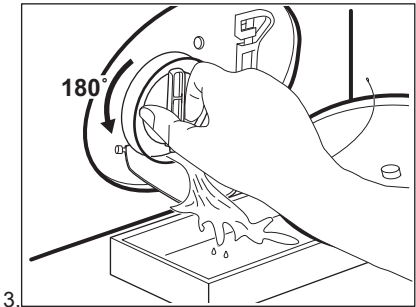
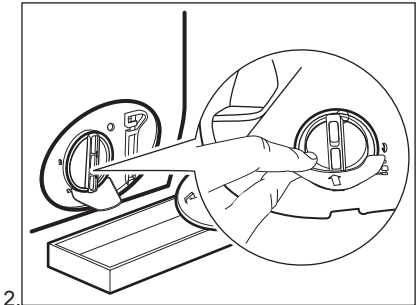
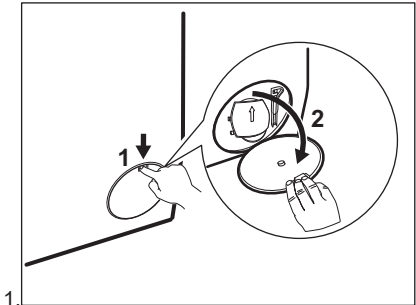
- Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- Die Trommel dreht sich nicht.
- Aufgrund der Verstopfung der Ablaufpumpe macht das Gerät ungewöhnliche Geräusche.
- Das Display zeigt den Alarmcode **E20** an.

WARNUNG!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Entfernen Sie den Filter nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Reinigen Sie die Ablaufpumpe nicht, wenn das Wasser im Gerät heiß ist. Warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.
- Wiederholen Sie Schritt 3 mehrmals durch Schließen und Öffnen des Ventils, bis kein Wasser mehr austritt.

Halten Sie beim Herausnehmen des Filters einen Lappen bereit, um austretendes Wasser aufzuwischen.

Gehen Sie zum Reinigen der Pumpe folgendermaßen vor:



⚠️ WARNUNG!

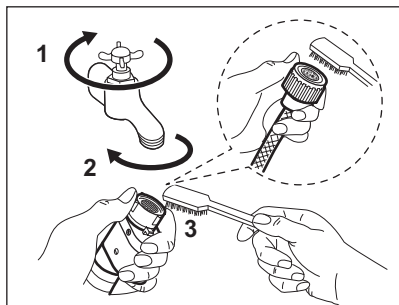
Prüfen Sie, ob sich das Flügelrad der Pumpe drehen lässt. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum. Achten Sie auch darauf, dass Sie den Filter richtig fest anziehen, um Wasserlecks zu vermeiden.

11.10 Reinigung des Filters im Zulaufschlauch und -ventil

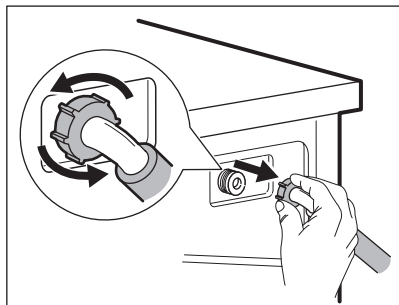


Es wird empfohlen, beide Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils zweimal im Jahr zu reinigen, um Ablagerungen zu entfernen, die sich im Laufe der Zeit angesammelt haben. Gehen Sie wie folgt vor, um die Filter zu reinigen:

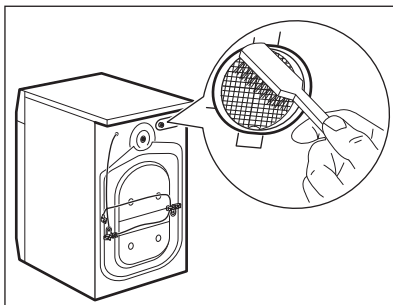
1.



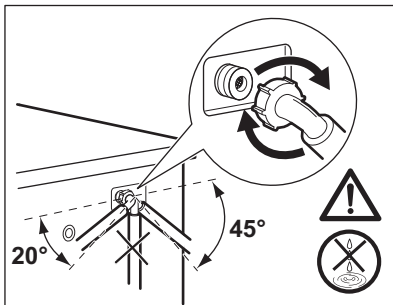
2.



3.



4.



11.11 Notentleerung

Kann das Gerät das Wasser nicht abpumpen, führen Sie den unter „Reinigen der Ablaufpumpe“ beschriebenen Vorgang aus. Falls notwendig, reinigen Sie die Pumpe.

11.12 Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur um 0 °C erreichen oder unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

- Schließen Sie den Wasserhahn.
- Stecken Sie die beiden Enden des Zulaufschlauchs in einen Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch fließen.
- Leeren Sie die Ablaufpumpe. Siehe Notentleerungsverfahren.
- Befestigen Sie den Zulaufschlauch wieder, wenn die Ablaufpumpe entleert ist.

⚠️ WARNUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

12. VERBRAUCHSWERTE

12.1 Anmerkung



Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.

Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden.

Werte und Programmdauer können je nach unterschiedlichen Bedingungen (z. B. Raumtemperatur, Wassertemperatur und -druck, Beladungsgröße und Art der Wäsche, Versorgungsspannung) und auch bei Änderung der Standardeinstellung eines Programms abweichen.

Gemäß Verordnung der Kommission EU 2019/2023

Eco 40-60 Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/Min.2)
Volle Beladung	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Halbe Beladung	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Viertelbeladung	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Maximale Schleuderdrehzahl.

Allgemeine Programme



Diese Werte sind Richtwerte.

Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/min ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 90 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Katoen - Coton 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Katoen - Coton ⁴⁾ 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Synthetica - Synthéti- ques 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Wol - Laine 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Referenz für die Schleuderdrehzahl.

3) Geeignet zum Waschen stark verschmutzter Textilien.

4) Geeignet für leicht verschmutzte Koch-/Buntwäsche, pflegeleichte Wäsche und Mischgewebe.

5) Funktioniert auch als Schnellwaschgang für leicht verschmutzte Wäsche.

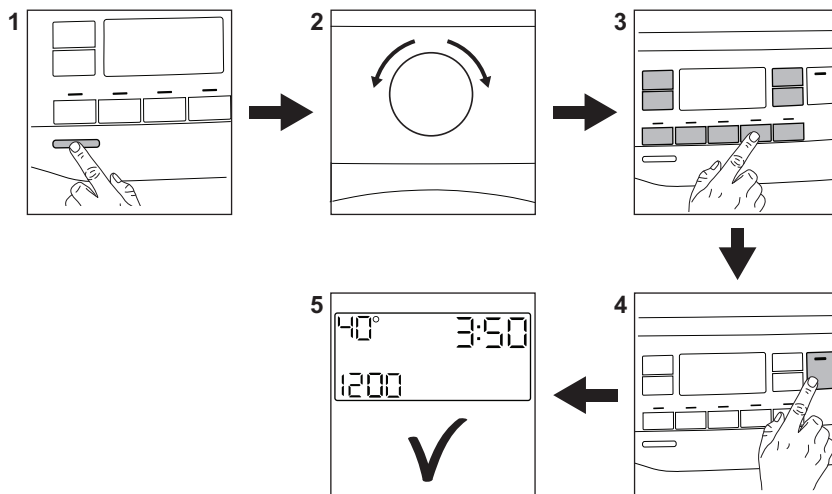
Energieverbrauch in verschiedenen Betriebsarten

Aus (W)	Bereitschaftsbetrieb (W)	Zeitvorwahl (W)
0.50	0.50	4.00

Die Zeit bis zum Ausschalten/Bereitschaftsbetrieb beträgt maximal 15 Minuten.

13. SCHNELLEINSTIEG

13.1 Täglicher Gebrauch



- Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- Öffnen Sie den Wasserhahn.
- Füllen Sie die Wäsche ein.
- Füllen Sie Wasch- und andere Pflegemittel in die entsprechenden Fächer der Waschmittelschublade.
 - Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm.
 - Stellen Sie die gewünschten Optionen mit den entsprechenden Sensortasten ein. Zum Starten des Programms berühren Sie die Taste Pause - Pause .
 - Das Gerät startet.
- Nehmen Sie am Programmende die Wäsche aus dem Gerät, um Knitterfalten zu vermeiden.
- Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt.

13.2 Reinigung und Pflege

Ein regelmäßiger Reinigungsplan hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Waschgang Tür und Waschmittelschublade etwas geöffnet, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Gerät trocknen kann. So werden Schimmel und Gerüche vermieden.

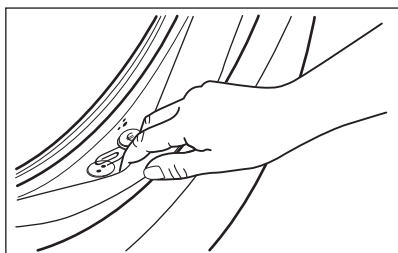
Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Entkalken	Zweimal im Jahr
Wartungsdurchlauf	Einmal im Monat
Türdichtung reinigen	Alle zwei Monate
Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade reinigen	Alle zwei Monate
Ablaufpumpenfilter reinigen	Zweimal im Jahr

In den folgenden Abschnitten wird erläutert, wie Sie die einzelnen Teile reinigen sollten.

Türmanschette mit Doppellippe

Dieses Gerät ist mit einem **selbstreinigenden Ablaufsystem** ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Prüfen Sie regelmäßig die Dichtung und reinigen Sie sie gegebenenfalls wie in der folgenden Abbildung beschrieben. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

Prüfen und entfernen Sie Objekte (falls vorhanden), die in der Falte eingeschlossen werden könnten.

Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche zwischen der Dichtung und der Tür verbleibt.

Nach Abschluss des Programmzyklus mit einem feuchten Tuch alle Schmutz- oder Wasserrückstände abwischen, die in der Türdichtung zurückbleiben.

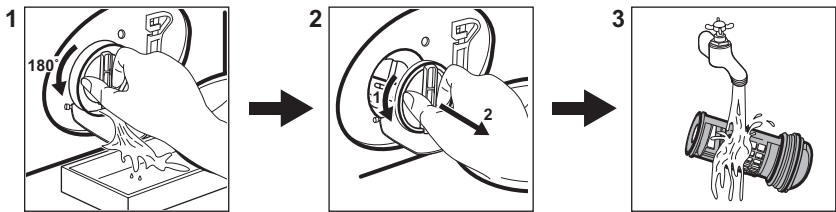
Entfernen von Fremdkörpern



Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten. Siehe „Die Wäschemenge“ unter „Waschmittelart und -menge“.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Siehe Abschnitte „Türdichtung mit Doppellippenverschluss“, „Reinigen der Trommel“, „Reinigen der Ablaufpumpe“ und „Reinigen des Zulaufschlauchs und Ventilfilters“. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.

Reinigen des Ablaufpumpenfilters



Reinigen Sie den Filter regelmäßig und insbesondere, wenn der Alarmcode *E20* im Display angezeigt wird.

13.3 Programme

Programm	Last	Produktbeschreibung
Katoen - Coton	9 kg	Weiße und farbige Baumwollstoffe. Ideal für normal und stark verschmutzte Wäsche.
Synthetica - Syn- thétiques	4 kg	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe.
Fijne was - Déli- cats	2 kg	Feinwäsche wie etwa aus Acryl, Viskose, Polyester.
Wol - Laine 	1,5 kg	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche.
Snel 20 min. - Ra- pide 20 min.	3 kg	Baumwollwäsche und pflegeleichte Wäsche, die leicht verschmutzt ist oder nur einmal getragen wurde.
Spoelen - Rinça- ge	9 kg	Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und sehr empfindliche Feinwäsche. Spül- und Schleuderprogramm.
Centrifugeren/ Pompen - Essora- ge/Vidange	9 kg	Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und sehr empfindliche Feinwäsche. Programm zum Schleudern und Abpumpen des Wassers.
Jeans	4 kg	Kleidungsstücke aus Jeans- und Jerseystoffen.
Sport	4 kg	Sportwäsche.
Zijde - Soie	0,5 kg	Spezialprogramm für Wäschestücke aus Seide und gemischten Synthetikfasern.
Dekbed - Duvet	3 kg	Einzelne Decke aus Synthetikfasern, Bettdecke, Daunen.
Outdoor 	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderne Outdoor-Sportbekleidung.

Programm	Last	Produktbeschreibung
Hygiene 	9 kg	Weißle Baumwollwäschle. Dieses Programm entfernt mehr als 99,99 % der Bakterien und Viren ³⁾
Eco 40-60	9 kg ⁴⁾	Weißle und bunte Baumwolle. Normal verschmutzte Kleidungsstücke.

1) Waschprogramm.

2) Waschprogramm und Imprägnierphase.

3) . Getestet auf Staphylokokkus aureus, Enterokokkus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa und MS2 Bakteriophage im externen Test, der 2021 von der Swisstest Testmaterialien AG durchgeführt wurde (Testbericht Nr. 202120117).

4) Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäschle, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.



Die erreichte Temperatur in der Wäschle, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

Die Beladung des Geräts mit der für die einzelnen Programme angegebenen

Höchstmenge hilft, Energie und Wasser zu sparen.

Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

Programm	Universalpulverwaschmittel 1)	Universalflüssigwaschmittel	Flüssigwaschmittel für Buntwäschle	Empfindliche Wollwäschle	Speziell
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
Snel 20 min. - Rapide 20 min.	--	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Zijde - Soie	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲

Programm	Universalpul- verwaschmit- tel 1)	Universalflüs- sigwaschmit- tel	Flüssig- waschmittel für Buntwä- sche	Empfindli- che Wollwä- sche	Speziell
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

-- = Nicht empfohlen ▲ = Empfohlen

14. WASCHMITTELART UND -MENGE

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel. Befolgen Sie zunächst diese allgemeinen Regeln:
 - Pulverwaschmittel (auch Tabs und Einzeldosierwaschmittel) für alle Gewebearten, ausgenommen Feinwäsche. Verwenden Sie Pulverwaschmittel mit Bleiche für Kochwäsche und zur Desinfektion der Wäsche,
 - Flüssigwaschmittel (auch Waschmittel mit Einzeldosierung) vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60°C) für alle Textilien, oder spezielle nur für Wolle.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittelarten.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn:

- Sie nur eine kleine Wäschemenge waschen,
- die Wäsche leicht verschmutzt ist,
- beim Waschen große Mengen Schaum entstehen.

Zu wenig Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Unbefriedigende Waschergebnisse,
- Grauschleierbildung der Wäsche,
- fettige Kleidung,
- Schimmelbildung im Gerät.

Zu viel Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Schaumbildung,
- reduzierte Waschwirkung,
- ungenügendes Spülen,
- höhere Belastung der Umwelt.

15. ALARMCODES UND MÖGLICHE FEHLER

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs. Versuchen Sie zunächst selbst, eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabellen).



WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät vor der Überprüfung aus.

Störung	Mögliche Lösung
---------	-----------------

E 10

Der Wassereinfluss in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.

- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn offen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Druck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Wasserbehörde.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nicht verstopft ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt, beschädigt oder gebogen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch richtig angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Filter des Zulaufschlauchs und der Filter des Ventils nicht verstopft sind.

E 20

Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.

- Stellen Sie sicher, dass der Waschbeckenablauf nicht verstopft ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder gebogen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch richtig angeschlossen ist.
- Stellen Sie beim Einstellen eines Programms ohne Abpumpphase das Abpumpprogramm ein.
- Stellen Sie bei der Einstellung einer Programmwahl, die mit Wasser in der Trommel endet, das Abpumpprogramm ein.

E 40

Die Gerätetür steht offen oder ist nicht richtig geschlossen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist.

E 9 1

Interner Fehler. Keine Kommunikation zwischen den elektronischen Bauteilen des Geräts.

- Das Programm wurde nicht ordnungsgemäß beendet oder der Betrieb des Geräts wurde zu früh unterbrochen. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
- Erscheint der Fehlercode erneut, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

E H0

Die Netzspannungsversorgung schwankt.

- Warten Sie, bis die Netzspannungsversorgung wieder stabil ist.

E F0

Das Aqua-Control-System ist eingeschaltet.

- Schalten Sie das Gerät aus und drehen Sie den Wasserhahn zu. Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum. Die vom Servicezentrum benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild

*Einige Alarmcodes treten möglicherweise nicht auf. Änderungen vorbehalten.

16. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

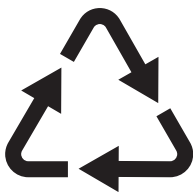
Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

Rücknahmepflichten der Vertreiber in Deutschland

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen

Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

Rücknahmepflichten von Vertreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien

Vertreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.





